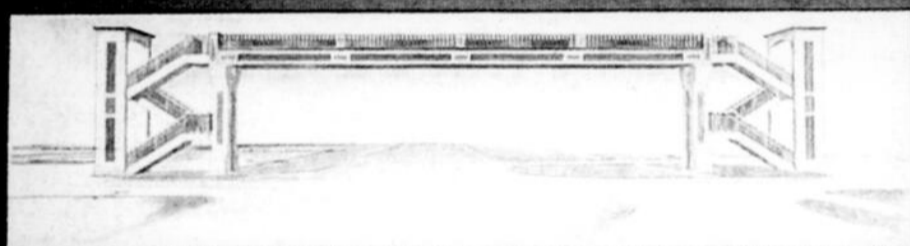


AB000001 H2Y COMP
Société Canadienne du Microfilm
464, St-Jean bureau 110
Montréal
H2Y 2S1

Transcontinental

64^e année, no 04 - samedi 15 mai 2004 • (418) 668-4545 • 21 979 exemplaires

Entre la Maison des Bâtisseurs et le Parcours des Bâtisseurs



ON ÉRIGE LA PASSERELLE DE L'ODYSSÉE!

Page 3

2 PIZZAS 12"
à 12,95\$

Resto Roberto
11, Scott Est, Alma
662-2191
LIVRAISON ET COMPTOIR SEULEMENT

212/04/84964.10

Actualités

LE CLSC RESTE AU CENTRE-VILLE

Une entente profitable



Page 10

Les sports

MAÎTRE CHONG LEE À ALMA

Une visite impressionnante



Page 49



Scoop vous l'dit!

Les annonces classées
des Hebdo Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.
(418) 668-4545

PETT ESCABEAU À 2 MARCHES

Barre d'appui pour sûreté accqpe. Modèle de 40 po de haut. Pilant, facile à ranger. Pieds antidérapants.

61-1003-2
Rég. : 14,99 \$

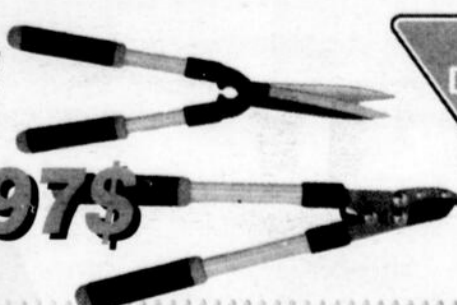
897\$

JEU D'OUTILS DE JARDINAGE

Élagneur 17 po et cisailles 19 po.

59-6069-4
Après le solde : 29,99 \$

1497\$



Alma
662-6618 • 662-3290

Commençons ensemble!



Des économies à ravir

DÉVELOPPEMENT DE PHOTOS

35 MM, standard avec ou sans bordure
24 poses

4.99



MARCELLE
Rouge Vitality
Rouge à lèvres
Lipstick

4.69
ch./ea.

Rabais de plus de **45%**
Discount of more than



FINESSE
Produits capillaires et coiffants
Hair care & styling products

4 UNITÉS PAR CLIENT
UNITS PER CUSTOMER

2.4\$
POUR



EXCELLENCE CRÈME
Crème colorante triple protection
Triple protection colour creme

9.49
ch./ea.

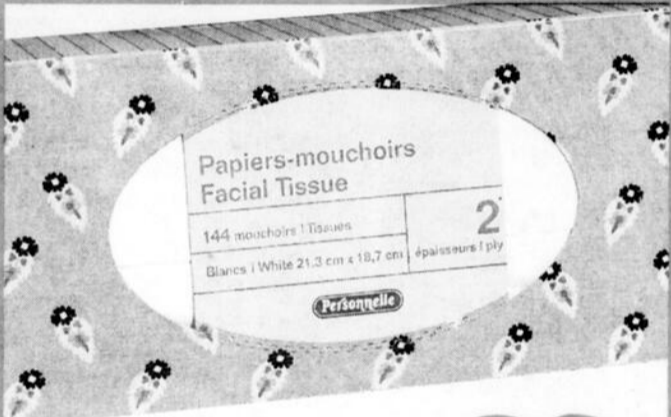


DEGREE
Produits sélectionnés
Selected products

3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER

1.99
ch./ea.

Rabais de plus de **40%**
Discount of more than



Papiers-mouchoirs
Facial Tissue

3.2\$
POUR

PERSONNELLE
Papiers-mouchoirs
Facial tissue
150, 144 ou/ou 100



Paquet de **6**

4.99

BOUNTY
Essuie-tout
Paper towels
3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER



DURACELL
Coppertop
Piles alcalines
Alkaline batteries
AA

Pq de **12**

9.99

Rabais de plus de **25%**
Discount of more than



ARTIC POWER
Détergent à lessive
Laundry detergent

34 brassées
loads

4.99

3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER

Rabais de plus de **25%**
Discount of more than



5 litres

2.5\$
POUR

LA PARISIENNE
Assouplissant
Fabric softener
3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER

En vigueur du **SAMEDI 8 MAI** au **VENDREDI 14 MAI 2004**

VALID FROM **SATURDAY MAY 8** TO **FRIDAY MAY 14, 2004**



JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami!

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349

475, boul. St-Jude, Alma - 668-3337

PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES



Claude Gagnon Dominique Dufour Marcel Carrier

Actualités

CLSC Le Norois
Le milieu des affaires mobilisé



Page 10

CHAIRES PANIERS

Paniers seuls disponibles



ERROLD FORTIN

662-9902
MAGASIN ENTREPÔT
860, rue Gauthier Ouest, Alma

Livraison GRATUITE
secteur Alma

EN JUIN, LA PASSERELLE DE L'ODYSSÉE SERA EN PLACE !

Reliant la Maison des Bâisseurs et le Parcours des Bâisseurs

France Paradis

Décidément, quand vient le temps d'innover, les gens de Tourisme Alma savent faire les choses. Avec le site de l'Odysée des Bâisseurs qui ouvrira au début juin, il y avait une problématique pour traverser la route 169, entre la Maison des Bâisseurs et le site en question. Qu'à cela ne tienne, une passerelle piétonnière aérienne en béton reliera les deux infrastructures touristiques.

En conférence de presse mercredi à Alma, la direction de Tourisme Alma a levé le voile sur la maquette de cette structure de béton qui prendra place au-dessus de la route 169 et qui permettra aux piétons de circuler en toute sécurité entre la Maison des Bâisseurs et l'entrée du Parcours des Bâisseurs, de l'autre côté de la rue.

Déjà, les employés de Béton Préfabriqué du Lac sont à l'œuvre pour réaliser cette imposante structure en béton précontraint qui disposera notamment d'une architecture qui se mariera au caractère patrimonial du quartier Isle-Maligne.

Cette passerelle servira avant tout le site de l'Odysée des Bâisseurs mais également, tout le quartier au complet.

« La réalisation d'une passerelle aérienne, au-dessus de l'avenue du Pont Nord, répondra à un besoin de plus en plus présent dans le secteur », a tenu à souligner Sylvie Beaumont, présidente de Tourisme Alma, en dévoilant les détails de la construction de cette passerelle.

Avec une circulation routière de quelque 18 000 véhicules/jour au cœur d'un quartier résidentiel, il

devenait impératif de trouver une solution avant-gardiste, économique et sécuritaire.

« En plus de faciliter l'accès aux infrastructures touristiques et culturelles du secteur, la nouvelle passerelle permettra à tous les résidents du quartier de profiter des autres institutions, tel que l'église Ste-Marie, le centre communautaire Léon-Juneau, l'école Notre-Dame et la coopérative d'habitation », de poursuivre Sylvie Beaumont.

Solutions

Mais avant d'en arriver à ce choix, on a procédé à l'analyse de trois solutions possibles. Un comité spécial où était représenté le ministère des Transports du Québec, Tourisme Alma et le service des Travaux publics d'Alma a analysé les projets.

L'option d'un passage souterrain a rapidement été abandonnée puisque sa construction aurait nécessité de démobiler les systèmes d'aqueduc et d'égout en place dans le secteur.

Quant à la mise en place d'un feu de circulation piétonnier sur demande, il aurait occasionné un ralentissement important du flux routier sur l'avenue du Pont Nord, dans un secteur névralgique.

La solution retenue est donc la passerelle aérienne, communément appelée « ouvrage d'art » par le ministère des Transports.

Ce choix repose sur les nombreux avantages offerts, soit aucun ralentissement du transport routier, une infrastructure facile d'accès et sécuritaire, en retrait de la zone de circulation routière, l'utilisation de la passerelle comme élément signal et promotionnel du pôle touristique

développé dans le quartier Isle-Maligne et de par son esthétisme et son style, empruntés à la maison des Bâisseurs, la passerelle renforcera le caractère unique et patrimonial du quartier.

Naturellement, pour la réalisation de cet ouvrage d'art, on a fait appel à des experts, Béton Préfabriqué du Lac et son président André Bouchard qui est venu expliquer toute la difficulté de réaliser un pareil ouvrage afin qu'il soit à la fois léger, sécuritaire et s'intègre parfaitement à l'environnement.

« C'est une confection complexe et unique. C'est un peu comme une poutre de pont, mais à l'horizontal. On doit utiliser des câbles pré-contraints et la structure de la passerelle de 2,8 mètres de large sera coulée en deux pièces de 82 pieds de long qui reposeront sur des bases où seront intégrés des escaliers en acier. Tout en étant du béton, ça représentera et donnera un sentiment de légèreté », souligne André Bouchard.

D'une hauteur de dégagement de 5,4 mètres au centre de la route 169, la passerelle aura une longueur totale de 35 mètres, incluant les deux cages d'escaliers.

Le coût de la structure est de 100 000 \$ et les partenaires financiers sont Ville d'Alma pour 75 000 \$; la Société d'histoire du Lac-St-Jean pour 10 000 \$ et Tourisme Alma pour 15 000 \$.

« La conception et l'intégration de cet œuvre d'art devaient correspondre aux normes architecturales qui prévalent dans le quartier patrimonial d'Isle-Maligne. C'est pourquoi, Tourisme Alma, en étroite collaboration avec le service des Travaux publics de Ville d'Alma, s'est associé à



LA PASSERELLE SERA en place le 18 juin. On retrouve ici Sylvie Beaumont, présidente de Tourisme Alma; André Bouchard, président de Béton Préfabriqué du Lac ainsi que Gérald Scullion, maire de Ville d'Alma.

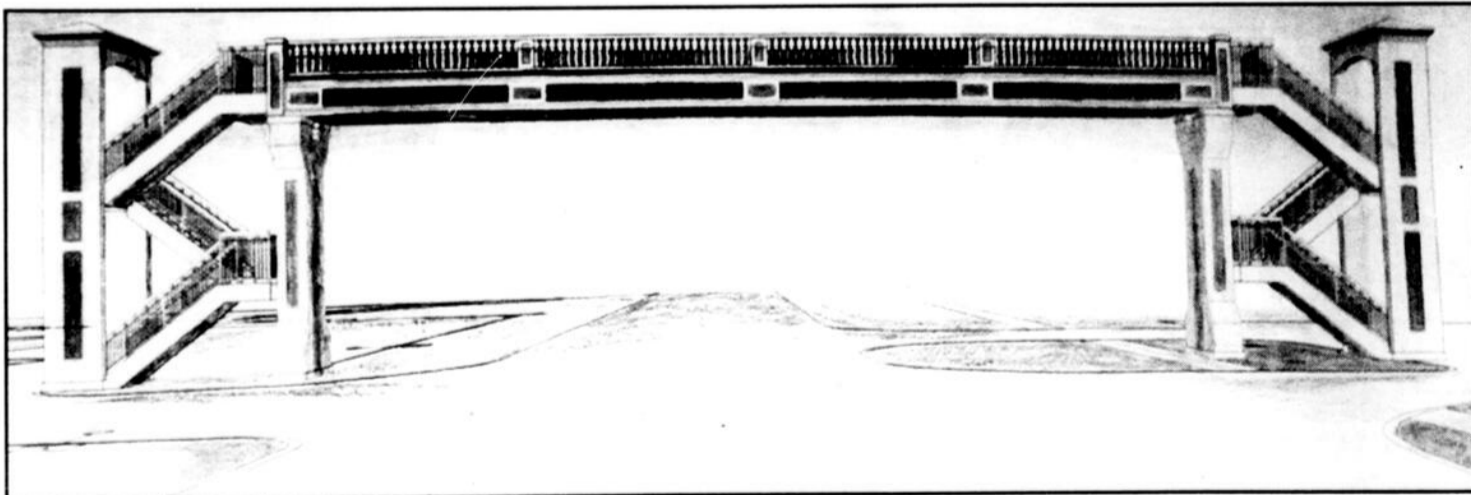
(Photo: France Paradis)

l'entreprise Béton Préfabriqué du Lac pour réaliser ce projet. Cette réalisation comprend une participation professionnelle et monétaire importante de l'entreprise Béton Préfabriqué du Lac », a tenu à souligner Sylvie Beaumont.

Pour sa part, le président de BPD, André Bouchard, estime que sa « collaboration » est sans doute d'un montant équivalent aux trois autres partenaires du projet.

La construction est en cours dans les installations de BPD du parc industriel et normalement, la passerelle sera totalement installée le 18 juin prochain.

Le site de l'Odysée des Bâisseurs sera quant à lui inauguré officiellement le 3 juin prochain.



Avis

À nos lecteurs

NDLR: En raison d'un problème technique, en page 24, vous retrouverez le Commentaire de Normand Simard, les P'tites Vites ainsi que l'agenda sportif.

Notre mission :
Vous rendre fier de votre sourire

Au plaisir de vous servir!

662-5002 ou 662-4297



Centre dentaire
Fortin & Associés
225, rue de la Gare Ouest, Alma

210/04/85073.15

SOMMAIRE



Antonio Girard:
notre
Personnalité
du mois
d'avril

Page 7

Actualités

Bail du CLSC Le Norois: déception à la Commission scolaire LSJ16

Camionneurs en vrac: un été difficile s'annonce !18

Foyer Le Pionnier: il reste encore un espoir19

Jean Paradis sera le nouveau directeur général du collège d'Alma20

Sébastien Gagnon décerne 200 emplois d'été21

Vie communautaire

Cet été, plantez la marguerite de Paris22

École Mgr-Victor: un rehaussement de la culture au quotidien26

Sports

Maxime Lamirande de retour au bercail chez les Athlétiques « senior »49

Plus de 600 volleyeurs à Alma pour la 11e édition de l'Omnium de volleyball52

Vélo de montagne: le Club Cyclone envisage une saison exceptionnelle55

ACTUALITÉS

NUTRINOR: UN INCENDIE DÉTRUIT LA MATERNITÉ

Filière porcine

France Paradis

Nutrinator vient de subir un autre coup dur alors que dans la nuit de mardi à mercredi, dans le rang St-Charles, à Hébertville, la maternité de la filière porcine a totalement été détruite. La perte du bâtiment ultramoderne et des 1200 truies qu'il abritait représente une perte de quelque 6 millions \$.

Cependant, la coopérative agroalimentaire devra trouver rapidement une solution pour approvisionner en porcelets les quatre fermes d'engraissement qui dépendaient de cette maternité.

Le bâtiment en question était relativement neuf puisque sa construction remonte à quelque 2 ans.

Il abritait les équipements les plus modernes pour la production annuelle de quelque 25 000 porcelets, issue de cette maternité qui abritait 1200 truies pures race.

L'alarme a retenti vers 2 h à la caserne des pompiers d'Hébertville, dans la nuit de mardi à mercredi, et quand les pompiers se sont approchés,

le toit de l'immense bâtiment était complètement en feu et déjà, il n'y avait plus rien à faire pour tenter de sauver les animaux.

Une défectuosité dans le système de chauffage pourrait être à l'origine de cet incendie mais les enquêteurs poursuivent leur travail dans ce dossier.

En fin de journée mercredi, Nutrinator a émis un communiqué dans lequel on précisait ceci:

« Au cours des prochaines semaines, la pouponnière sera en mesure d'approvisionner les producteurs en porcelets et tout est actuellement mis en œuvre pour assurer l'approvisionnement des prochains mois. le nécessaire sera fait pour minimiser les impacts de cet incendie sur la coopérative et afin de relocaliser les 6 employés de la maternité touchés par ces événements. »

Nutrinator envisage déjà de reconstruire le bâtiment, sur le même site, afin de profiter des équipements qui n'ont pas été détruits par le feu.



LE FEU A COMPLÈTEMENT rasé le bâtiment et tué les 1200 truies de la maternité de la filière porcine de Nutrinator.

(Photo: France Paradis)

RENDEZ-VOUS

911

France Paradis

Barre de fer

Un individu, aux prises avec des troubles sérieux de comportement, a sauvagement attaqué un homme de 60 ans au centre-ville d'Alma, mardi soir. Il aura fallu l'intervention de deux militaires et de plusieurs policiers pour maîtriser l'individu de 35 ans.

Les policiers ont même utilisé le poivre de cayenne pour réussir à calmer l'homme en question.

Muni d'une barre de fer, il a d'abord attaqué un simple citoyen qui avait eu le malheur de se trouver sur son chemin. Au moment où il frappait sur l'individu avec cette barre de fer, les deux militaires qui passaient par hasard sont intervenus. Un militaire a même reçu un coup de barre au poignet en voulant se protéger. Les policiers sont alors rapidement arrivés sur place et à plusieurs, ils ont réussi à coucher l'individu par terre et à l'asperger de poivre pour le calmer. Amené au poste, il a ensuite été conduit à l'aile psychiatrique du Centre Le Jeannois où il sera rencontré après que l'on aura réussi à rééquilibrer sa médication.

Autres barrages

Les policiers poursuivent la mise en place de barrages routiers, les fins de semaine, afin d'intercepter des individus qui auraient pris le volant après avoir consommé de l'alcool.

L'activité porte fruit car en fin de semaine dernière, quatre individus présentant ces conditions ont été interceptés. Également, dans le cadre de leurs patrouilles sur le territoire, trois autres individus ont été interceptés et devront également répondre de conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Vol de véhicule

Un autre vol de véhicule a été commis au centre-ville, dans le stationnement de la Plaza.

Il s'agit cette fois-ci d'un Chevrolet Cavalier 1989. À bord du véhicule, il y avait quatre pneus d'été ainsi que de nombreux outils.

Bijoux et argent

Sur la rue Savard, un individu s'est introduit dans une résidence privée en fracassant une vitre.

À l'intérieur, il a fouillé les lieux pour finalement repartir avec des bijoux et l'argent trouvés sur place.

Veste de cuir

Un individu a mal choisi son endroit pour voler une veste de cuir.

L'événement s'est produit au Club Madame Claude alors que l'individu en question s'est emparé d'une veste de cuir de valeur avant de quitter les lieux. Avisés de la chose, les policiers ont patrouillé le secteur pour rapidement localiser le voleur en question. À leur grande surprise, après les vérifications d'usage suite à son arrestation, les policiers ont découvert que l'homme faisait déjà l'objet de mandats d'arrestation émanant du secteur de Trois-Rivières. Inutile d'ajouter qu'il n'a pas été remis en liberté... !

Arrestation

En patrouillant dans le secteur de St-Gédéon, les policiers ont mis la main au collet d'un individu de 24 ans.

Il y avait des mandats d'arrestation de levés contre lui en rapport avec la vente de stupéfiants.

À quel prix estimez-vous la perte de vos données ?



- Copies de sécurité
- Virus et autres
- Gestion réseau

Les spécialistes du réseau informatique commercial



Bruno Boily

(technicien certifié, 10 ans d'exp.)



Stéphane Côté

(technicien certifié, 15 ans d'exp.)



Sabin Bouchard

15 ans d'exp.

(réseau informatique et numérique)

Buro. MÉGABURO

PLUS

440, rue Collard Ouest, Alma • **668-4591**

Téléc.: (418) 668-6813 www.megaburo.ca

« UNE COQUILLE VIDE POUR UNE RÉGION QUI SE VIDE »

Nouvelles mesures de l'assurance emploi — Sébastien Gagnon

France Paradis

Sébastien Gagnon, député de Lac-St-Jean — Saguenay, n'hésite pas à qualifier de « coquille vide pour une région qui se vide », les nouvelles mesures annoncées cette semaine pour améliorer le régime d'assurance emploi.

Au lendemain de l'annonce de la mise en place de ces mesures, le député Gagnon a interpellé en Chambre le Premier ministre pour lui demander si c'était bien à ces « demi-mesures temporaires » qu'il pensait lorsqu'il avait maintes fois promis à la population du Saguenay-Lac-St-Jean de modifier en profondeur le régime d'assurance-emploi pour tenir compte de ses importantes carences et des injustices majeures dont sont victimes les travailleurs et travailleuses

de la région.

« Devant les pertes d'emplois répétition qui vident notre région, particulièrement de ses jeunes, le Premier ministre croit-il qu'il peut arrêter ce phénomène avec ses mesurées temporaires transitoires alors que son gouvernement a empêché à ce jour plus de 45 milliards \$ avec l'assurance-emploi ? Je rappelle au Premier ministre que vivre en région n'est pas un privilège, c'est un droit », a questionné Sébastien Gagnon à l'endroit de Paul Martin.

Il a également demandé au ministre des Ressources humaines s'il entendait enfin mettre un terme au détournement de la caisse de l'assurance-emploi pour répondre aux besoins réels des travailleurs et travailleuses qui réclament une réforme complète et permanente du régime d'assurance-emploi.

« Malgré la multitude d'études, qui ont été réalisées sur ce programme et qui ont toujours conclu que ce régime

est odieusement injuste et qu'il donnait lieu à des surplus démesurés, le ministre des Ressources humaines n'a trouvé mieux que de référer à un autre comité, libéral celui-là, qui

devrait dans un avenir indéterminé soumettre des suggestions. Jusqu'où le gouvernement libéral poussera-t-il le cynisme et le mensonge », s'insurge le député de Lac-St-Jean — Saguenay.



SÉBASTIEN GAGNON.

(Photo: Courtoisie)

Pas besoin de permis pour profiter de votre autonomie

Financement disponible * sous condition

99\$ 24 mois

2001, Price, Jonq. 542-1255 | 1533, boul. Talbot, Chic. 696-1255

Paramedic 1 800 465-1255



Nomination

C'est avec fierté que la direction de Dupont Auto accueille **Nataly Papillon** au sein de l'Équipe des meilleurs, à titre de conseillère aux ventes.

Pour faire autrement lors de votre prochaine transaction, pensez NATALY PAPILLON.

La vente au féminin !



590, av. du Pont Sud, Alma 662-6528

Nouveau! **UNIQUE À ALMA!**

En plus de notre fameuse pizza cuite sur pierre

Venez découvrir notre

BAR À PÂTES sautées, cuisinées devant vous

Servi avec pain chaud et beurre à l'ail à votre table

AU CHOIX :
- pâtes fraîches ou traditionnelles
- avec 24 ingrédients

la Thériota

428, rue Collard Ouest, Alma

LIVRAISON OU RÉSERVATION 662-6060

Le plaisir et la passion de l'Italie!

Claudie Thériault

www.legeantmotorise.com

Magazinez directement à partir de votre résidence sur notre SITE INTERNET

Plus de 200 unités avec photos

Meilleur choix, meilleur prix au Québec

Vente de motorisés neufs et usagés

10 millions en inventaire

6017, Boul. Hamel O. Québec QC • 418-871-9715 sans frais 1-877-871-9715
173, Rte 172, St-Ambroise-de-Chicoutimi QC • 418-672-4744 sans frais 1-800-463-9612

DROIT des ASSURANCES. RESPONSABILITÉ. RECOURS COLLECTIF

Aguerri... VOTRE ATOUT!

SBL AVOCATS

SBL agit aussi en :

- Droit des affaires, insolvabilité, immobilier, construction
- Droit du travail, municipal, public, environnement
- Droit de la famille et de la personne

L'équipe SBL comprend également :

Isabelle Boillat	Marie-Claude Boily	Pierre Hébert
Michel Lussier	Pierre Simard	Doris Thibault
France Tremblay	Jean-Noël Tremblay	Nicol Tremblay
**Serge-C. Tremblay	*CRIA	** Médiateur civil et commercial

Dolbeau-Mistassini
205-112, de l'Église (Québec) G8L 4W4
Tél.: 276-2570
fax : 276-8797

Alma
521, Sacré-Cœur ouest (Québec) G8B 1M4
tél.: 668-3011
fax : 668-0209

Chicoutimi
308, Tessier (Québec) G7H 5E1
tél.: 696-0566
fax : 696-0860

www.sblavocats.com

TOUT LE MONDE RESTE EN PLACE... ET APRÈS !

Commentaire



par France Paradis

France Paradis

I serait trop facile de dire que tout le monde reste à sa place, que rien n'est changé et que l'on continue comme avant. Les émotifs dossiers qui ont marqué la MRC ces dernières semaines, dont principalement le déménagement du CLSC Le Norois, ont laissé des séquelles qu'il faudra tôt ou tard analyser en profondeur.

Le plus grand constat, c'est la faiblesse économique du centre-ville d'Alma alors que le déménagement de quelque 90 employés et l'ajout de 3100 mètres carrés de locaux vides ont semé une panique comme on en avait pas vue depuis longtemps chez la communauté d'affaires du centre-ville.

Quand l'émotivité s'empare des dossiers, on assiste à une saga comme celle que l'on a vécue depuis trois semaines, soit la mi-avril, alors que l'on apprenait que la direction du CLSC Le Norois analysait très sérieusement une proposition présentée par

la Commission scolaire Lac-St-Jean pour transférer le CLSC Le Norois dans l'édifice administratif de la Commission scolaire qui est le voisin immédiat de l'Hôtel-Dieu d'Alma.

Avant d'élaborer sur le sujet, il est important et primordial de préciser un point qui va éclairer beaucoup de gens: ce n'est pas la Commission scolaire qui a fait une offre mais bien le conseil d'administration unifié du Centre Le Jeannois qui a fait une démarche auprès de la Commission scolaire pour vérifier si elle ne serait pas intéressée à céder son bâtiment administratif.

Cette précision est fondamentale dans la compréhension du dossier et permet d'éliminer toutes les attaques dirigées vers la Commission scolaire que l'on accusait de s'ingérer dans le secteur privé en terme de location de locaux.

Les administrateurs de la cs étaient prêts à sacrifier quelques mètres cubes de béton pour récupérer, sur 10 ans, un beau gros million de dollars qui aurait servi pour le bien-être des enfants dans les écoles du territoire.

Mardi, les administrateurs du Centre Le Jeannois ont accepté la proposition de dernière minute des propriétaires du Complexe Jacques-Gagnon qui ont abaissé de façon radicale leur prix de location tout en

offrant bien d'autres avantages.

La proposition est séduisante car elle permettra au CLSC d'économiser 1,2 M \$ sur 10 ans et plus de 2 M \$ sur 20 ans.

Dans un contexte de coupures budgétaires et en bons administrateurs devant choisir la proposition la plus intéressante, les représentants du Jeannois ont choisi de demeurer au Complexe Jacques-Gagnon.

Quelques minutes plus tard, lors de l'assemblée du conseil des commissaires de la Commission scolaire Lac-St-Jean, la présidente Josée Bouchard avait toutes les raisons d'afficher sa déception face à la tournure des événements.

En réfléchissant tout haut, elle se demandait même si la Commission scolaire n'a pas servi de faire-valoir dans cette négociation, forçant les propriétaires du Complexe Jacques-Gagnon à réviser leur offre pour conserver le CLSC dans ses murs.

On ne connaît pas toutes les ficelles qui ont été tirées dans le cadre de cette négociation mais en bout de ligne, l'ensemble des payeurs de taxes sauvent de l'argent et c'est le secteur privé qui en perdra.

Mais sur une base plus philosophique, on sait maintenant, plus que jamais, que le réseau social et écono-

mique de ville d'Alma est tissé très serré. On ne déshabille pas Jacques pour habiller Jean !

Du côté de la Commission scolaire, on devra composer avec un budget extrêmement serré alors que les demandes sont de plus en plus grandes. L'absence de nouveaux revenus aura des impacts directs sur chaque décision, la marge de manœuvre étant nulle.

Du côté du Complexe Jacques-Gagnon, on s'en sortira allégrement car la perte de 3 M \$ sur 20 ans n'est rien en comparaison à la perte que le complexe aurait subie avec l'impact extrêmement négatif du départ du CLSC.

Quant au centre-ville d'Alma, l'aventure du CLSC nous démontre de façon criante l'état alarmant de la situation.

L'économie du cœur de la ville est trop fragile pour laisser trainer en longueur les choses.

Ville d'Alma, comme elle s'y est engagée, doit immédiatement enclencher le processus de revitalisation du centre-ville, donner le signal haut et fort que l'on doit tout mettre en œuvre pour relancer les activités et consolider les acquis.

Si cette fois-ci, on a évité le drame socio-économique: la prochaine fois, le pourra-t-on ?

On en parle

Par Jacques La Haye

Quels sont les impacts de la hausse du coût du carburant ?

NDLR — Depuis deux semaines, le coût de l'essence à la pompe a connu une hausse incroyable. Si la tendance se maintient, les analystes prévoient que l'or noir se détaillera à la pompe à plus d'un dollar de litre au cours des prochains mois ! Tous les citoyens du Québec et du Canada ont été touchés par cette augmentation. Au cours de cette semaine, nous avons rencontré 5 personnes dont les entreprises sont en lien avec le coût du carburant pétrolier pour leur demander quels étaient les impacts d'une telle hausse de prix. Voici un résumé de leurs réponses !



Gervais Coulombe, Tourisimalma

« On ne pense pas que la hausse du coût de l'essence va jouer un rôle déterminant sur le nombre de touristes qui vont venir nous visiter. Souvent, ces voyageurs ont planifié leur séjour depuis déjà plusieurs mois. Ce qui nous inquiète cependant, ce sont les dépenses en « extra » qu'ils vont être en mesure de faire une fois sur place. Les boutiques de souvenirs, les restaurants pourraient être les boucs émissaires de la hausse des prix de l'essence. Pour respecter leur budget, les gens vont peut-être décider de couper sur certaines dépenses ! »



Fernand Gagné, Taxi Naudville

« Pour une entreprise comme la nôtre qui compte 5 propriétaires-chauffeurs, la hausse du coût de l'essence est une contrainte directe sur les revenus possibles. Au niveau du taxi, la Loi gouvernementale nous impose une tarification de base sur notre taximètre qui est scellé et que l'on ne peut modifier. La dernière modification accordée par le gouvernement remonte déjà à quelques années. Nous sommes également régulièrement inspectés par les gens du gouvernement pour le nombre de kilomètres parcourus par notre véhicule. »



Normand Côté, Alma Autobus

« Évidemment, chaque fois que l'on connaît une hausse du prix de l'essence, notre entreprise subit automatiquement une hausse dans ses coûts d'exploitation. Inévitablement, à un moment ou à un autre, l'entreprise doit prendre des décisions d'affaires et généralement, cette hausse de nos coûts va se refléter par une hausse de la tarification pour les passagers qui, de façon générale, comprennent bien la situation. En ce qui concerne le transport scolaire, étant donné que les contrats obtenus sont fermes, l'entreprise doit en assumer les pertes directes. »



Ghislain Doré, Ass. des camionneurs en vrac

« Pour les quelque 66 membres de notre association, cette hausse du prix du pétrole est dramatique. Depuis les dix dernières années, les augmentations dans le domaine du transport, entretien, réparations, assurances, les taux de garage, le coût d'achat du camion sont considérables. Aujourd'hui, nos gars sont obligés de travailler très fort pour pouvoir en tirer un peu de profits. La hausse du prix du diesel et de l'essence, c'est économiquement très difficile pour tout le monde. Mais pour les gouvernements, on n'écrase pas la main qui te donne les meilleurs bénéfices ! »



Michel Guérin, Deluxe auto caravane

« Pour le moment, on ne peut pas dire que la hausse du coût du carburant nous occasionne des impacts sur l'achalandage et la volonté des gens à vouloir se procurer un véhicule récréatif. Les clients qui viennent nous rencontrer ont en tête certains modèles et le coût actuel de l'essence ne semble pas être un élément de leur manière de magasiner, du moins, pour le moment. Pour ce qui est de l'avenir, j'imagine que si le coût de l'essence continu à grimper pour demeurer élevé, les gens vont devoir prendre en considération cette dépense pour faire leur achat final. »

Journal
Le Lac-St-Jean

525, avenue du Pont Sud,
Alma (Québec) G8B 5W1

(418) 668-4545 Téléc.: (418) 668-8522



Samson Bélair
Deloitte
& Touche



ÉDITRICE : Lilliane Laprise
DIRECTEUR REGIONAL : Gaston Martin
ADJOINTE ADMINISTRATIVE : Claire Larouche
RÉDACTION :
DIRECTEUR : Normand Simard
INF. GÉNÉRALE ET CULTURELLE : France Paradis
INFORMATION SPORTIVE : Normand Simard
PIGISTE : Jacques La Haye

PUBLICITÉ NATIONALE : Réseau Sélect
PUBLICITÉ LOCALE :
DIRECTEUR DES VENTES : Michel Dupont
CONSEILLERS : Yvan Leroux, Marlène Claveau, Roxanne Lapointe, Bruno Maltais
PRODUCTION :
DIRECTEUR : Marc Boivin
INFOGRAPHISTES : Richard Plourde, Diane Lemieux

Michelle Maltais, Stéphanie Côté
FACTURATION ET ABONNEMENTS : Raymonde Potvin
PETITES ANNONCES ET RÉCEPTION : Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon
IMPRESSION : «Le Progrès du Saguenay»
DISTRIBUTION : Publisac

Transcontinental

Depôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit n° 132837. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Lac-St-Jean ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Lac-St-Jean sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.
Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 34 \$. Autres endroits au Canada: 40 \$. Amérique du Nord: 60 \$. Europe: 65 \$. Plus taxes.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

Courriel : redaction_alma@transcontinental.ca

#1054

TIRAGE: 21 979
EXEMPLAIRES

Personnalité du mois d'avril

L'HOMME D'AFFAIRES ANTONIO GIRARD

France Paradis

NDLR: Avec le lancement de notre projet « Personnalité du mois/Personnalité de l'année », le Journal Le Lac-St-Jean vise à reconnaître à chaque mois le mérite des actions posées par une personne et/ou un organisme de la MRC Lac-St-Jean-Est. Le Journal reconnaît ainsi l'engagement des hommes et des femmes qui sont les acteurs et artisans de notre milieu de vie. La reconnaissance associée au titre de « Personnalité » et sa large diffusion à travers notre journal demeurent l'un des plus beaux gages que l'on peut offrir à son récipiendaire. Voici donc notre Personnalité du mois d'avril.

Antonio Girard demeure un homme actif. Il lui arrive encore régulièrement de se rendre à son commerce de la rue Collard pour travailler quelques heures en compagnie de ses fils dans cette entreprise familiale qui célèbre ses 50 ans.

Dès l'âge de 15 ans, Antonio Girard fait la connaissance du milieu de l'imprimerie avec ses odeurs d'encre et de papiers, des odeurs qui ne le quitteront jamais car ce jeune entrepreneur clairvoyant allait vite rêver de devenir son propre employeur. Le 29 décembre 1954, il signait le premier contrat d'acquisition de matériel d'imprimerie et installa sa première presse au sous-sol de la maison familiale.

Après quelques mois et forcé par la clientèle qui augmentait constamment, Antonio Girard fit l'acquisition d'une maison sur la rue Collard, tout près de l'actuel commerce. Peu à peu, la papeterie s'est ajoutée à l'imprimerie.

Au fil des ans, Antonio Girard a toujours fait partie du milieu des affaires almatois et sa répu-

tation déborde largement les cadres de la ville et de la région. Homme respecté et écouté, il maintenait des contacts avec toute la communauté d'affaires qu'il servait avec fierté, qualité et distinction.

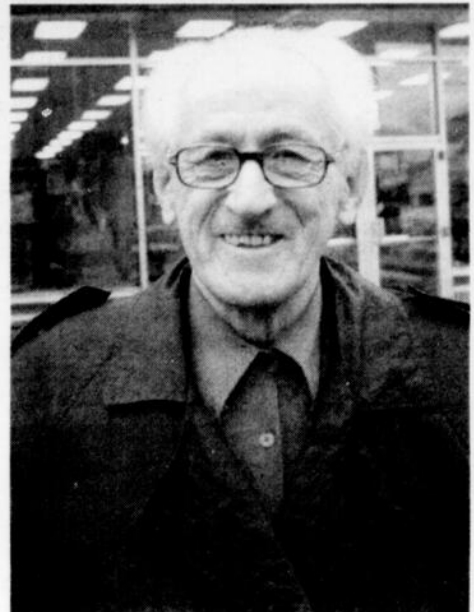
C'est avec ce même amour qu'un jour de 1980, il a fait l'acquisition du plus beau terrain restant à Ville d'Alma, soit la Pointe des Américains.

Il a fait l'achat de ce joyau dans l'espérance qu'il serait protégé et que ce coin de verdure, au cœur du centre-ville, demeure vierge.

À la mi-avril dernier, Antonio Girard faisait presque un « don » à Ville d'Alma en vendant au coût de 200 000 \$ ce site unique de 8 966 630 pieds carrés. Il légua également à la ville le soin d'assurer à long terme la protection de ce site en en faisant un parc urbain.

Pour cette implication magistrale dans le développement commercial et urbain de Ville d'Alma, Antonio Girard mérite largement le titre de Personnalité du mois d'avril.

(Photo: Courtoisie)



TRIBUNE LIBRE

On visait M. Charest, non pas les administrateurs !

M. France Paradis, Journal Le Lac St-Jean.

Suite à votre commentaire journalistique paru dans votre édition du 8 mai 2004, je comprends très bien qu'un conseil d'administration pour le centre Le Jeannois et du C.L.S.C., c'est important, ainsi que ces personnes bénévoles qui s'y rattachent.

Comme je l'ai mentionné lors de la rencontre du 28 avril à Hébertville, le premier ministre Jean Charest avait

toujours dans la bouche santé, santé, santé et éducation et ce, depuis qu'il est chef de son parti (2001).

Ses commentaires ne s'adressaient nullement au membres du c.a., au contraire, mais pour monsieur Jean Charest et son ministre de la santé, monsieur Philippe Couillard.

Toucher à nos personnes âgées qui ont subi la crise de 1929, la guerre de 1939-1945 et qui ont vécu des conditions de travail épouvantables, me répugne et me dégoûte.

Monsieur Jean Charest et ses mandarins ordonnent à l'agence régionale de la santé de couper peu importe qu'il s'agisse de personnes âgées envers qui nous devrions être reconnaissants pour tant de contribution à l'avancement de la société québécoise.

Que monsieur Charest et le ministère de la santé vivent avec ses promesses et que par esprit de solidarité envers nos aînés, j'ai suggéré que le c.a devrait démissionner.

Qu'ils fassent la tutelle et qu'ils

envoient ses amis personnels faire ses actes répugnants plutôt que ce soient d'honnêtes citoyens qui n'ont rien à voir avec cette disgrâce. Je n'ai que des bonnes pensées pour ces hommes et ces femmes bénévoles qui composent le conseil d'administration, soyez-en assuré monsieur Paradis.

Monsieur Charest, vous allez vous enfoncer encore plus que vous ne l'êtes présentement !

Frank O'Brien
Hébertville

Voyage de groupe

12 et 13 juin 2004

GRAND PRIX

F1

FORMUNE UN
circuit
Gilles Villeneuve

V.I.P.

Incluant : hôtel, transport autocar de luxe, billet (section argent), repas, chandail, casquette et encore plus...

650\$
+tx

Seulement
quelques places!

Informez-vous maintenant!

Voyage **VASCO**

37, rue St-Joseph, ALMA

668-4993

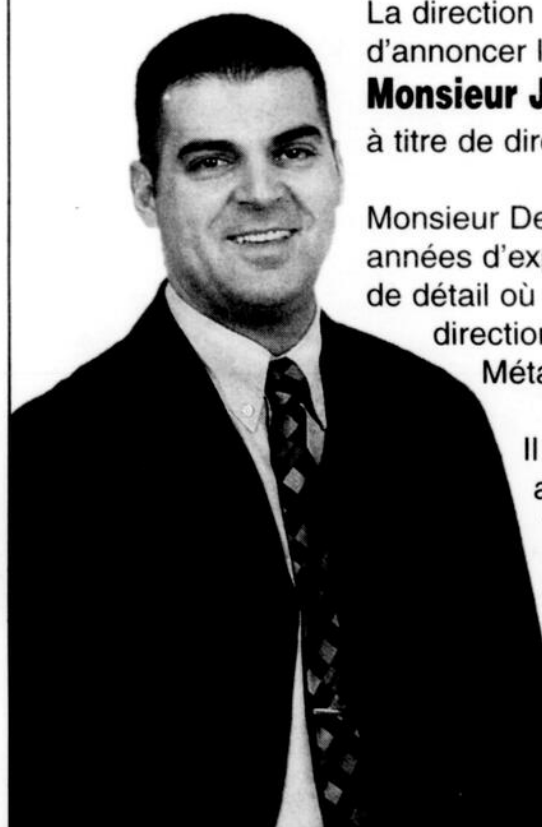
212/04/88057.2

gagnon FRÈRES



100 ans
★★★

NOMINATION



La direction de Gagnon Frères a le plaisir d'annoncer la nomination de **Monsieur Jean-François Desmeules** à titre de directeur du magasin d'Alma.

Monsieur Desmeules possède plusieurs années d'expérience dans le commerce de détail où il a occupé entre autres la direction du magasin de Métabetchouan.

Il invite tous ses clients et amis à venir le rencontrer au **1710, av. du Pont Sud à Alma.**

Nous lui souhaitons la bienvenue et le meilleur succès dans ses nouvelles fonctions.

La belle vie !



AH! LA CHORALE AQUILON ! QUEL SPECTACLE !

Je suis un amateur de spectacles, étant citoyen d'Alma depuis 4 ans seulement, j'ai le plaisir de découvrir la chorale Aquilon. Quelle découverte! Rien à envier aux grands spectacles provinciaux et... les 24 et 25 avril derniers, j'ai assisté à leurs deux spectacles.

« Affaire de chœur », le décor, la mise en scène, le répertoire, l'interprétation, la direction, la pianiste, tout pour nous enchanter. 80 choristes sous la direction de madame Francine Fortin m'ont fait vibrer : Only Time et Une chance qu'on s'a, m'ont fait passer des frissons et dresser le peu de cheveux qui me restent, sans oublier le Meddley québécois si magistralement interprété avec diaporama des auteurs. Du populaire au classique, du sérieux à l'humour : La pince à linge m'a bien fait rire (au fait les vêtements rouges étaient-ils ceux du chef?). Les nuances si parfaitement exécutées, le

dynamisme du chef, la plaisir d'entendre et de voir tous ces choristes valaient deux fois le prix d'entrée.

C'était une réussite totale, cela exige certainement beaucoup de travail et d'énergie. Félicitations à la chorale Aquilon à son chef madame Fortin et la pianiste madame Lavoie.

Nous n'avons rien à envier aux grandes villes. Dommage pour ceux qui ont manqué ces concerts, quant à moi, mes billets sont réservés pour tous vos futurs spectacles.

Roger Barrette

Donnez.

(418) 543-8959



Christian Fortin — **ÉBÉNISTE ENR.**



- Décapage • Rénovation • Réparation
- Finition de peinture ou vernis
- Fabrication de meubles sur mesure

FAITES APPEL À UN Vrai Spécialiste
DE PLUS DE 33 ANS D'EXPÉRIENCE

480, chemin Saint-Michel, Alma G8E 1K3
Tél. rés.: 662-5559 — Téléc.: 668-7049 **668-3843**

Soirée de formation GRATUITE sur le compostage

Le compostage est un procédé naturel qui transforme la matière organique en un produit semblable à la terre que l'on appelle humus. Cet amendement naturel rétablit la fertilité du sol et permet un meilleur enracinement, une meilleure résistance aux maladies, aux insectes et à la sécheresse.

- Placer le composteur sur un sol bien drainé, en terre ou gazonné dans un endroit mi-ombre/mi-soleil.
- Couvrir le fond de petites branches ceci permettra la circulation d'air ainsi que le drainage.
- Alternier feuilles mortes et autres matériaux secs (carbone) avec les résidus de table et autres matériaux humides (azote).
- Ajouter de la terre à jardin ou produit de démarrage (centres jardins) à vos résidus. Mélanger la masse environ une fois par semaine.

La décomposition est assurée par une multitude de micro-organismes travaillant à décomposer la matière en un engrais naturel utile pour le jardin, la pelouse, les plate-bandes, etc. Le processus prend entre trois mois à un an. Plus la matière organique est en petits morceaux, plus la décomposition est rapide. Pour réussir un beau compost, il faut toujours garder un équilibre entre le sec et l'humide. Si trop sec, ajouter un peu d'eau, mais si trop humide, ajouter de la matière sèche. Le compost doit avoir la texture d'une éponge tordue.

INSCRIVEZ-VOUS maintenant à la formation et réservez votre composteur domestique. Cette « machine à terre », d'une valeur de 80 \$, est disponible pour aussi peu que 15 \$ (taxes incluses). Une économie de plus de 80 % du prix du marché.

Pour inscription ou information, veuillez communiquer avec le Conseil régional de l'environnement et du développement durable au numéro : (418) 662-9347.

LA FORMATION AURA LIEU :
25 mai 2004 à 19 h ou 16 juin 2004 à 19 h
à la salle Alma, Hôtel Universel,
1000, boul. des Cascades, Alma

ZIP En collaboration avec les partenaires suivants : **MRC DE LAC-SAINT-JEAN-EST**

Conseil régional de l'environnement et du développement durable du Saguenay-Lac-Saint-Jean

RESSOURCERIE DE Lac-Saint-Jean-Est

E S C O M P T E

Coiffe

La coiffure est notre profession

« coupe de cheveux » par nos stylistes professionnels

13.95\$ taxes en sus
shampooing revitalisant coupe de cheveux et fixatif

Toujours à la fine pointe depuis 25 ans

ce spécial « look » par nos stylistes professionnels

21.95\$ taxes en sus
shampooing revitalisant coupe de cheveux coiffage aux doigts et fixatif

CHICOUTIMI Place du Saguenay 696-3589

JONQUIÈRE Place Centre-Ville 547-6695

ALMA Carrefour Alma 662-9959

La coiffure est notre passion

L'ORÉAL PROFESSIONNEL PARIS

QUÉBEC • SAINTÉ-FOY • CHARLESBOURG
LORETTEVILLE • LÉVIS • RIMOUSKI
CHICOUTIMI • JONQUIÈRE • ALMA

La technologie LASER

Le laser offre une dentisterie plus douce et souvent sans anesthésie

Douceur & Qualité

Centre dentaire **Berthier & Associés**

340, Collard Ouest, Alma 668-8382

Dr Michaël Gagnon



LE CLSC LE NOROIS RESTE AU CENTRE-VILLE !

Des économies de 3 M \$ sur 20 ans

Gilles Lavoie
Jonquière/Alma

Votons avec notre maison pour notre région!



Parti conservateur du Canada / Conservative Party of Canada

France Paradis

Le revirement que toute la communauté d'affaires du centre-ville attendait s'est finalement produit. Grâce à une contre-offre de dernière minute des propriétaires du Complexe Jacques-Gagnon, il est maintenant assuré que le CLSC Le Norois restera dans ses actuels locaux, assurément pour les 11 prochaines années et presque assurément pour 20 ans encore.

Centre Le Jeannois, Bertin Riverin, ont longuement expliqué la différence entre l'offre des frères Laval et Jeannot Boulianne, propriétaires du Complexe Jacques Gagnon et celle de la Commission scolaire Lac-St-Jean.

Ainsi, certains éléments comme la TPS, la TVQ, la taxe scolaire et municipale ont été retirés des deux offres afin de réaliser une analyse équitable des deux propositions.

Si au cours des 7 premières années, l'offre de la cs s'avérait plus avantageuse, à plus long terme, celle des frères Boulianne devenait nettement supérieure.

Notamment, le Complexe Jacques-Gagnon offre gratuitement la 11e année de location du local des 3100 mètres carrés au CLSC et pour l'année 2015 à 2025, le CLSC n'aurait alors qu'à payer ses frais communs (conciergerie, entretien et rénovation) pour continuer à occuper les vastes locaux au Complexe Jacques-Gagnon.

La proposition finale des frères

C'est par la voie d'un vote secret que les membres du conseil d'administration unifié du Centre Le Jeannois ont arrêté mardi soir cette décision, à l'issue de la reprise de leur assemblée qui avait été ajournée une semaine plus tôt, à Métabetchouan, pour laisser le temps de valider toutes les propositions sur la table.

Complexe

Le président du conseil, Gérald Tremblay, et le directeur général du

Nouveau! Plans en 3 dimensions sur ordinateur

SPÉCIALITÉS:
Armoires de cuisine:
Bois franc
Thermoplastique
Polyester
Mélamine
Stratifié

ESTIMATION GRATUITE



EMENUISERIE St-Henri INC.

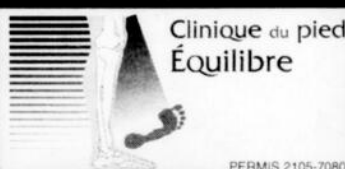
RBO 8273-5689-19
531, Principale, Saint-Henri-de-Taillon

347-2184
Téléav.: 669-8091
Rés.: 347-1380

Laval Fortin
REPRESENTANT
347-2184

Clinique du pied Équilibre

Vous avez du mal à marcher? Vos pieds vous font souffrir?



PERMIS 2105-7080

LA SOLUTION! Une orthèse plantaire conçue et fabriquée par ordinateur

- Évaluation biomécanique complète comprenant l'étude informatisée des points d'appui de vos pieds.
- Service personnalisé qui répondra à vos besoins: névrome de Morton, épine de Lenoir, fasciite plantaire, cors, hallus valgus, pieds plats, pieds creux, douleur aux genoux, douleur au dos, etc.

La technologie au service de vos pieds
Accrédité par l'aide sociale, CSST, SAAQ, anciens combattants et assurance privée.

CONSULTATION GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS

Danielle Boucher, orthésiste-prothésiste (d) **Mercredi 19 mai 2004**

JEAN GOUTU 471, av. du Pont N. **668-2349**
Alma

Êtes-vous atteint de **rhinite allergique?**



Galileo Génomique, avec la collaboration de la clinique ORL de Roberval, est à la recherche de personnes pour participer à un projet d'étude sur les déterminants génétiques de la rhinite allergique saisonnière (allergies aux pollens).

L'objectif de ce projet est d'identifier les gènes impliqués dans la rhinite allergique afin que des traitements plus efficaces soient développés.

Pour participer à l'étude vous devez :

- Être âgé de plus de 18 ans
- Ne pas être asthmatique
- Être d'origine canadienne-française (Pour des raisons d'analyse génétique)
- Accepter de donner un prélèvement sanguin (2 cuillérées à soupe)
- Souffrir d'allergie aux pollens (arbres, graminées ou herbe à poux) ou accepter de subir un test cutané qui permettra de connaître ce à quoi vous êtes allergique.
- Avoir 2 apparentés qui acceptent aussi de donner un prélèvement sanguin soit :
Les deux parents biologiques ou;
Le conjoint et un enfant majeur

Vous ne serez pas rémunéré pour votre participation, cependant, votre participation vous permettra de connaître quelles sont les substances qui provoquent vos allergies respiratoires.

Si vous désirez participer au projet ou si vous voulez de plus amples informations, veuillez communiquer avec :
Madame Josée Taillon inf. à la clinique ORL de Roberval au (418) 275-3266.

GALILEO GÉNOMIQUE

Activité bénéfique

Croisière « 5 à 7 » sur le bateau **LA TOURNÉE** le vendredi 4 juin 2004



Sous la présidence d'honneur de la Ministre de l'Agriculture **Mme Françoise Gauthier**

COÛT DU BILLET : 85 \$
Les billets sont en vente nos bureaux au **347-1414**

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL Bertin Riverin et le président Gérald Tremblay ont longuement expliqué la différence entre l'offre de la Commission scolaire et celle du Complexe Jacques-Gagnon, plus avantageuse.



Boulianne a été déposée lundi, ce qui a laissé le temps d'en vérifier toute la légalité, la conformité et d'en faire le comparatif avec l'offre de la commission scolaire.

Attendu la nécessité pour le Centre Le Jeannois de résorber un déficit immédiat de 1,5 million \$ et à long terme de réduire ses dépenses, l'offre du Complexe permettra une économie de 1,2 M \$ sur une période de 10 ans et de quelque 2 M \$ sur 20 ans.

« Il y a les avantages économiques mais il faut aussi tenir compte de tous les impacts sociaux et économiques et politiques qu'aurait entraîné le déménagement du CLSC », a souligné avant le vote Gérald Tremblay.

Quant aux frères Jeannot et Laval Boulianne, ils ont laissé entendre un grand soupir de satisfaction au moment où la décision a été rendue.

« Si on peut dire, de notre vivant, on fait un don de 3 millions \$ à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma », a lancé en blaguant Jeannot Boulianne.

Cependant, sur un ton plus sérieux, Laval Boulianne avoue que l'entente fait en sorte que le Complexe se prive de revenus de quelque 3 M \$ sur 20 ans.

« La perte aurait été beaucoup plus importante et dramatique pour le centre ville s'il avait fallu que le CLSC quitte », souligne Laval Boulianne.

« Tout le monde est gagnant dans cette décision », de renchérir Jeannot Boulianne, qualifiant de belle victoire cette décision.

Suite à la page 12

**Votre spécialiste
voiture usagées**



Laurent Côté

**Consultez-moi
pour tous
vos besoins !**

**Alma
Honda
480-4776**

2625 av. du Pont Sud, Alma

GRANDE VENTE

40% sur les douillettes
en magasin
**NOUVEAUTÉS
DÈS LUNDI**



LATEX FINI COQUILLE D'OEUF

32,95\$ Jusqu'à
11\$ De rabais
/3,78 L

Série 8090 Blanc et toutes les couleurs

**PARA
PEINTURES**

**REVUE
PROTÉGEZ-VOUS**

**#1
choix
MEILLEURE
QUALITÉ**

**Concept
Décor**

Caroline Brassard
Designer, copropriétaire

Stéphanie Néron
Décoratrice, copropriétaire

240, rue Collard, ALMA 662-9739

Show Harley Davidson

28-29-30 mai 2004, Alma

Grand rassemblement moto

**RESTO-PUB
Chez Clark**

1200, av. du Pont Sud, Alma (voisin Canadian Tire)

*Le plaisir sera
au rendez-vous
au Lac-Saint-Jean!
Bienvenue à tous!*

Pour informations:
418-669-1151
418-668-3903
(page) 418-696-5378

N.J.N. Motosport
Tél.: 1-800-403-4452 St-Prime



Budweiser

**REMORQUES
2000**



Tél.: 1-866-276-9383 Dolbeau-Mistassini

TREMBLAY ASSURANCE LTÉE

Vendredi 28 mai

spectacle du groupe 100% métal
BRITANIA



Samedi 29 mai

spectacle hommage
à Aerosmith et Def Leppard avec
ROCK THIS WAY



Dimanche 30 mai

brunch en matinée
Resto-Pub Chez Clark

Chapiteau géant

de Le Tout en Party, Alma/Chicoutimi

- Présentation de motos et accessoires
- Présentation de vêtements Harley-Davidson
- Nombreux prix de présence
- Gilet mouillé (samedi seulement)
- 10 \$ par spectacle
15 \$ en prévente pour les 2 spectacles

Sur le site

Entrée gratuite

- Rodéo mécanique
- Show boucane
- Marché aux puces
- Exposants sur place
- Garage pour moto avec surveillance (nuit)
- Service de raccompagnement gratuit (aux hôtels participants) durant toute la fin de semaine
- Motel de l'Avenue du Pont
50 \$ taxes incluses
Tél.: 668-2354
- Comfort Inn
50 \$ taxes en sus
Tél.: 668-9221 - 1 800 267-3837
- Hotel-Motel Les Cascades
Tél.: 662-6547 - 1 800 265-6547

énergie



214/04/88126.1

Suite de la page 11



Les deux propriétaires du Complexe tiennent également à remercier le milieu des affaires qui s'est mobilisé en faveur du maintien du CLSC au centre-ville.

Lundi après-midi, sur le coup de 15 h, tous les commerces du centre-ville ont réduit leur personnel à un employé pour assurer les services essentiels et lors d'un grand rassemblement de quelque 200 marchands au Complexe Jacques-Gagnon, à l'unanimité, les gens avaient réclamé le maintien du CLSC au centre-ville. Leur cri a donc été entendu.

LE MILIEU DES AFFAIRES était derrière la direction du Complexe Jacques-Gagnon. Dans l'ordre, Jean Briand, de la Jeune chambre de commerce et d'industrie de LSJE; le maire Gérard Scullion; Claude cardinal de la Chambre de commerce et d'industrie de LSJE; Pascal Pilote de l'Association des propriétaires fonciers du centre-ville; Pierre Gaudreault de la Société de développement d'Alma et Jean-Paul Lapointe de la Fédération du Commerce de la CSN. (Photo: France Paradis)



DANS LA SALLE, deux spectateurs attentifs, Laval et Jeannot Boulianne, propriétaires du Complexe Jacques-Gagnon. (Photo: France Paradis)

Viandes & fruits **668-7385**
P.M.A. INC.
 645, boul. Dequen Nord, Alma

VIANDES		
STEAK DE SURLONGE Cat. A 6⁵⁹ /lb	POITRINE DE POULET Déossée Frais 5⁹⁹ /lb	POULET PRESSE Simili poulet tranché 2⁷⁹ /lb
CROQUETTES DE POULET Pqt 1 kilo 7⁹⁹ /ch.	CÔTES LEVÉES FRAÎCHES Spare ribs 3¹⁹ /ch.	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2⁵⁹ /lb
JAMBON DANS L'ÉPAULE Genre Pic no. L. Fortin 1²⁹ /lb	FROMAGE 4⁸⁹ /lb	LIQUEUR - Cotti - Saveurs assorties 2 litres 1¹⁹ /dépot
FRUITS ET LÉGUMES		
PATATES 20 lb 2⁷⁹ /sac	OIGNONS 2 lb 79¢ /ch.	ORANGE Gr. 56 49¢ /ch.
BANANES Chiquita ou Dole 69¢ /lb	SALADE EN POMME Gr. 24 1³⁹ /ch.	CHOU 39¢ /lb
HEURES D'OUVERTURE LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h à 18 h		

SPECIAL VEDETTE	
POINTE CONGELÉE IMPORTÉE EN MORCEAUX	2⁴⁹ /lb
SAMEDI — DIMANCHE	
STEAK DE SURLONGE POUR BBQ	6⁵⁹ /lb
POISSONS	
PETONCLES CONGELÉS Gr. moyenne 4⁸⁹ /lb	SUPRÊME DE CRABE Congelé 4⁹⁹ /lb
FILET DE SOLE Congelé 4⁴⁹ /lb	

GAGNANT(E) DU TIRAGE DU 8 MAI : JOHANNE CLOUTIER
 SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU DIMANCHE 16 MAI AU SAMEDI 23 MAI 2004

Encore mille fois
MERCI!

Odette Lapointe, Valérien Lalancette tiennent à remercier à nouveau leur clientèle pour leur confiance et la fidélité accordées.

C'est avec la satisfaction du travail accompli grâce à vous que nous passons le flambeau à Hélène Saint-Gelais et Christian Lapointe

Nous leur souhaitons
Bonne chance!

LE **SPECIALISTE**
 495, av. du Pont Sud **668-8603**

MRC DE LAC-SAINT-JEAN-EST

PORTE OUVERTE

16 mai 2004
 entre 13 h 30 et 16 h

La Sûreté du Québec et le comité de Sécurité publique de la MRC Lac-Saint-Jean-Est sont heureux de vous inviter dans leurs nouveaux locaux situés au :

2775, avenue du Pont Sud, Alma
 (Voisin de Gagné Kia inc.)

En plus de visiter les locaux, les citoyens auront l'opportunité de discuter avec des policiers et voir certains outils de travail.

Bienvenue à tous!

201/04/88132.1

L'ÉVÈNEMENT DU PRINTEMPS

Offre **UNIQUE** à 3 concessionnaires...

**10 jours
seulement**

Quantité limitée

300%

de rabais**



2004
PONTIAC
GRAND AM **RACING**

OU

Automatique, air climatisé, roues radio AM/FM/CD, siège arrière rabatable divisé, ailerons, couvercle carenage avant.

Rég.: **297 \$/mois***

2004
Oldsmobile
ALERO **SS**

Automatique, air climatisé, roues aluminium 16 po, radio AM/FM/CD, volant sport. Garantie 5 ans/100 000 km. sur motopropulseur.

Rég.: **297 \$/mois***



Spécial
1999\$
/mois*
Faible consommation d'essence

Autres promotions éligibles

Voitures exclusives chez les 3 concessionnaires suivants:

CHEVROLET
Cadillac
Oldsmobile

GM

PROGRAMME
GM POUR LES
DIPLOMÉS
1 000 \$
DE REMISE

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

870, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: 696-4444
Sans frais: 1-800-417-7226
www.paco.qc.ca

450, boul. Dequen Nord, Alma
Tél.: 662-3431
Télec.: (418) 662-3294
duchesneauto@gmcanada.com



520, boul. Dequen Nord, Alma
Tél.: 669-9000
Télec.: (418) 668-0555
duchesneauto@gmcanada.com

PONTIAC
BUICK
GMC

GM

PROGRAMME
GM POUR LES
DIPLOMÉS
1 000 \$
DE REMISE

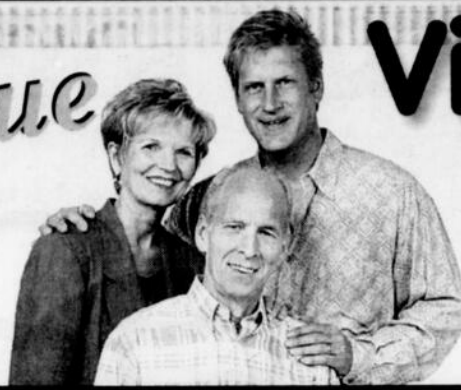


3227, St-François, Jonquière
(sortie René-Lévesque, près de Wal-Mart)
Tél.: 548-9167
Sans frais: 1-800-667-5731

*Basé sur une location de 48 mois, 20 000 km par année, 12 c du km excédentaire, comptant de 2621 \$ ou échange équivalent, taxes en sus. Photos à titre indicatif. **Basé sur prix de location.

En collaboration
avec la revue
« Le Bel Âge »

Chronique



VirÂge
Âge s@nté

Par Suzanne Décarie

Santé

Six affirmations dont il faut se méfier

1-Le sucre cause le diabète.

Mais non. «Ce n'est pas parce que les gens souffrant de diabète doivent surveiller leur consommation de sucre qu'il faut conclure que le sucre

cause le diabète», explique Geneviève Côté, diététiste à Diabète Québec. À moins que ce sucre entraîne un surplus de poids qui, lui, peut nous rendre à risque de souffrir de diabète : 80 % des personnes atteintes de dia-

bète de type 2 ont un surplus de poids ou sont obèses. Pour prévenir le diabète de type 2 ou le retarder, on se met à l'exercice — l'inactivité physique constitue un autre facteur de risque —, on maintient un poids santé et l'on mange de façon saine et équilibrée !

Et l'une des meilleures positions pour y arriver est de s'étendre sur le plancher, pieds surélevés, genoux et hanches pliés, pour diminuer le poids et la pression sur le dos. Mais on ne reste pas immobile longtemps. Il faut continuer à bouger en dosant ses activités, prescrit-on à l'Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec. Sinon, les muscles s'affaiblissent et le problème risque d'empirer. Rassurez-vous : la majorité des problèmes de dos se règlent d'eux-mêmes en l'espace de deux semaines. L'application de glace réduit l'inflammation et soulage la douleur, tout comme la prise d'acétaminophène, d'AAS ou d'ibuprofène. Attention !, si la douleur reste sévère après quelques jours, on consulte son médecin ou son physiothérapeute.

2-Il faut dormir au moins huit heures par nuit pour être en forme.

«On a besoin du sommeil dont on a besoin !, précise Jacques Clairoux, président de Fondation Sommeil. Les petits dormeurs peuvent se contenter de 4 à 6 heures, les moyens dormeurs de 6 à 8 heures, alors que les gros dormeurs ont besoin de 10 à 12 heures de sommeil par nuit.» Chacun dort le temps qui lui convient. L'important, c'est de se sentir bien au saut du lit, de se réveiller reposé et en forme pour entreprendre la journée.

3-Pour préserver ses yeux longtemps, il faut lire moins et regarder peu la télé.

Plusieurs personnes craignent d'user leurs yeux en lisant ou en regardant la télé et se privent de ces plaisirs, croyant ménager leur vision. «Les yeux sont des muscles», rappelle Jean-Pierre Lagacé, porte-parole scientifique de l'Association des optométristes du Québec. Comme tous les muscles, ils doivent travailler pour ne pas s'ankyloser. Ce n'est donc pas en lisant ou en regardant la télé qu'on va les user ! Tout comme on ne les abîme pas en lisant sous un mauvais éclairage, même si on risque de les fatiguer. «L'important, c'est que la vision soit bien corrigée», remarque l'optométriste qui souligne la nécessité d'un examen annuel. «Pas pour changer ses lunettes, mais pour le contrôle de la santé des yeux. On surveille ainsi le glaucome, les cataractes...»

4-Mal de dos ? Couché, au repos !

Bien sûr, quand la douleur survient, on a besoin de la soulager.

5-On fait de l'exercice en fin de soirée pour mieux dormir.

Faire de l'exercice physique durant la journée favorise le sommeil, mais s'y mettre en fin de soirée peut être néfaste. Généralement, on s'endort quand notre température corporelle baisse. Or, l'activité physique intense augmente la température de notre corps et nous excite, ce qui ne prédispose en rien au sommeil. Ce qui ne veut pas dire que l'on doit rester immobile toute la soirée : une promenade tranquille, par exemple, est tout à fait compatible avec une bonne nuit de repos.

6-Rien de tel que du beurre pour soulager une brûlure légère.

Même si c'est ce que votre grand-mère faisait, vous ne devez en aucun cas couvrir une brûlure de beurre ou de margarine, ce qui peut accroître la sensation de brûlure, retarder la guérison et entraîner une infection. Faites plutôt couler de l'eau froide sur la partie touchée que vous laissez ensuite à l'air libre ou que vous couvrez d'un pansement propre, préférentiellement stérile et non pelucheux, en vous gardant d'appuyer sur la peau brûlée.



Collège
d'Alma

Résultats du CONCOURS DE L'AGENDA 2003-2004 du Collège d'Alma

Marie-Christine Girard, Chantale Bouchard, propriétaire et Isabelle Girard. Les gagnants reçoivent un appareil photo d'une valeur de 250 \$.



GALERIE
DE LA PHOTO



Christian Barbeau, commis, Maxime Ménard, Cindy Gagnon, Nathalie Belleau, Keven Girard et Jean Martel, commis. Les gagnants reçoivent un bon d'achat d'une valeur de 100 \$.

sports
experts

Lucien Morais, propriétaire et Marie-Pier Fradette. Le gagnant reçoit un vélo d'une valeur de 400 \$.



INTERSPORT

Félicitations à tous nos gagnants!

Ceci
n'est pas
une simple
enveloppe

C'est
une
ristourne

Votre ristourne a été versée...

le 14 mai 2004

Desjardins, l'institution financière où l'argent est toujours au service des gens. Jamais le contraire.

Surveillez votre boîte à lettres

Pour vous, c'est peut-être une petite somme que vous n'attendiez pas ou un montant important qui vous fera sauter de joie. Pour la Caisse Desjardins d'Alma, c'est une très bonne façon d'illustrer notre distinction coopérative et l'occasion par excellence de vous exprimer notre reconnaissance de faire affaire avec Desjardins.



Desjardins
Caisse populaire
d'Alma

Conjuguer avoirs et êtres



3 592 000 \$

en ristournes individuelles

Ceci n'est pas une banque



Pour vous, c'est peut-être une petite somme que vous n'attendiez pas ou un montant important qui vous fera sauter de joie. Pour les Caisses Desjardins d'Alma, des Cinq-Cantons et Mistouk, c'est une très bonne façon d'illustrer notre distinction coopérative et l'occasion par excellence de vous exprimer notre reconnaissance de faire affaire avec Desjardins.



401 000 \$

en ristournes collectives

Pour la collectivité, c'est la perspective de continuer de bénéficier du soutien de Desjardins comme en témoignent les 293 000 \$ versés par les trois caisses, à même les excédents réalisés en 2003, dans leur fonds d'aide au développement du milieu et les 108 000 \$ versés en commandites, dons et bourses d'études au cours de la dernière année.

Au 31 décembre 2003, les Caisses Desjardins d'Alma, des Cinq-Cantons et Mistouk comptaient 202 employés. Elles regroupaient 16 points de services et 54 dirigeants élus représentant 50 398 membres particuliers et entreprises. L'actif global de ces trois caisses s'établissait à 648,8 millions de dollars.



C'est Desjardins



Desjardins, l'institution financière où l'argent est toujours au service des gens. Jamais le contraire.

**Caisse d'Alma
Caisse des Cinq-Cantons
Caisse Mistouk**



Conjuguer avoirs et êtres

IMPORTANT

Distribution des ristournes à compter des dates suivantes :
Caisse d'Alma : 14 mai
Caisse des Cinq-Cantons : 3 juin

Pour les membres de la Caisse Mistouk, les ristournes ont déjà été versées.

DÉCEPTION DU CÔTÉ DE LA COMMISSION SCOLAIRE

On a servi de « faire-valoir »

France Paradis

La pensée pour la réunion du conseil des commissaires de la Commission scolaire Lac-St-Jean parlait de sourire. Cependant, la présidente Josée Bouchard était

loin de sourire car elle venait d'apprendre que le CLSC Le Norois demeurait dans ses locaux du Complexe Jacques-Gagnon.

Du même coup, la commission scolaire voyait s'évanouir la possibilité d'aller chercher un million \$ d'argent

neuf qui aurait servi pour le bien-être des élèves.

« Je voudrais parler tout de suite de la décision du conseil d'administration du Centre Le Jeannois car cela pourrait avoir des implications sur nos décisions de ce soir. Nous sommes

extrêmement déçus de la décision », a-t-elle lancée.

Josée Bouchard a tenu à rappeler que c'est le Centre Le Jeannois qui est venu voir la commission scolaire et la demande cadrait avec le besoin impératif de rationaliser les espaces.

« On a fait preuve d'une ouverture peu commune, on a mis de l'eau dans notre vin et on était disposé à sacrifier notre centre administratif pour redonner cet argent aux élèves. C'est un million \$ qu'on aura pas en 10 ans pour investir. On se sent floué. On a servi de faire-valoir à la négociation pour faire en sorte que les frères Boulianne baissent leur prix », a lancé Josée Bouchard.

Et de poursuivre: « C'est merveilleux pour le CLSC. J'espère que nous aussi on aura droit aux mêmes appuis dans nos dossiers. »

Avec la décroissance de la population et des jeunes, Josée Bouchard estime que ce n'est que la pointe de l'iceberg que l'on voit actuellement.

La commission scolaire devra elle aussi trouver de l'argent à quelque part.

Arc-en-Ciel

Même si en début de séance, les représentants de l'école Arc-en-Ciel avaient fait une présentation élogieuse de leur projet éducatif et de leur demande de déménager au Pavillon Camil-Lavoie, dans l'aile Gauthier, pour assurer la poursuite et la croissance de l'école, les commissaires ont dit non.

ON DÉMÉNAGE

Soudure

Martin Fortin

au 945, rue Sicard
(parc industriel Nord)

- SOUDURE GÉNÉRALE, INDUSTRIELLE ET RÉSIDENNELLE
- ACIER ET ALUMINIUM ORNEMENTAL
- UNITÉ MOBILE



MAINTENANT AU
945, rue Sicard, Alma
669-0027 (bureau et atelier)
662-6816 (téléc.)

Notre équipe saura répondre à vos besoins.



Les meilleures choses de
la vie sont gratuites.
Et assaisonnées deux fois.



Le jeudi 20 mai est la Journée nationale de dégustation du Poulet Chubby®.

Nous sommes tellement certains que vous aimerez notre Poulet Chubby double assaisonnement que nous vous l'offrirons en dégustation le jeudi 20 mai... gratuitement. Visitez simplement un restaurant A&W qui sert les morceaux de Poulet Chubby pour obtenir votre échantillon gratuit. Une bouchée suffira à vous convaincre que vous voudrez en manger souvent.

Venez nous visiter au 745, avenue du Pont.

Limite d'un morceau gratuit par client. Offre en vigueur après 11 h le 20 mai 2004 seulement, jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre n'est pas disponible dans tous les restaurants A&W.

L'actuelle école Frédo-Duchesne est jugée trop petite en plus de présenter des problèmes de toiture.

Les commissaires ont incité les professeurs et parents à faire avec et on amorcera la rénovation d'une partie de la toiture avec les maigres budgets dégagés pour l'entretien des bâtiments.

La cinquantaine de parents présents a alors quitté la salle, avec la déception dans le visage, estimant qu'une autre fois, on leur refuse un avancement de leur école.

Une croisière bénéfique pour les Fêtes gourmandes

Afin d'assurer une partie du financement de l'édition 2004 des Fêtes gourmandes de Delisle, on organise pour le vendredi 4 juin prochain une activité bénéfique. Les membres du conseil d'administration accueilleront alors les souscripteurs sur le bateau La Tournée pour une croisière 5 à 7 à saveur du terroir.

Cette croisière bénéfique se déroulera notamment sous la présidence d'honneur de Madame Françoise Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Les billets sont présentement disponibles au coût de 85 \$ (taxes incluses).

Les profits de cette soirée serviront à la réalisation de la mission des Fêtes gourmandes de Delisle qui est de promouvoir les forces et les atouts agroalimentaires de notre région lors de la 8e édition de ce festival.

Pour de plus amples informations ou pour réservation, contactez le bureau des Fêtes au 347-1414 ou sans frais au 1-866-347-AGRO (2476).



LA MINISTRE FRANÇOISE Gauthier. (Photo: France Paradis)



Pourquoi planter des arbres ? Pour votre image de marque !

Un bel aménagement paysager, des arbres, un aspect invitant, tout cela nous incite à fréquenter un lieu. Pour le mois de l'arbre, le Comité d'embellissement a pensé s'adresser aux commerçants d'Alma, parce que leurs terrains sont les plus en vue. Mettre en valeur son entreprise et offrir le meilleur à sa clientèle, c'est le désir de tout commerçant.

...De plus, en plantant des arbres, vous:

Harmonisez l'ensemble de l'artère commerciale
Donnez à votre commerce une image de distinction
Délimitez et agrémentez les surfaces asphaltées et bétonnées
Purifiez l'air et atténuez les bruits ambiants
Laissez un héritage aux générations futures

Pour un investissement rentable

Essences résistantes

Arbres

Erable de l'Amur
Frêne d'Amérique
Frêne rouge
Tilleul d'Amérique
Orme d'Amérique
Orme de Sibérie
Pometier Royalty
Physocarpe Sureau

Arbustes et haies

Caragana
Cornouiller
Génévrier
Pin Mugo
Potentille
Sorbaria
Spirées
Viorne

Quelques trucs

À la plantation

- Une fosse de terre d'au moins un pied de profondeur
- Un bon mélange de terre
- Du fertilisant et un enracineur
- Un tuteur les deux premières années
- Un bon arrosage

Avant l'hiver

- Un papier protecteur autour du tronc
- Une membrane imperméable autour des branches

Au printemps

- Un arrosage à grand jet pour éliminer sel et sable
- Une aération du sol et un épandage de chaux

Pour vous aider

Pour des conseils techniques, vous pouvez consulter:
Les centres jardins et les pépinières
Le Service des travaux publics de la Ville d'Alma

-Le Comité d'embellissement d'Alma

900, av. Bombardier, Alma, QC G8B 7A1 Tél. : (418) 669-5150

11004/88210.1



Place du Bingo

954, av. du Pont Nord, Alma
(voisin de Potvin Bouchard, Complexe du Pont)

OFFRE À TOUS LES GROUPES DE LA RÉGION

Les différents groupes sociaux, sportifs, culturels, professionnels et autres de la région peuvent RÉSERVER LA SALLE V.I.P. de Place du Bingo pour une soirée de bingo : mardi, mercredi, jeudi, samedi ou dimanche (18 h 30 à 22 h)

RÉSERVATION : Hélène Girard
du mardi au vendredi de 8 h à 12 h 668-4513

Soirée du BINGO

Tous les mardis, mercredis, jeudis, samedis et dimanches de 18 h 30 à 22 h

Salle nouvellement aménagée pour les NON-FUMEURS

(investissement de 28 000 \$)

Réservation (gratuite) pour des groupes dans la salle V.I.P.
668-4513

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

DES SOIRÉES MUSICALES

de 17 h 30 à 18 h 45 (avant le bingo)

avec des thèmes et jeux différents

Mercredi 19 mai:
DEMANDES SPÉCIALES

Mercredi 23 juin:
KARAOKÉ

Soirée du BINGO

À CHAQUE SOIR :

• 3 000 \$ en bourses

• Gros lot de 1 000 \$

avec la Société des bingos du Québec

des prix entre 10 000\$ et 100 000\$ chaque soir

CAMIONNEURS EN VRAC: UN ÉTÉ DIFFICILE S'ANNONCE

Une chance qu'il y aura Péribonka

France Paradis

Selon Ghyslain Doré, directeur du Bureau des camionneurs artisans de Lac-St-Jean-Est, l'été 2004 s'annonce comme dramatique en terme de transport en vrac dans les différents projets.

Une chance qu'il y aura le projet Péribonka et la réfection de la route de Chute-des-Passes, car la situation serait tout simplement insoutenable pour la majorité des camionneurs artisans.

Ghyslain Doré réagit ainsi aux

récentes annonces dans des projets qui risquent d'apporter de l'eau au moulin pour la centaine de membres du Bureau des camionneurs artisans LSJE.

« L'été 2004 s'annonce dramatique. Généralement, en mars, les firmes ont des projets sur la table. Cette année, rien », souligne Ghyslain Doré.

Ce dernier digère également très mal les coupures dans le domaine du transport routier provincial et dénonce les récentes annonces dans ce dossier.

On se rappellera que le programme des investissements routiers 2004-2005 du gouvernement du Québec prévoit des dépenses de quelque 930 millions \$ dont une somme de 20 202 000 \$ qui sera injectée sur différentes routes de la région du Saguenay-Lac-St-Jean.

« Plusieurs des projets annoncés pour la région n'auront aucun impact financier pour mes membres. Selon mon évaluation, pour ce qui est des projets directs dans Lac-St-Jean-Est, j'ai quelque 65 membres qui transportent du gravier et qui se partageront 85 000 \$, soit quelque 1300 \$ par camionneur. C'est pas avec ça qu'ils vont passer l'été », dénonce Ghyslain Doré.

Notamment, cette situation est attribuable en grande partie au découpage des régions pour le trans-



GHYSLAIN DORÉ, DIRECTEUR général de l'Association des camionneurs artisans de Lac-St-Jean-Est.

(Photo: France Paradis)

port en vrac. Dans la Réserve faunique des Laurentides, une bonne partie des contrats de transport en vrac sera décernée aux camionneurs de la région Charlevoix Momorency.

« Pour nous, dans le parc, notre territoire s'arrête dans le secteur du Mont Apica. Dans cette division, il y a une injustice et le gouvernement n'a jamais voulu bouger pour corriger les choses. Plus de 70 % du parc appartient à la région Charlevoix/Momorency. C'est inadmissible. Bon prince, on serait même prêt à accepter une division équitable 50/50, mais il faudrait qu'il y ait une volonté politique de changer les choses », grogne Ghyslain Doré.

En fait, du côté du ministère des Transports du Québec, ce seront des graines que les transporteurs vont

Avis de convocation



Assemblée générale annuelle Jeudi le 20 mai 2004 à 19 h à l'hôtel de ville d'Alma

La Corporation L'Activité Pêche Lac-Saint-Jean (CLAP) convoque ses membres à son assemblée générale annuelle qui se tiendra jeudi le 20 mai 2004 à 19 h à l'Hôtel de ville d'Alma, sis au 140 avenue Saint-Joseph Sud, Alma.

L'assemblée a pour objets:

- D'adopter le procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle;
- D'accepter les états financiers vérifiés au 31 décembre 2003;
- De prendre connaissance du cycle de la ouananiche et de l'éperlan au lac Saint-Jean
- D'élire trois (3) nouveaux représentants des villégiateurs provenant de chacune des trois (3) MRC du Lac-Saint-Jean.

Les membres disposeront également d'une période de questions et de commentaires

Donné à Dolbeau-Mistassini, le 5 mai 2004

Marc Archer
directeur général.

**Croix-Rouge
canadienne**

Division de Québec



En tout lieu. En tout temps.

Devenir bénévole :

1 800 363-7305 poste 3071

Dons : 1 800 418 1111

www.croixrouge.ca

« Zéro perte de temps en tout temps ! »



SERVICE DE
LA FORMATION
CONTINUE



CÉGEP de Jonquière



26 MAI 2004
Salle polyvalente
Cégep Jonquière

La maintenance industrielle

POUR UNE DIMINUTION DES PERTES D'ÉNERGIE RELIÉES À L'OPÉRATION ET À L'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS

OBJECTIF

Informers les participants sur les méthodes, les techniques et les outils de diagnostic applicables pour atteindre « zéro perte de temps en tout temps ». Des spécialistes de l'industrie parleront des techniques visant à diminuer les pertes d'énergie reliées à l'opération et à l'entretien des équipements industriels. Les présentations et les ateliers s'appuient sur des expériences vécues en milieu industriel.

QUI DOIT Y ÊTRE

Les opérateurs, les mécaniciens, les concepteurs, les techniciens, les ingénieurs et autres gestionnaires d'entretien reliés de près ou de loin à l'opération et à la planification. Vous oeuvrez dans les secteurs industriel, immobilier, de la santé et des services publics et parapublics tels que les pâtes et papiers, l'aluminium, l'exploitation forestière, les équipements de transport, de manutention, les milieux hospitalier, institutionnel, de l'éducation, de l'hôtellerie et les centres commerciaux.

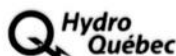
INFORMATION

Charles-David Gagnon, conseiller en formation : (418) 547-3672, poste 353

INSCRIPTION

Faites parvenir votre inscription par télécopieur : (418) 547-6765

100 \$ par personne et 50 \$ par personne additionnelle provenant de la même entreprise (incluant le dîner).



PRO-SAG Mécanique

récolter.

La situation n'est véritablement pas rose. Depuis 1992, la hausse des prix versés aux transporteurs en vrac n'a augmenté que de 6,9 % dont 1,25 % en 2000. Pour la même période, la charge utile des camions a été réduite de 18,5 %, le taux d'inflation a été de 28 %.

« À cela, on doit ajouter que depuis 1992, le pétrole coûte 76 % plus cher et on paie 56 % de plus en assurances et il n'y a jamais eu d'augmentations pour compenser nos pertes », ajoute Ghyslain Doré.

Les petits camionneurs doivent donc se débrouiller et devenir de petits entrepreneurs pour réussir à s'aracher la vie. Avec le transport de la neige en hiver, ils finissent par s'en sortir. Quant à leur matériel roulant, pas question d'acheter un camion 10 roues neuf (en moyenne 130 000 \$). Ils roulent donc avec du vieux matériel qu'ils réparent eux-mêmes.

Projet Pérignonka

Heureusement, pour l'été 2004, grâce à la clause de protection convenue avec Hydro-Québec, les camionneurs de Lac-St-Jean-Est pourront profiter du projet de rechargement de la route de Chute-des-Passes sur une distance de 90 kilomètres et de la construction de la nouvelle route d'accès vers la future centrale, une route de 21 kilomètres.

« Ce sont deux projets majeurs dans des conditions de transport de qualité. Attendu qu'il n'y a pas de limite de charge sur cette route forestière, au lieu de mettre entre 15 et 16 tonnes par voyage, les gars pourront mettre entre 24 et 25 tonnes, ce qui deviendra beaucoup plus payant pour eux. Également, il n'y a pas de pertes de temps sur ce genre de projet, donc, plus de voyage à chaque jour. Nos membres vont pouvoir mettre de l'argent de côté pour les semaines plus difficiles », lance avec un brin d'enthousiasme Ghyslain Doré.

Cependant, le directeur Doré ne se fait guère d'illusions sur les retombées économiques de ce projet dans Lac-St-Jean-Est.

« La rivière Pérignonka sépare les deux MRC dont celle du Fjord et beaucoup de contrats vont s'en aller dans cette MRC », analyse-t-il.

Foyer Le Pionnier: il y a encore des espoirs pour une solution !

Autre rencontre mardi

France Paradis

Dans le dossier du changement de vocation du foyer Le Pionnier à Hébertville, la serviette n'est pas lancée et mardi, les parties se rencontrent à nouveau afin d'analyser une proposition qui sera soumise par le Comité de survie du foyer Le Pionnier.

Les membres du conseil d'administration unifié du Centre Le Jeannois ont donc accepté de se donner encore quelques jours pour tenter de trouver une solution pouvant satisfaire toutes les parties impliquées dans le dossier.

Le 5 mai dernier, la direction du Centre Le Jeannois et le Comité de survie ont tenu une rencontre en présence du député Stéphan Tremblay qui agissait à titre de médiateur.

Au sortir de cette rencontre, les parties se sont dites satisfaites des échanges tout en reconnaissant l'importance de la cible budgétaire et la hausse de services aux personnes en perte d'autonomie par l'ajout, pour le territoire, de 15 places en ressources intermédiaires.

Mardi dernier, les parties ont tenu une séance de travail en soirée et mardi prochain, le Comité de survie devrait présenter une proposition.

Le président du conseil d'administration, Gérald Tremblay, a rappelé que le 25 mai est la date ultime car le conseil doit soumettre son budget et son organisation à l'Agence régionale de la santé, au plus tard, le 31 mai.



Faites affaire avec Dany Lemay
REPRÉSENTANT
MÉDAILLE D'OR 2003 HONDA

Alma Honda
480-4776

UNE NOTAIRE SE JOINT À L'ÉQUIPE



Bianka Villeneuve
Notaire

Simard Boivin Lemieux a le plaisir d'annoncer que la notaire Bianka Villeneuve s'est jointe récemment à son bureau d'Alma; elle sera heureuse d'y inviter sa clientèle.

Me Villeneuve a obtenu son Diplôme en droit notarial de l'Université Laval en 2001 et pratique depuis ce temps à Alma.

Simard Boivin Lemieux est une importante société comptant 17 avocats et possédant des bureaux à Alma, Chicoutimi et Dolbeau-Mistassini. Le cabinet est fier de servir une clientèle diversifiée qui comprend plusieurs grandes entreprises exportatrices de la région.

SIMARD BOIVIN LEMIEUX



521, Sacré-Cœur ouest
Alma (Québec) G8B 1M4
Tél. : (418) 668-3011
Fax : (418) 668-0209

Pour une soirée INOUBLIABLE

Roger Bernard
Humoriste
21 mai
Spectacle
formule 5 à 7

Information et réservation: 349-8484



Une présentation: **IGB**

Tél.: (418) 349-8484

Télé.: 349-8213

Sans frais: 1-888-349-8494

email: lagenese@aei.ca

- Service de traiteur
- Méchoui - Disco-mobile
- Bar - Décoration
(location d'accessoires)
- Location de salles pour banquet, bal, congrès, etc.
- 5 salles d'une capacité de 20 à 500 personnes
- Service audiovisuel, télécopieur, Internet

30, avenue des Érables, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, G8G 1P8



MATELAS LION D'OR

Relaxez...

NOS PRIX SONT AU PLUS BAS



ZZZZ
Premier arrivé
Premier servi

NOS RABAIS

MODÈLE	PRIX RÉGULIER	PRIX VENTE	SUR 36 MOIS
Paresse 54"	259 \$	215 \$	5,97 \$/mois
Kief 60"	399 \$	300 \$	8,33 \$/mois
Marquis 60"	790 \$	553 \$	15,37 \$/mois
Lassitude 54"	923 \$	646 \$	17,85 \$/mois
Hardi ensachés 54"	1055 \$	738 \$	20,51 \$/mois

Rabais supplémentaire si payé comptant

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS



Acceptées



PAIEMENT DIRECT



MATELAS LION D'OR

121, du Pont Nord, Alma (Édifice J.M. Brisson) 669-3000

JEAN PARADIS SERA LE NOUVEAU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Au collège d'Alma

France Paradis

Le conseil d'administration a finalement tranché et le choix s'est porté sur Jean Paradis pour occuper le poste de directeur général, et ce, pour un mandat de quatre ans. Il entrera en fonction le 8 août prochain.

Jean-Noël Tremblay, le président du conseil d'administration du Collège d'Alma, a confirmé jeudi le choix de Jean Paradis.

Titulaire d'un baccalauréat spécialisé en informatique, Jean Paradis est à l'emploi du Collège d'Alma depuis

1986 à titre de professeur en techniques de l'informatique. Antérieurement, il a enseigné de 1980 à 1986 au Cégep de Jonquière et au Cégep de Lévis-Lauzon en 1975-1976.

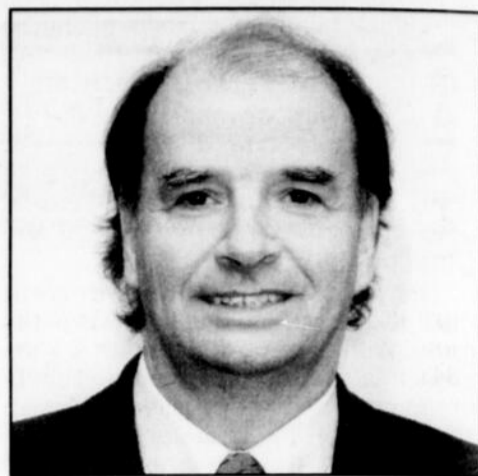
Il a notamment fondé et dirigé le département d'informatique de la Fédération des caisses d'entraide économique d'Alma, de 1976 à 1979. Il fut également consultant en formation chez Génivel-FDO de Jonquière en 1990-1991.

Au plan régional, Jean Paradis s'est fait connaître pour son implication dans différents dossiers. Il est président fondateur de la corporation «

Négawatts Production inc. » et président du « Regroupement pour la protection de la rivière Ashuapmushuan ».

Au Collège d'Alma, il a été membre du conseil d'administration, de la commission des études et du comité de perfectionnement des enseignants. Il fut aussi président du syndicat du personnel enseignant en 1989-1990. De plus, il a été membre-expert à la Commission d'évaluation provinciale au programme d'Informatique.

JEAN PARADIS.
(Photo: France Paradis)



Caisse des Cinq-Cantons: on ristourne 1 212 000 \$

Pour la première année d'opération

France Paradis

Pour sa première année d'opération, la Caisse populaire Desjardins des Cinq-Cantons sera en mesure de verser à ses membres, le 6 juin prochain, une ristourne de 1 212 000 \$.

Une pareille ristourne traduit bien les excellents résultats financiers enregistrés par la caisse au cours de l'année financière 2003.

En effet, au 31 décembre dernier, l'actif de la caisse s'établissait à 213 955 000 \$, en hausse de 21 855 000 \$ par rapport à l'année antérieure. Au cours de la même période, le portefeuille de prêt a connu une progression de 22 560 000 \$ pour s'établir à 194 425 000 \$. L'épargne bilan et hors bilan a atteint 169 955 000 \$, une augmentation de 14 950 000 \$.

Également, fidèle à son engagement social et sa mission coopérative, la caisse aura contribué en 2003 à des investissements dans son milieu pour un montant de 86 658 \$, alors que sa

contribution au chapitre des dons et commandites s'est chiffrée à 40 000 \$.

« Les efforts soutenus de toute l'équipe, constituée de 67 employés et de 18 dirigeants, répartis dans 6 centres de services et desservant 13 500

membres, combinés à la confiance témoignée par ses membres, contribuent à faire de la fusion, qui a créé la Caisse populaire des Cinq-Cantons, une réussite. Avec 213 millions \$ d'actifs, cette caisse constitue un joueur

majeur sur l'échiquier régional », souligne Sylvain Lemay, directeur général de l'institution.

Nouveau projet domiciliaire à l'Ascension

On ajoute 14 emplacements

France Paradis

Signe que la municipalité de l'Ascension ne cesse de croître, on vient d'inaugurer un nouveau développement domiciliaire offrant une possibilité de 14 nouvelles constructions neuves.

Ce développement domiciliaire, l'avenue des Érables et la rue des Rosiers représente pour la municipalité un investissement de 280 140 \$ sous forme d'infrastructures.

Cependant, dans un souci d'attirer à l'Ascension de nouveaux résidents, la municipalité offre ces terrains à une valeur de 5000 \$, pour un terrain de 100 pieds X 100 pieds, ce qui est nettement plus avantageux qu'à Alma, par exemple.

« Je dois me rendre presque tous les jours au centre administratif de la MRC à Alma et le trajet se fait en quelque 15 minutes. On est donc à la porte d'Alma », souligne le maire Claude Renaud, préfet de la MRC Lac-St-Jean-Est.

À chaque année, l'Ascension accueille 4 à 5 nouvelles construc-

tions, pour la majorité, ce sont de jeunes familles qui peuvent profiter de la tranquillité de la municipalité

et de ses nombreux services (école, loisirs, CLSC, etc...) à un prix intéressant.



LE MAIRE CLAUDE Renaud et Normand Desgagné, secrétaire trésorier de la municipalité de l'Ascension, sont fiers de la progression domiciliaire de la municipalité.

(Photo: France Paradis)

**Croix-Rouge
canadienne**

Division de Québec



En tout lieu. En tout temps.

Devenir bénévole :

1 800 363-7305 poste 3071

Dons : 1 800 418 1111

www.croixrouge.ca

Consultez le portail régional : www.saguenaylacsaintjean.gouv.qc.ca

Pour tout renseignement sur les services gouvernementaux : 1 800 363-1363 (sans frais)

Communication-Québec

Il suffit
d'y penser!

Les lacs et les cours d'eau : des milieux vivants et protégés

Avec l'arrivée de la saison estivale, il faut se rappeler que les lacs et les cours d'eau sont des milieux vivants et protégés. Plusieurs activités sont susceptibles de causer des dommages très sérieux au milieu aquatique et à la faune. Mentionnons :

- la modification de l'emplacement d'un cours d'eau;
- le prélèvement de gravier dans le lit d'un cours d'eau;
- le déversement de terre, de sable ou de tout autre matériau dans le littoral;
- l'enlèvement et la destruction de la végétation riveraine.

Avant d'effectuer quelques travaux que ce soit dans ces milieux naturels, il faut se renseigner auprès des autorités responsables. Parce qu'ils constituent notre patrimoine collectif, en terres publiques comme en terres privées, ils bénéficient de mesures

légales de protection. Il est donc obligatoire d'obtenir les permis ou les autorisations appropriées avant d'effectuer des travaux sur les rives et le littoral des lacs et des cours d'eau.

Il est primordial de vous adresser à votre municipalité en premier lieu, car les règlements municipaux contiennent des dispositions à cet effet. De plus, votre municipalité vous dirigera vers d'autres instances lorsque nécessaire, soit auprès du ministère de l'Environnement en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement ou de la Société de la faune et des parcs en vertu de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune. Pour de plus amples informations on peut communiquer avec les responsables régionaux de ces deux organismes, dont les coordonnées apparaissent dans les pages bleues de votre annuaire téléphonique.

CONCOURS

Prix à gagner (tirage mensuel) :
Volume des Publications du Québec.

Adressez votre réponse par :

Courriel : cqjonquiere@mrci.gouv.qc.ca
Courrier : 3950, boul. Harvey, Jonquière (Québec) G7X 8L6
Télécopieur : (418) 695-7861

Question de la semaine : Nommez une activité qui cause des dommages aux cours d'eau?

Relations
avec les citoyens
et Immigration

Québec

SÉBASTIEN GAGNON DÉCERNE 200 EMPLOIS D'ÉTÉ

Placement Carrière été

France Paradis

Le député de Lac-St-Jean — Saguenay, Sébastien Gagnon, vient de compléter la sélection des projets Placement Carrière-été qui sont retenus pour l'été 2004 dans sa circonscription Lac-St-Jean — Saguenay.

Ainsi, le député a approuvé la grande majorité des quelque 111 projets présentés pour un budget total de 343 000 \$.

Un grand total de 200 étudiantes et étudiants répartis dans 22 municipal-

ités du Lac-St-Jean — Saguenay pourront travailler dans leur collectivité au cours de la période estivale.

Lors de l'analyse de chacun des 111 projets soumis, Sébastien Gagnon a porté une attention toute particulière aux besoins exprimés par les municipalités rurales les plus touchées par l'exode des jeunes ainsi qu'aux milieux qui sont aux prises avec les problématiques les plus criantes.

Il a également tenté dans la sélection d'offrir aux étudiantes et étudiants des emplois se rapprochant le plus possible de leur formation, afin

de leur permettre d'acquérir une expérience de travail significative.

« Je me sens très concerné par le phénomène de la migration des jeunes et je suis fier de contribuer à leur rétention en région. Au-delà de l'expérience qu'il procure aux étudiantes et étudiants, ce programme leur permet de développer un lien d'appartenance avec leur milieu d'origine des plus importants. Ce lien peut être déterminant pour faciliter leur choix de revenir s'y installer une fois leurs études terminées », commente avec satisfaction Sébastien Gagnon.

Donnez.

Toutes les 7 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie cardiovasculaire ou d'un accident vasculaire cérébral.

(418) 543-8959



On a tout pour griller cet été!

Cet été, prenez le temps de relaxer!

Votre Marché Bonichoix a déjà pensé à tout pour agrémenter vos barbecues : brochettes et saucisses de type maison vous sont offertes dans une grande variété de saveurs.

BROCHETTES
De type MAISON

BROCHETTES DE BOEUF,
Provenant de la cuisse de boeuf Canada «A» ou d'une catégorie plus élevée ou USDA Select
DE POITRINE DE POULET OU DE JAMBONNEAU DE PORC FRAIS ET LÉGUMES
Ordinaires, Marinées

13,21
\$/kg

5,99
\$/lb



SAUCISSES
De type MAISON

SAUCISSES EUROPÉENNES FRAÎCHES
PRODUIT MARQUE MAISON
Saveurs variées
Environ 200 g

3,49
\$/lb

Prix en vigueur du 17 au 23 mai 2004 à votre Marché Bonichoix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MARCHÉ BONICHOIX

Contents de vous voir!



Rénald Lavoie et Lily Deschesne
Marché Bonichoix
113, Mélançon - St-Bruno, Québec
(418) 343-2253



Lucien Gagné et Diane Lavoie
Épicerie quincaillerie Hébertville
280, rue Turgeon - Hébertville, Québec
(418) 344-1750



Bertrand Déry
Marché L'Ascension inc.
805, 1^{re} Rue - L'Ascension, Québec
(418) 347-3122

CET ÉTÉ, PLANTEZ LA MARGUERITE DE PARIS

France Paradis

Avec le beau temps qui semble vouloir revenir, il est un peu temps de penser à l'été. Pour la prochaine saison estivale, le Comité d'embellissement d'Alma a sélectionné la marguerite de Paris, Anthémis, comme fleur promotionnelle pour l'année 2004. Le comité espère donc que les gens adopteront en grand nombre cette jolie fleur qui charmera l'œil tout au cours de l'été.

L'an dernier, le service des Travaux publics de Ville d'Alma a procédé avec succès à la plantation de la marguerite de Paris dans ses plate-bandes et c'est ce qui permet au Comité d'embellissement de conseiller cette nouvelle fleur pour l'année 2004.

La marguerite de Paris est originaire de Madère et des Îles Canaries. Sa hauteur normale est de 30 à 45 centimètres mais elle peut atteindre 100 centimètres si elle est taillée sur tige. L'espacement recommandé entre chaque fleur est de 30 à 45 centimètres.

En terme d'exposition, cette fleur préfère un emplacement ensoleillé mais tolère la mi-ombre.

On doit l'arroser régulièrement, sans excès d'eau alors qu'elle doit pousser idéalement dans un sol fertile et bien drainé. On ne doit pas la laisser sécher complètement.

L'intérêt principal de la marguerite de Paris, c'est qu'elle fleurit tout l'été, elle résiste bien à la chaleur et aux maladies, elle résiste aux températures fraîches (5 degrés C.), elle attire les papillons et il y a possibilité de la conserver à l'intérieur, après l'été.

On peut l'utiliser dans la plate-bande,

en bordure, en plant isolé, dans les boîtes à fleur ou en pots.

Pour les agencements, on peut l'associer à la Bacopa, la Lobélia, le Pélargonium, la Salvia facinacea ou la Scaevola.

Quant à l'entretien suggéré, tailler légèrement pour stimuler la ramification (une ou deux fois dans l'été). Supprimer régulièrement les fleurs fanées et fertilisez modérément avec un engrais stimulant la floraison.

Le Comité d'embellissement d'Alma vous invite donc à embellir votre environnement avec la Marguerite de Paris pour améliorer notre qualité de vie à Alma.

Conseils

À chaque année, les gens se demandent quel est le moment idéal pour mettre en terre les fleurs.

Souvent, ils se fient sur les employés du service des Travaux publics de Ville d'Alma.

Cependant, attention: quand les employés de Ville d'Alma plantent des fleurs au centre-ville, ils prennent un risque calculé. Le centre-ville est en effet un microclimat et la grande présence de béton et d'asphalte absorbe la chaleur, le jour, et la restitue la nuit, réduisant ainsi les risques de gel au sol, ce qui n'est pas le cas ailleurs en ville.

Idéalement, il faut attendre que les employés municipaux plantent les fleurs dans les secteurs en hauteur comme le boulevard Auger ou le secteur Isle-Maligne pour entreprendre sa propre plantation de fleurs.

Cette année, la pleine lune de juin se produira le 2, ce qui représente un risque minimisé de gel au sol dépassé cette date.

Félicitations aux gagnantes!



Sylvie Beaumont, animatrice de la soirée.

Journal **Le Lac-St-Jean**



Carole Savard, secrétaire au journal «L'Étoile du Lac», remet un bon d'achat de 50 \$ chez Rona le Régional à Nancy Boivin de chez Nordex.

Annie Côté, de la Fromagerie St-Laurent, reçoit deux bons d'achat de 25 \$ du Coq rôti de Lise Fortier, secrétaire au journal Le Lac-St-Jean.



Richard Dubé, remet un bon d'achat de 50 \$ de la Maisonnée des Oliviers à Lucie Racine de chez Tremblay assurances.

Lise Gagné, du Restaurant le Garelais, reçoit un bon d'achat du Café-bar Don Gréco de la part de Michaël Kakinis.



Carol Ouellet, de chez Deluxe auto caravane, remet à Jacqueline Bélanger, des Pompes Laval Hudon (Puisatier Alma), un bon d'achat de 50 \$ du Panier fleuri.

Manon Thibeault, de chez Alma Toyota, reçoit de Claire Audet, gérante chez Espace Bell, un bon d'achat d'une valeur de 50 \$.

Lise Gagnon de Promutuel reçoit un bon d'achat de 50 \$ de la Lingerie Création Joan, remis par Michel Dupont, directeur du marketing au journal «Le Lac-St-Jean».

Johanne De Beaumont de chez Bétons préfabriqués du Lac ainsi que Sylvie Simard ont reçu chacune un certificat-cadeau de 10 locations de film, d'une valeur de 50 \$, remis par Jacqueline Vincent, gérante de Première vidéo.



Céline Genest remet un bon d'achat de 50 \$ au restaurant Apollo à Marlène Lapointe de Transmission AB.



Claudie Girard de Enseignes Ste-Marie, remet un bon d'achat d'une valeur de 125 \$ à Sophie Potvin de Pneus mécano 2000.

Marlène Brisson remet un four micro-ondes Danby d'une valeur de 131 \$, gracieuseté de J.M. Brisson, à Diane Villeneuve de Festirame.

Merci à tous nos collaborateurs

Une
de vos
connaissances
a contribué,
par son travail
exceptionnel,
à promouvoir
l'accessibilité,
la qualité et
l'universalité
de la Justice.



Le PRIX de la JUSTICE 2004

La période de présentation des candidatures se termine le 30 juillet 2004

La documentation est disponible dans les palais de justice, dans les bureaux de Communication-Québec et sur Internet, à l'adresse www.justice.gouv.qc.ca

Renseignements : (418) 643-5140
1 866 536-5140

Justice Québec



Merci de votre accueil



SEMAINE DES SECRÉTAIRES

La remise des prix aux secrétaires gagnantes

Le vendredi 23 avril avait lieu, au restaurant Panoramique du Motel des Cascades, la remise des prix aux gagnantes de la promotion «Semaine des secrétaires». Près de 100 secrétaires étaient inscrites à ce concours très populaire. Merci à nos collaborateurs et aux quelque 400 personnes qui ont participé à cette belle soirée.



Bon d'achat de meubles 1200\$

NOTRE GRAND PRIX: Madame Danielle Dufour, secrétaire au Motel-hôtel des Cascades, a remporté le premier prix, soit un bon d'achat chez Rex meubles d'une valeur de 1200 \$, offert par le Journal «Le Lac-St-Jean» en collaboration avec Rex meubles. Sur la photo, de gauche à droite: Roxanne Lapointe, Lilianne Laprise et Yvan Leroux du Journal «Le Lac-St-Jean», l'heureuse gagnante Danielle Dufour, Gerry Genest de Rex meubles, Marlène Claveau et Michel Dupont du Journal «Le Lac-St-Jean».



Garde-robe 700\$

Madame Ginette Tremblay de chez Deluxe auto caravane a remporté le deuxième prix, soit 700 \$ de vêtements. Ce prix était offert par le Journal «Le Lac-St-Jean» en collaboration avec la boutique Bel Mod Tendresse de la Plaza l Alma. Sur la photo, de gauche à droite: Michel Dupont, Marlène Claveau, Lilianne Laprise du Journal «Le Lac-St-Jean», l'heureuse gagnante Ginette Tremblay, Cécile Pelletier propriétaire de Bel Mod Tendresse, Roxanne Lapointe et Yvan Leroux du Journal «Le Lac-St-Jean».



Forfait romantique 250\$

Martine Jean de Laliberté, Villeneuve audioprothésistes, est l'heureuse gagnante du forfait romantique d'une valeur de 250 \$ du Motel-hôtel les Cascades (une nuitée dans une suite pour 2 personnes, déjeuner, souper table d'hôte et champagne), remis par Marcelin Renaud de Motel-hôtel les Cascades



Nadia Gagnon, de Métro Dubé, reçoit un certificat-cadeau d'une valeur de 100 \$ du Comfort Inn Alma (une nuitée pour 2 personnes, petit-déjeuner et surprise) de Marlène Claveau.

Nancy Hudon, de l'Hôpital vétérinaire, reçoit un bon d'achat de 100 \$ chez Martel fleuriste de Colette Boulianne.



Rosanne Lapointe remet un certificat-cadeau de 50 \$ du Carrefour Alma à Nancy Cantin de Avocats Mario Bouchard ainsi qu'à Jocelyne Bouchard de Proco.

Diane Nolin de Métro Dubé remet un forfait «Mise en beauté» d'une valeur de 95 \$ chez Coiffure Mira Belle, Beauté d'Anny-Pier et Centre de massothérapie L'Hématite, à Chantale Lessard de Remax Énergie.



René Harvey, gérant du Restaurant-bar Le Maestro, remet un bon table d'hôte pour 2 personnes d'une valeur de 40 \$, à Ruth Gaudreault de M.D. Carrossier ainsi qu'à Johanne Larouche de Dynamitage Lac-St-Jean.

Éric Poudrier, propriétaire de Pneu Mécano 2000, remet un bon valide pour un alignement, pose et balancement de 4 pneus d'une valeur de 80 \$, à Marlène Brisson de J.M. Brisson.



Isabelle Tremblay remet un certificat-cadeau d'esthétique d'une valeur de 80 \$ de Tremblay assurances, à Sylvie Langevin de l'Immobilier.

Yvan Leroux remet un bon d'achat de 50 \$ chez Lingerie Belle de Minuit, à Isabelle Fortin de la Clinique Lucie Girard.



Lilianne Laprise, éditrice du journal Le Lac-St-Jean, remet un bon d'achat d'une valeur de 50 \$ pour un repas au restaurant Le Bordelais, à Line Girard de la Résidence funéraire Lac-St-Jean.

François Morency remet un bon d'achat de 50 \$ de la boutique Le Choix de Sophie, à Martine Gagnon de Cuisine et salle de bain Éric Tremblay.



Bob St-Laurent, propriétaire de Lettrage Flash, remet un bon d'achat de 50 \$ à Hélène Tremblay de Promutuel du Lac-au-Fjord ainsi qu'à Johanne Gagné de Peinture et débosselage Michel Angers.



Robin Munger remet un bon d'achat de 50 \$ de Resto Roberto, à Karine Salesses du Centre du comptoir Sag-Lac.

Marlène Claveau remet un bon d'achat de 50 \$ de Pharmaprix, à Rachel Tremblay de Promutuel du Lac-au-Fjord.



Danye Potvin, gérante chez Brunet, remet un bon d'achat de 50 \$ de cosmétiques chez Brunet à Karine Desgagné de Denis Fournier, arpenteur-géomètre.

Linda Plourde remet un bon d'achat de 50 \$ chez Fleurcado à Martine Côté de Girard et Tremblay, arpenteurs-géomètres.

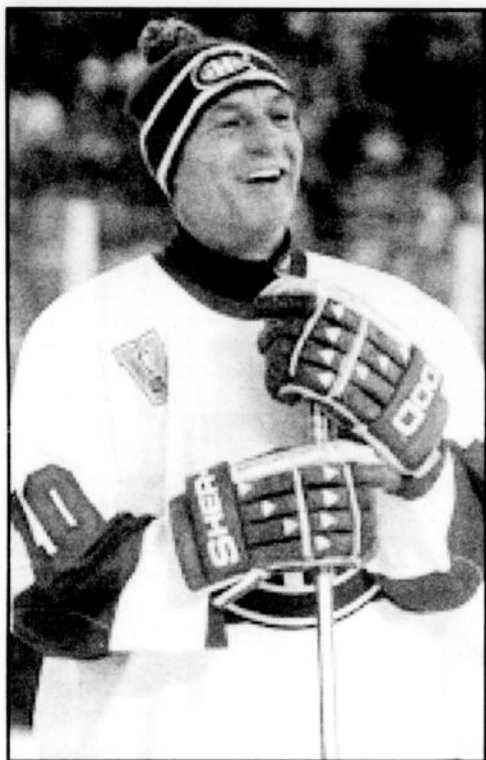
GUY LAFLEUR A DÉRANGÉ LE SYSTÈME POLITICO-SPORTIF DU CANADIEN

Commentaire

par Normand Simard

normand.simard@transcontinental.ca

Guy Lafleur a été bafoué par Jacques Lemaire au milieu des années 80 et il s'en est suivi une retraite précipitée. J'en suis encore plus convaincu après avoir revu une deuxième fois le film réalisé sur le célèbre numéro 10 et diffusé sur RDS, mardi dernier.



Ce qui est emmerdant dans toute cette histoire, insultant et choquant, c'est que Lemaire et Savard nous ont privés de voir évoluer Lafleur deux ou trois autres bonnes saisons, charcutant l'un des hockeyeurs les plus électrisants dans l'histoire de la Ligue nationale.

Je me souviens en 1968, alors que j'étais étudiant à l'université pour un bac en enseignement, avoir vu ce jeune prodige des Remparts de Québec qui était venu disputer un match à La Baie face au National. Il avait dominé toute la rencontre et fait montre d'un joueur surdoué.

Les débuts de Lafleur avec le Canadien ont été très difficiles. Les premières années, il était mal utilisé ou pas utilisé. Certaines parties, on le laissait dans ses habits de rue. Il a fallu trois ou quatre ans pour qu'il puisse laisser aller son talent fou.

Avec le recul des ans, cela nous permet de revoir comment cette organisation se comportait avec ses surdoués quand ils étaient en bas âge, comment cette organisation cassait le caractère de ses super-vedettes.

Avec Guy Lafleur, cela n'a jamais fonctionné. Il a toujours dit ce qu'il pensait, que ce soit à l'organisation qui lui versait son salaire, le d.g. ou un entraîneur. C'est pour ça que Lafleur a été tant adulé par les Québécois et c'est pour cela qu'il a fait partie de l'une de mes trois idoles au hockey: les deux autres, Jean Béliveau et Mario

Lemieux.

Lafleur a eu ses frasques: il fumait dans la chambre des joueurs; il a connu un grave accident d'auto où la boisson avait été mise en cause. Sa vie privée et ses déclarations houleuses, notamment contre le système défensif de Jacques Lemaire, avaient mis le feu aux poudres. On aurait senti que le Canadien voulait se débarrasser de lui.

Au fait, avec Maurice Richard, Guy Lafleur aura été l'un des seuls hockeyeurs du Canadien à s'en prendre à ce monde politico-sportif, à cette organisation où les Molson se sont enrichis avec les super-vedettes qui venaient du Québec en les sous-payant et en leur imposant des contrats sous le chantage.

Mardi, en revisualisant ce film, il y a des moments où je rageais.

Jacques Lemaire, l'inventeur du système de la trappe qui est en train de tuer le hockey, s'est servi de son pouvoir pour mater Guy Lafleur au temps où il dirigeait le Canadien. Il ne faut pas oublier, à cette époque, que Lemaire était un jeune entraîneur, tout frais sorti d'une brillante carrière en hockey, sans expérience.

Peu de gens au hockey ont statué

sur la mesquinerie et les erreurs évidentes de Jacques Lemaire à la barre du Canadien où il avait imposé un système de jeu défensif à cette équipe qui, pourtant, les décennies précédentes, avait fait sa marque avec une offensive dévastatrice et multiplié la cueillette des coupes Stanley.

Ce système de Jacques Lemaire aura coûté le départ de Guy Lafleur qui est revenu hanter son ancien club quelques années plus tard, avec deux buts lors d'un match face aux Rangers de New-York, après avoir été tenu à l'écart du jeu pendant trois ans.

J'ai rencontré deux fois Guy Lafleur lors de ses passages à Alma. Les conversations n'ont pas été longues mais il m'avait impressionné par son charisme et ses idées claires. Vite, j'avais eu cette impression de me retrouver en face d'un athlète qui n'a pas peur de donner son opinion.

Il a dérangé le système politique du Canadien en leur tenant tête. Malheureusement, il a eu affaire aux marionnettes des Molson, Ronald Corey, Serge Savard et Jacques Lemaire. Le triumvirat était à l'étage du pouvoir et il n'était pas question de céder devant cet ancien coéquipier et cette super vedette qui était devenue très dérangeante pour l'autorité établie et traditionnelle.

Mais les Québécois ont vite compris. Guy Lafleur est encore aujourd'hui l'athlète, sinon l'un des athlètes les plus aimés et les populaires au Québec et même au Canada.

EN RÉSUMÉ

- Corey, Lemaire et Savard ont charcuté sa carrière...
- Les Québécois l'ont adulé pour son franc-parler...
- Le Canadien, une organisation dure pour ses sur-doués...

Les P'tites vites

Normand Simard

RUSSEL GIRARD—Le responsable de la logistique au Circuit régional de la chaloûpe à rames, Russel GIRARD, qui a quitté l'organisation, il y a quelques semaines, pour raison de santé, a mentionné lundi, contrairement à ce qui avait été écrit dans cette chronique qu'il souffrait d'une anémie et non de la leucémie...

GROSSES QUILLES—Céline SIMARD de Saint-Gédéon, une employée à la restauration chez Zeller's d'Alma a réussi le plus haut simple féminin, lors de Festi-Quilles 2004 qui se termine demain au Salon St-Luc. Son score a été de 259...

JUDE DUFOUR—L'entraîneur-chef du Club Cyclone, Jude DUFOUR, vient de terminer ses sessions de cours pour obtenir le grade 4, ce qui lui permettrait de diriger une équipe nationale. Il est devenu l'un des entraîneurs les plus respectés au Québec...

KARATÉ—Le dojo almatois de l'Association de karaté traditionnelle du Québec, dirigé par le maître Gaston FORTIN, est en pleine période de préparation afin d'accueillir le camp estival 2004 qui aura lieu pendant les festivités de FESTIRAME. Pierre LAVOIE de la Sûreté du Québec d'Alma est l'un des principaux responsables de l'organisation de ce camp qui devrait accueillir de 150 à 175 adeptes provenant de partout au Québec...

LE CANADIEN—Selon le lecteur Yvan CÔTÉ de Métabetchouan, le Canadien ne pourra garder et

THÉODORE et KOVALEV, l'an prochain. Les deux commanderont à eux seuls 12,5 millions de dollarsUS. Côté pense que Théodore devrait être échangé...

LA F-1—La majorité des chroniqueurs qui couvrent les activités de la F-1 n'arrêtent plus de clamer que le GRAND CIRQUE connaît les pires moments de son histoire alors que les GRANDS PRIX sont devenus ternes comme cela n'a jamais été vu. La raison: l'écurie FERRARI qui a mis un point un bolide quasi parfait et pas d'opposition pour Michaël SCHUMACHER...

VILLENEUVE—Jacques VILLENEUVE ne retrouvera pas sa magie et sa crédibilité s'il joint l'Écurie WILLIAMS-Mc Laren qui n'a pas un bolide pour pouvoir lutter avec FERRARI. Pilote contre pilote, je continue à dire que VILLENEUVE est au moins l'égal, sinon supérieur à l'Allemand, s'ils sont envoyés dans une course où les deux bolides sont identiques...

RAPHAËL TREMBLAY—Après des débuts difficiles lors des deux premières courses du Circuit provincial sur route, chez les juniors, Raphaël TREMBLAY, a remporté un contre-la-montre, le week-end dernier. C'est de bon augure pour le jeune athlète de Saint-Bruno...

LE CRRC—Le Circuit régional de la chaloûpe à rames qui en sera à sa première saison avec des équipes à deux rameurs, tiendra sa première tranche, à DESBIENS, le dimanche 6 juin prochain...

AGENDA
sportif



Normand Simard

Les Athlétiques recherchent un marqueur

Les A's «senior» sont à la recherche d'un marqueur-Annonceur pour la saison 2004. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec le gérant de l'équipe, Jean-Philippe Gagnon, au 349-8172.

Ouverture du Club de tennis d'Alma

Le Club de tennis d'Alma avise la population que ses courts sont maintenant accessibles. Les personnes intéressées peuvent se procurer des cartes de membres pour la saison 2004, au chalet principal à compter de lundi le 17 mai. Une nouveauté: la carte promo au coût de 50\$. Concernant les membres de plus de sept ans qui veulent suivre les cours via le forfait tennis, ils doivent s'inscrire les mardi ou mercredi, 18 et 19 mai, au Hall d'entrée de la piscine du CMT, de 18h30 à 20h. Pour plus d'info: Steeve Tremblay, 662-5386.

Tournoi de balle donnée de l'Ascension

Un tournoi de balle donnée se déroulera les 10-11-12 et 13 juin 2004 au Stade Laval Renaud de l'Ascension.

Pour de plus amples informations ou inscriptions communiquez avec Maxime ou Claudie aux 662-4016 ou 818-7474.

Tournoi de balle molle des Patriotes

L'organisation des Patriotes de Saint-Bruno de la Ligue de hockey «senior AA» du Saguenay-Lac-St-Jean annonce la tenue de la deuxième édition de son tournoi de balle molle. Cette activité se tiendra du 17 au 20 juin 2004 et devrait accueillir près d'une vingtaine d'équipes. Pour de plus amples informations: Steeve Labonté au 344-1788, Dany Labonté, au 349-2936, Evens Labonté, au 818-3383. Toutes les rencontres de cette deuxième édition du tournoi de balle molle des Patriotes se dérouleront au parc municipal de Saint-Bruno.

tir à l'arc

Le Club de chasse et pêche Carcajou d'Alma annonce la tenue de l'examen donnant accès au permis de chasse à l'arc (PESCOF), dimanche le 16 mai 2004. Pour de plus amples informations et inscriptions, vous pouvez communiquer avec la boutique «Arc-en-flèche», au 343-3301.

Cours de maniement d'armes à feu

Le Club Carcajou d'Alma tiendra un cours de maniement d'arme à feu, les samedi et dimanche 12 et 13 juin prochains. Pour plus d'info et inscription: 343-3301 (Boutique Arc-en-Flèche) ou 668-8137 (Jean-Yves Gagnon).

NOUS OFFRONS DES CENTAINES DE PRIX À GAGNER POUR SOULIGNER NOS CENT ANS AU CANADA ET VOUS REMERCIER D'AVOIR FAIT DE FORD LE CHOIX N° 1 AU PAYS*.

*Selon les données relatives aux ventes publiées par l'Association des constructeurs automobiles à la fin du mois de décembre 2003.



CENT ANS

ÇA SE FÊTE!

À GAGNER
100*
VÉHICULES
 OU DES CENTAINES
 DE RABAIS

10 000 \$

5 000 \$

2 500 \$

1 000 \$

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LE VÉHICULE FORD
 OU LINCOLN NEUF EN STOCK DE VOTRE CHOIX À
 L'ACHAT OU À LA LOCATION DE CE VÉHICULE.**



FORD MUSTANG

« La Ford Focus, au palmarès des 10 meilleures voitures de l'année »
 - Jacques Duval, Guide de l'auto 2004.



FORD FOCUS



FORD SÉRIE F



Bien pensé

ford.ca

LES FRANCOPIQUES DE MONTREAL

1000\$ de rabais sur votre achat

*AUCUN ACHAT REQUIS. UNE INSCRIPTION PAR PERSONNE. Le concours est ouvert aux résidents canadiens admissibles détenant un permis de conduire valide dans la province où ils résident. Il se déroule du lundi au samedi dans toutes les provinces et territoires (sauf le Québec) du 29 avril au 30 juin 2004; au Québec, le concours se déroule du lundi au vendredi du 29 avril au 30 juin 2004 (la « Période du concours »). Visitez un conseiller Ford participant pendant la période du concours et choisissez n'importe quel véhicule Ford ou Lincoln neuf en stock et inutilisé des années-modèles 2003, 2004 ou 2005. Vous devez louer ou acheter ce véhicule et en prendre livraison le 30 juin 2004 au plus tard. Remplissez le bulletin d'inscription et tous les autres formulaires requis et le représentant du conseiller vous attribuera un numéro d'identification du véhicule. Ensuite, en présence du représentant, vous devez faire un appel à l'aide de la ligne directe du concours Ford, accessible du lundi au samedi, de 7 h 30 à minuit (HAE), à compter du 30 avril 2004, pour tous les résidents canadiens, excluant ceux du Québec. Dans le cas des résidents du Québec, le représentant fera l'appel du lundi au vendredi, de 7 h 30 à minuit (HAE). Les participants au concours sauront alors si leur appel est tombé dans l'une des minutes choisies pour l'attribution d'un prix. À gagner : 100 Grands Prix équivalant chacun à la propriété inconditionnelle du véhicule choisi (incluant toutes les taxes applicables) (le(s) « Grand(s) Prix »). La valeur approximative du Grand Prix dépendra du véhicule acheté ou loué et des options ajoutées. Également à gagner : 100 prix constitués d'un rabais de 10 000 \$, 100 prix constitués d'un rabais de 5 000 \$, 100 prix constitués d'un rabais de 2 500 \$ et 100 prix constitués d'un rabais de 1 000 \$ (les « Rabais »). Tous les Grands Prix et les Rabais (collectivement désignés les « Prix ») incluent la TPS et les autres taxes applicables et ne peuvent être appliqués qu'à l'achat ou à la location du véhicule Ford ou Lincoln neuf et inutilisé en stock 2003, 2004 ou 2005 choisi, livré au plus tard le 30 juin 2004. Les Prix seront attribués par région, à raison de 17 de chaque prix pour la région du Centre, de 20 de chaque prix pour la région de l'Est, de 8 de chaque prix pour la région de l'Atlantique, de 8 de chaque prix pour la région méso-canadienne, de 16 de chaque prix pour la région de l'Ouest, de 11 de chaque prix pour la région du Pacifique et de 20 de chaque prix pour la région des Grands Lacs. Les Prix ne peuvent être échangés pour de l'argent. Les Rabais ne peuvent être jumelés à certaines offres, notamment à l'offre de remise aux diplômés. Tous les frais engagés par les participants au concours lorsqu'ils réclament ou utilisent leur prix (incluant, sans s'y limiter, le permis, certaines taxes environnementales et autres, l'assurance, l'immatriculation et les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM)) sont la responsabilité des gagnants. Certains prix peuvent ne pas être attribués si aucun appel n'a été effectué dans la minute précise choisie pour ces prix. Pour gagner, les participants sélectionnés doivent répondre correctement à une question d'habileté mathématique. Consultez le règlement complet du concours chez votre conseiller Ford ou à ford.ca. *Selon l'Association des journalistes automobile du Canada.

UN REHAUSSEMENT DE LA CULTURE AU QUOTIDIEN

À l'école Mgr-Victor

France Paradis
A l'école primaire Mgr-Victor de Métabetchouan, on a décidé dans le cadre d'un projet éducatif de rehausser la culture au quotidien en faisant notamment prendre conscience aux élèves qu'ils étaient à leur façon des artistes.

Mercredi prochain, le 19 mai, plus de 800 personnes ont déjà confirmé leur intérêt à se rendre à l'école afin d'assister à différents événements à

caractère culturel dont le dévoilement de deux immenses mosaïques réalisées par tous les élèves de l'école et qui orneront les deux halls d'entrée.

L'école Mgr-Victor, avec ses 235 élèves, est un bel exemple de ces écoles dynamiques.

Cette année, on avait adopté le thème « Vivre la démocratie ». École verte, on est également en train d'introduire la notion d'école pacifique (médiation et solution de conflits).

Le Comité culturel de l'école, avec l'étroite participation du comité de

parents, quant à lui, à eu l'idée de bâtir un projet collectif où les élèves, de la maternelle à la 6e année, auraient la chance de participer. On voulait ainsi un rehaussement de la culture au quotidien.

Grâce à une subvention de Culture/éducation, on a pu faire venir l'artiste Louise Lafrenière qui, pendant trois jours, les 31 mars et 1er et 2 avril, a enseigné aux jeunes différentes techniques de travail pour réaliser une mosaïque.

Les jeunes ont donc amené différents matériaux en céramique, en poterie, en verre, en pierre et autres.

Louise Lafrenière leur a enseigné comment casser et travailler le matériel. Puis, sur les grands panneaux de 2X8 pieds, on a amorcé le travail de réalisation.

Avec la thématique de la terre, de l'air et de l'eau, les jeunes se sont laissés aller à leur imagination pour créer ces « œuvres d'art » uniques.

On a alors décidé de profiter du dévoilement de ces mosaïques afin de créer un événement culture où l'on présentera différents éléments

comme la lecture de poèmes; des vêtements créés par une élève; des chansons, des pièces musicales, des kiosques présentant les travaux des élèves (aide aux devoirs, projets entrepreneurship, peinture, modèles réduits, colliers, etc...).

Tous les élèves de l'école sont impliqués à un niveau ou à un autre dans ce grand projet qui connaîtra son aboutissement mercredi le 19 mai.

La demande de participation des parents à cet événement était tellement forte que l'on a ajouté une représentation en après-midi, à compter de 14 h alors que la présentation, en soirée, à compter de 18 h sera à guichets fermés.

Plusieurs personnalités ont confirmé leur présence dont des représentants de la Fête des Arts qui, en été utilisent l'école. Mais l'école pourrait également développer un projet qui permettrait aux jeunes d'exposer leur travail pendant la Fête des arts.

Une chose est certaine: les jeunes ont grandement apprécié l'expérience et l'expérience a été grandement profitable à chacun.

jcci

JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
LAC-SAINT-JEAN-EST

Activité conférence

La Jeune Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est vous invite à une conférence

Judi le 27 mai de 8 h 30 à 11 h 30
Hôtel Universel d'Alma

Quand le succès est affaire de réseau

Conférencière invitée : Mme Roxane Duhamel, formatrice pour la firme Lise Cardinal.com

Activité pour les jeunes entrepreneurs et ceux en devenir
Coût : 20\$/ participant

Reservez tôt!

Pour information et inscription

Contactez Mme Kathleen Voyer ou Mme Madeleine Gagnon au (418) 662-2734 au bureau de la Chambre

Une collaboration de



201/04/88219.1

INVITATION

DÉJEUNER-CONFÉRENCE

La Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est en collaboration avec Forgescom vous convient à un déjeuner-conférence

Date: Mercredi 26 mai 2004
de 7 h 30 à 8 h 30

Lieu: Salle Mario-Tremblay
Complexe Jacques-Gagnon

Déjeuner-rencontre sur le harcèlement psychologique en milieu de travail.

L'animateur de cette rencontre, Michel Larouche CRIA, de Forgescom abordera

- les impacts dans les entreprises de cette nouvelle application de la loi
- conseillera de la meilleure manière de faire de la prévention et de gérer ce phénomène

Coût: 10\$
taxes incluses

Pour réservations:

Mme Madeleine Gagnon, 418-662-2734
M. Michel Larouche: 418-669-6120, poste 6137



201/04/88188.1



DEVANT LE THÈME de cette année, « Vivre la démocratie », on retrouve en avant plan Laurene Villeneuve (4e); Catherine Tremblay (3e) et Anthony Dufour (5e). Debout, Stéphanie Bonneau, directrice de l'école Mgr-Victor; Andrée-Anne Dufour (6e) ainsi que Nadine Bolduc (parent); Catherine Larouche, Catherine Dufour et Vivianne Gilbert, professeurs. Ils composent le Comité culturel de l'école.

(Photo: France Paradis)

SOLI-CAN
Lac Saint-Jean Est
solidarité
cancer

300, boul. Champlain Sud,
Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306

remercie sincèrement tous ceux et celles qui ont généreusement fait parvenir des dons à la **Maison Soli-Can** lors du décès de

- Madame Éliette Côté
- Madame Yvette Tremblay
- Madame Jacynthe Gagnon
- Monsieur Joseph-Henri Vaillancourt
- Monsieur Benoît Larouche



Soyez assuré(e)s que les sommes recueillies serviront à offrir des soins et services de qualité aux personnes atteintes de cancer et à leurs proches dans la région Lac-Saint-Jean-Est.

201/04/88189.1

SECONDE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA BOÎTE À BLEUETS

France Paradis

La direction de La Boîte à Bleuets invite tous ses membres et toutes les personnes désireuses de s'impliquer dans l'organisation, à participer à sa seconde assemblée générale annuelle de l'organisme.

Cette assemblée se tiendra le jeudi 20 mai, à compter de 18 h, dans les locaux de La Boîte à Bleuets, à Alma.

Discuter de l'avenir de la corporation

« Il n'en tient qu'à vous de rendre la vie associative et démocratique de l'organisation dynamique et active par votre présence et votre participation. L'événement constitue aussi l'occasion idéale pour venir discuter de l'avenir de la corporation », souligne Denis Doré, président de La Boîte à Bleuets.

Il est à noter que plusieurs postes d'administrateurs généraux et territoriaux seront sujets à élections lors de cette assemblée et que le plan d'action de La Boîte à Bleuets pour 2004 sera discuté.

La mission de l'entreprise

Rappelons que La Boîte à Bleuets est un organisme de développement jeunesse ayant pour mission de favoriser un bilan migratoire positif des jeunes dans la région par la valorisation du milieu de vie, de l'environnement socioculturel, et par la solidification du tissu social.

La Boîte à Bleuets bénéficie du soutien financier du Regroupement Action Jeunesse 02, du Fonds Jeunesse Québec, du député provincial de Lac-Saint-Jean, du CLD Lac-Saint-Jean Est, de Ville d'Alma et est un partenaire de premier plan de la Stratégie MigrAction.

Clinique d'obésité

Dr Gaston Bonneau

- Insertion de stérilet
- Régime avec protéines 500 calories ou jeûne suivi médical (sans rendez-vous)

Le jeudi à compter de 14 h
à tous les deux semaines

Clinique médicale

520, Harvey Ouest, Alma

662-7387

Roberval
275-5290

Dolbeau
Pharmacie Jean Coutu
276-0111

À votre service depuis 27 ans déjà

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

*Offres réservées aux particuliers et portant sur le prix de base des berlines Mazda6 GS-14 2004 (modèle G41DS4AA00), des Mazda6 Sport GS-14 2004 (modèle G5S14AA00) et des Mazda6 Familiale Sport 2004 (modèle G6S14AA00) avec frais de transport et préparation (925\$), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus. **Taux de location personnalisés Mazda, offerts par tout engagement sur la location au détail des Mazda6 GS-14 2004 (modèle G41DS4AA00) neuves. Premier versement mensuel exigé. Aucun comptant initial, ni dépôt de sécurité requis. Offres soumises à l'approbation de Credit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Location avec limite de 100 000 km disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus. Les modèles illustrés peuvent différer et sont offerts à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieurs. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 15 mai 2004.

BERLINE | SPORT | FAMILIALE SPORT

MAZDA 6



CONÇUES POUR MORDRE LA ROUTE. ET TRANSPORTER TOUT CE QUE VOUS VOULEZ.

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE: • Moteur 4 cyl. de 2,3 L à DACT et 16 soupapes ou moteur V6 de 3,0 L à DACT et 24 soupapes • Freins à disque assistés aux 4 roues • Freins antiblocage • Système antipatinage • Climatiseur • Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs à commande électrique • Télédévrouillage • Sièges arrière à dossiers 60-40 rabattables avec accoudoir central • Colonne de direction inclinable et télescopique • Régulateur de vitesse avec commandes montées sur le volant



Modèle GT-V6 illustré

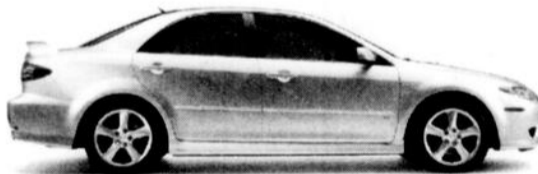
MAZDA 6 GS 2004

Achetez à partir de

24 395 \$*

-OU- Louez à partir de

319 \$ par mois, pour 48 mois**
Transport et préparation inclus
0\$ comptant
dépôt de sécurité



Modèle GT-14 illustré

MAZDA 6 SPORT - 5 PORTES 2004

Achetez à partir de

25 495 \$*



Modèle GS-V6 GFX illustré

MAZDA 6 FAMILIALE SPORT 2004

Achetez à partir de

26 995 \$*



NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAMPS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.



mazda
www.mazda.ca



Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

PROJET PÉRIBONKA: QUATRE NOUVEAUX CONTRATS

France Paradis

Au cours des derniers jours, Hydro-Québec a attribué à la région quatre nouveaux contrats totalisant 5 580 264 \$ dans le cadre du projet de la Péribonka.

Il s'agit de la fourniture des pièces encastrées et la fabrication et le montage des vannes de la dérivation qui a été attribué à Canmec Industriel, de Chicoutimi, pour un montant de 4 697 400 \$. L'installation des vannes au chantier est prévue en 2007.

La fourniture d'un bâtiment pour la guérite a été attribué à Fabmec inc., de Chicoutimi, pour un montant de 81 318 \$. La livraison est prévue cet été.

La fourniture d'un bâtiment pour l'atelier et le bureau et la fourniture d'un bâtiment pour entrepôt général ont été attribués à Cegerco, de Chicoutimi, pour des montants respectifs de 533 242 \$ et 268 304 \$. La livraison est prévue à l'automne.

Rappelons que plus de 300 travailleurs oeuvrent présentement sur le chantier et que ce projet d'Hydro-Québec peut être suivi sur le site www.hydroquebec.com/peribonka.

Autres contrats

Le Comité de retombées économiques régionales se réjouit du lancement des travaux entourant la construction de l'aménagement hydroélectrique sur la rivière Péribonka. Les partenaires du milieu régional et Hydro-Québec se disent prêts à tout mettre en oeuvre au cours des quatre prochaines années pour atteindre le potentiel de retombées économiques régionales estimé, soit 345 millions de dollars.

En plus des quatre contrats ci-haut mentionnés, 14 des 23 contrats qui ont été accordés jusqu'à maintenant l'ont été à des entreprises de la région, totalisant 42 128 274 \$ sur une valeur totale des attributions à ce jour de l'ordre de 100 699 848 \$.

Mis en place en novembre 2003, le Comité de retombées économiques regroupe des intervenants de la Conférence régionale des élus, de la Table des préfets, des cinq (5) CLD, des Chambres de commerce régionales, de la Société des fabricants régionaux, du Serdex (volet veille stratégique), de la communauté de Mashteuiatsh, du ministère du Développement économique et régional et de la Recherche (MDERR) et d'Hydro-Québec.

Ensemble, les partenaires scrutent les informations relatives au projet Péribonka afin d'identifier les opportunités d'affaires pour les entreprises régionales. Le Comité de retombées économiques initiera diverses activités auxquelles seront conviés les gens d'affaires de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'information progressive sur les contrats attribués par Hydro-Québec et sur les retombées positives auprès du milieu sera dévoilée à la population régionale et au milieu des affaires tout au long des quatre années de construction.

Le Comité de retombées économiques prépare actuellement ses mécanismes de communication et de diffusion afin de s'assurer que les entreprises du Saguenay-Lac-Saint-Jean soient bien au fait de la publication des appels d'offres.

« La compétitivité des entreprises demeure un des facteurs essentiels pour atteindre le plein potentiel des retombées économiques. C'est en mettant tous l'épaulé à la roue que nous atteindrons les objectifs régionaux », lance Bernard Généreux, président de la Conférence régionale des élus. Le projet Péribonka est un projet de 1,3 milliard de dollars. Les coûts de construction sont évalués à 529 millions de dollars.

Le plus grand choix de
Balancoire
au Lac-Saint-Jean

A partir de **919⁹⁵**

MEUBLES
Côté

993, RUE HÉBERT
DESBIENS
346-5277

412/04/
Frédéric Gagnon, Desbiens

CHAMBORD
SPORT
YAMAHA

Le plus important concessionnaire exclusif Yamaha de la région.

Vente - pièces et service

Motos - VTT - Hors-bord - Génératrices
- Rhino et motoneiges Yamaha

Le meilleur service après vente

POWER **GENUINE** **YAMAHA**

1454, rue Principale Chambord • 342-6202

Robert Côté, Alma

DÉPANNEUR **Alami**

SOUS-MARIN
FRAIS DU JOUR

Belzile
DÉPANNEUR

- METS CUISINÉS • MENU DU JOUR
- SALLE DE RÉCEPTION
- ESSENCE ET PROPANE • LAVE-AUTO

985, ave du Pont N • 668-5248

Carl Guérin, Alma

Nouveauté
Skechers
espadrilles et mules

59⁹⁹ Rég. 79.99

CHAUSSURES
POP
SHOES

585, rue Collard Ouest, Plaza II **669-0885**

Isabelle Paradis

S

SALVATORE

890, av. du Pont Sud, Alma
668-1111

212/03/
Nicolas Fortin, Alma

MAYTAG

SPÉCIAL DUO
CUISINIÈRE
559⁹⁵

PRÈS DE
100 APPAREILS
EN DÉMONSTRATION

412/04/
RÉFRIGÉRATEUR
699⁹⁵

Réduction postale de 100 \$

Centre d'appareils ménagers
MAYTAG
JENN-AIR
Amana

J.M. Brisson
121, av. du Pont N. Alma **662-2615**

Diane Bédard, Alma

StHubert

express

Place St-Luc, Alma
669-1191

Denise Gaudreault, Alma

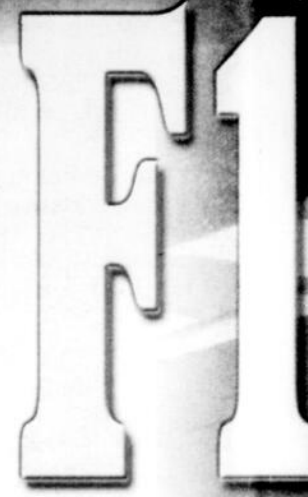
Alma

Honda

www.almahonda.com

la Bête noire
vous fait vivre

la fièvre de la



Incluant : - hôtel - transport (autocar de luxe) - billet (section argent) repas - et encore plus !

Demandez vos coupons chez ce

MODES DE PARTICIPATION POUR ÊTRE

Comment participer

1- Remplir un coupon de participation chez un de nos 25 marchands participants, avant le jeudi 12 h, pour

Attribution du prix

- Un finaliste sera choisi par tirage au sort à chaque semaine (jeudi le 13 mai, 20 mai et 27 mai) chez chaqu
- istes lors d'une soirée au Resto-Bar Union d'Alma le 2 juin 2004 à 19 h parmi les 75 finalistes.
- Les employés des Hebdo Transcontinental ainsi que leur famille ne peuvent participer au concours. Tou
- es du Québec. **Question : 284:4+29 =**
- Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Rég
- d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

Livraison à domicile

- Pâte à tarte
- Pain chaud du jour
- Pâte à pizza

Lajoie
Boulangerie

349-2825 21, Saint-Basile, Métabé—La, la Croix

Catherine Dufour, Métab.

LETTREGE
DESIGN
JONQUIÈRE

- Décorations d'autos
- Pellicule de sécurité résidentiel et commercial
- Vitres teintées • Lettrage

Patrick Corneau
695-3332

2415 cantin parc industriel, Jonquière
designjonquiere@qc.aira.com
Fax: 695-3324 Sans frais: 1-866-282-3332

Simon Tremblay, Jonquière

NOUVEAU! NOUVEAU!
BAR À PÂTES
 sautées, cuisinées
 devant vous **À voir!**
la Thériota
PIZZA
 12" **11⁹⁵\$** 16" **16⁹⁵\$**
 428, rue Collard Ouest, Alma
 L'essayer, c'est l'adopter
LIVRAISON 662-6060
 Bruno Maltais, Alma

Chez Gaston
 • Sous-marins
 • Sandwiches
 • Café
 • Bière
 • Épicerie
 Là où le service est à son
MEILLEUR
 1990, av. du Pont Sud
 ALMA
662-2854
 Gaston Fortin propriétaire
 Louise Landry-Fortin propriétaire
 Philippe Lavoie, Hébertville

Venez nous découvrir!
BRASSERIE le Baril
 55, boul. Dequen N., ALMA • 480-2482
4 à 7 jeudi au dimanche
 Pierre-Luc Gaudreault, Alma

Super repas classique
 19⁹⁹
 745, av. du Pont Sud, Alma • 662-6404
 Gisèle Tremblay, Alma

À GAGNER
 un forfait V.I.P. pour 2 personnes
 au Grand Prix
 les 12 et 13 juin prochains
 (valeur de 1300 \$)

collaboration avec
Journal Lac-St-Jean



Un finaliste par marchand sera annoncé dans ces pages la semaine prochaine!

Analyse d'eau GRATUITE
OUVERT LE DIMANCHE
 Lundi au vendredi jusqu'à 21 h
PISCINE PRO
 855, AV. DU PONT NORD, ALMA **480-1720**
 Jean Boudreault, Alma

Festival du homard
RESTO BAR UNION
Souper table d'hôte
POUR RESERVATION 480-2109
 455, boul. Dequen N., ALMA
 Yanick St-Jean, Alma

Vous voulez. Vous pouvez.
RONA Le Régional
RONA LE RÉGIONAL ALMA
 105, route du Lac Est
480-3939
 Lucille Côté, Alma

Estimation GRATUITE
347-2184
 Tél.: 669-8091
 Rés.: 347-1380
 Laval Fortin REPRESENTANT
 Serge Gobeil, Alma

FAITES LE PLEIN POUR L'ÉTÉ
 Dépensez 50\$ ou plus
 Recevez **10 000 POINTS PRIME**
PHARMAPRIX
 525, rue Collard Alma
668-3047
 7 JOURS OUVERT
 Claudette Maltais-Aubin, Alma

Découvrez notre CASSE-CROÛTE
 Essayez nos **CHIPS!**
TERASSE chauffée
 Toujours l'un des bars laitiers les plus complets en région!
CASSE-CROÛTE ET BAR LAITIER LE FRIMAS
 110, rue de la Plage, Saint-Gédéon 345-8328
 Monique Larouche, Métab.

Silhouette
 Nous avons les plus beaux maillots
Plaza
 480-3672
 Nadine bouchard, Alma

Besoin d'un transporteur? Exigez ALMA AUTOBUS
 • pour l'accessibilité 24 h
 • notre grand choix de véhicules disponibles
 • nos prix
 Depuis plus de **66 ans**
ALMA AUTOBUS
 101, rue Notre-Dame Est, Alma
662-7414
 1 800 354-7414
 Clément Audet, Alma

Voyage VASCO
 L'Univers de la Croisière
 37, rue St-Joseph, ALMA • 668-4993
Grèce
 «Harmonie des îles»
 16 jours - 14 nuits - 4 au 19 octobre 2004
 À partir de **2499\$**
 Martine Rouchard accompagnatrice occ.double
L'Ouest Canadien
 10 nouveaux sièges avec **Réservez tôt!**
 À partir de **2509\$**
 Carmen Larouche accompagnatrice
Casino de Charlevoix
 1 jour
 18 et 29 mai, 5, 12 et 16 juin
Gala de danse
 29-30 mai 2004
 Transport, coucher, 1 déjeuner continental, souper, billet avec Serge l'Heureux
 André Robichaud, Alma

C'est votre fête?
 Repas et gâteau **GRATUIT**
 Sur réservation • 6 personnes ou plus
ROBERTO
DÉJEUNER 24 h
 11, Scott Est, Alma
662-2191
 Nathalie Lévesque, Alma

Lave-O-Thon des policiers/pompiers d'Alcan Pour l'Ataxie

France Paradis

Les policiers et pompiers, au service de la compagnie Alcan, tiendront la 2e édition de leur Lave-O-Thon pour le financement de la recherche sur l'Ataxie spastique de Charlevoix/Saguenay, une maladie neuromusculaire qui affecte plusieurs personnes de notre région.

Cet événement se déroulera donc, samedi prochain, le 22 mai, de 9 h à 16 h, sur le stationnement du carrefour

Alma

Pour faire laver sa voiture, les gens devront déboursier 5 \$ du billet, un montant qui sera naturellement versé pour la cause de l'Ataxie.

Également, lors de ce Lavothon, les gens pourront assister à des démonstrations du matériel utilisé par les pompiers de l'usine Alma et des camions servant au transport de l'aluminium en fusion.

C'est un événement à ne pas manquer tout en supportant une bonne cause.

Portes ouvertes aux locaux de la SQ Lac-St-Jean-Est Ce dimanche, de 13 h 30 à 16 h

France Paradis

Après la fusion des policiers d'Alma à ceux de la Sûreté du Québec, sur le territoire de la MRC Lac-St-Jean-Est, on a dû procéder à un agrandissement majeur des locaux de la SQ sur l'Avenue du Pont Sud.

Ce dimanche, on va donc procéder à l'inauguration officielle de ces nouveaux locaux de la Sûreté du Québec de la MRC Lac-St-Jean-Est.

La direction veut également associer la population en général à cet

événement et à cet effet, de 13 h 30 à 16 h, la population est invitée à se rendre à la Sûreté du Québec dans le cadre d'une journée portes ouvertes.

Visite des lieux, rencontre avec les officiers et policiers, démonstrations des différents équipements utilisés par les policiers: ce sont les activités au programme.

Cet événement viendra en quelque sorte clore la Semaine de la police alors que plusieurs activités se sont déroulées aux quatre coins de la région.

— Rénovation extérieure —



SARP Parement de brique

SERVICE D'AIDE-CONSEIL EN
RENOVATION PATRIMONIALE

L'application d'une peinture n'est pas recommandée sur un mur de brique. Ce geste altère l'aspect extérieur de la maison et la rend esthétiquement moins intéressante. De plus, une peinture emprisonne l'humidité à l'intérieur du mur ce qui provoque l'éclatement des briques et du mortier.

Voici quelques trucs plus efficaces que l'application d'une peinture sur votre parement de brique :



- Le nettoyage à l'eau suivi d'un léger brossage constitue une méthode douce qui redonnera couleur et éclat.

- On peut appliquer un protecteur hydrofuge sur les murs de brique exposés à la pluie sans périodes d'ensoleillement suffisantes ou soumis aux divers polluants.

Le SARP vous invite à venir consulter ses spécialistes qui vous guideront lors de l'inspection, l'entretien ou de la réparation de votre parement de brique. Pour tout savoir sur la brique, venez nous rencontrer !

Communiquez avec nous au 418-668-2606 ou 1-866-668-2606

MAISON DES BÂTISSEURS
1671, avenue du Pont Nord
Alma (Québec) G8B 5G2



www.sarp.qc.ca



Nos Publicitaires en action

Pour les rejoindre 668-4545



Yvan Marlene Roxanne Bruno

Inauguration des nouveaux locaux d'Équipement GMD



APRÈS 10 ANS dans les locaux de Nutrinor à St-Bruno, Équipement GMD vient de déménager dans un nouveau bâtiment, plus fonctionnel et facile d'accès pour la clientèle, soit les anciens locaux de Léger Allard, 775 rue Melançon, St-Bruno. Un département de pièces plus vaste et un département de mécanique à la fine pointe de la technologie sont les grandes nouveautés de ce changement. Toujours fidèle à la marque Massey Ferguson depuis maintenant 18 ans, cet investissement de la part des propriétaires a pour but de mieux desservir encore la clientèle. Lors de l'ouverture officielle des nouveaux locaux et la coupure du ruban, on retrouve les copropriétaires Mario, Marc-André et Ginette Dallaire, en compagnie de Dominic Côté, maire suppléant de St-Bruno. Quant aux employés, ils lèvent un toast en souhaitant longue vie à l'entreprise. (Photo: Courtoisie)

Boutique Silhouette et Clin d'œil

LA BOUTIQUE SILHOUETTE et sa sympathique propriétaire, Monique Rathée, vous invite à consulter la revue Clin d'œil de juin où l'on retrouve des reportages des plus intéressants sur les nouveautés/maillots 2004. À voir, en plus, en page 151, une publicité concernant la collection Solare où la Lingerie Silhouette de la Plaza 1 y est en évidence. Bravo !

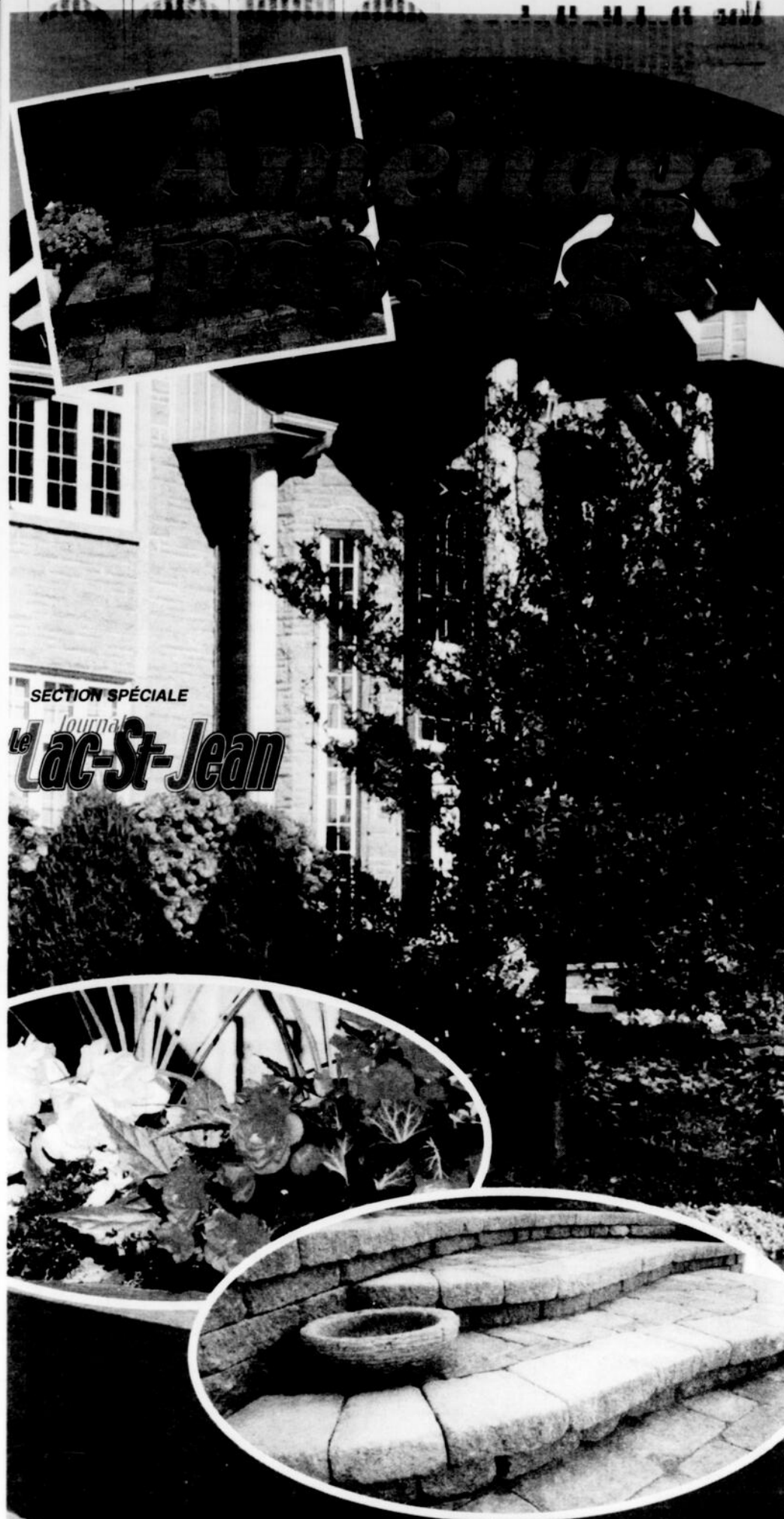
(Photo: Courtoisie)



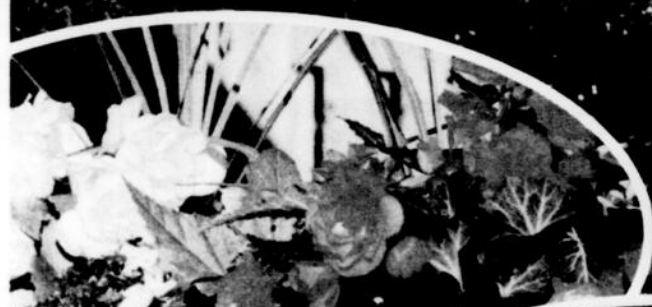
Tirage de 15 forfaits V.I.P.



Le Carrefour Alma, en collaboration avec le Centre de congrès La Genèse de Métabetchouan, a fait des heureux pour la Fête des mères alors que l'on a fait tirer 15 forfaits V.I.P. doubles soupers/spectacle pour voir la pièce « Chômage » présentée à La Genèse. René Gagnon, responsable des promotions au Carrefour Alma et Stéphane Néron, directeur général du Centre de congrès La Genèse, ont eu le plaisir d'effectuer ce tirage qui a fait plaisir à beaucoup de gens. (Photo: Courtoisie)



SECTION SPÉCIALE
Journal
Lac-St-Jean



Aménagements

**La qualité est imbattable.
Les prix sont abordables.**

Achetez un John Deere de série 100 et nous vous fournirons une housse gratuite pour le dorloter.
D'une valeur au détail de 92 \$. L'offre prend fin le 26 mai 2004.



ACCOMPLISSEZ DAVANTAGE AVEC CES INSTRUMENTS PRATIQUES



Souffleur à dos



Coupe-herbe



Scie à chaîne



DEERE, C'EST TOUT DIRE

www.JohnDeere.com

Maltais & Ouellet

1315, av. du Pont Sud, Alma
668-5254

Vous pouvez nous rejoindre...
Sans frais : 1 888 401-7707
Courriel : vente@maltaisouellet.com

114/04/88168 1

BMR le groupe

HORTICULTURE, NOS FLEURS VIVACES SONT ARRIVÉES

À notre centre horticole du boul. Auger

- Beau choix
- Très belle qualité

TERRE NOIRE
25 litres
315021

87¢

Pour un temps limité. Quantités limitées.

Venez rencontrer notre horticière **LYNE BEAUPRÉ**
BOUL. AUGER ALMA

MARTEL BMR ENR. Alma 668-3366
MATERIAUX DELISLE Delisle 662-4986

COMPOST DU QUÉBEC
Compost, tourbe et crevettes
30 L
218001

2⁹⁷ ch.

PAILLIS DE CÈDRE 3 pi cu.
Naturel, Mont Roux
645-0243 naturel
645-0225 rouge

2⁹⁷ naturel
4⁷⁷ rouge

COMPOST DU QUÉBEC
Fumier de mouton
30 L
6580465

1⁹⁷ ch.

COMPOST DU QUÉBEC
Mousse de tourbe
3,8 pi cu.
6580207

5⁴⁷ ch.

Prix en vigueur jusqu'au 23 mai

Aménagements paysagers

L'entretien printanier des plates-bandes de plantes vivaces

Par **Albert Mondor**

La culture des vivaces est un plaisir à la portée de tous. Bien qu'elles soient généralement des plantes fidèles, il est toutefois important de leur donner un minimum de soins, surtout en début de saison, afin qu'elles fleurissent abondamment.

Coup de râteau

Lorsqu'on me demande s'il est nécessaire de couper le feuillage des vivaces l'automne venu, je suggère toujours aux gens de faire comme la nature et de

le laisser en place. Une fois fanées, les feuilles retombent sur la base des plants et permet une meilleure accumulation de neige les protégeant ainsi des froids hivernaux intenses. Seul le feuillage des plantes atteintes de maladies doit être éliminé et jeté. Dans les régions où le couvert de neige est insuffisant ou changeant, je propose même de placer une couche de feuilles d'arbres mortes déchiquetées sur les plates-bandes de façon à donner aux plantes vivaces une protection supplémentaire.

En avril, dès le dégel du sol, vous devez couper complètement le feuillage des vivaces laissé en place à l'automne. Il est important d'effectuer cette opération avant que les nouvelles pousses ne soient trop développées pour éviter de les endommager. Par la même occasion, vous pouvez également enlever les feuilles mortes et les débris qui jonchent le sol de vos plates-bandes pour faciliter la sortie des plantes les plus hâtives. Il est essentiel d'utiliser un râteau à feuilles dont les dents sont faites de plastique plutôt que de métal pour ainsi éviter de blesser les jeunes pousses qui pointent déjà hors du sol.

Amendement essentiel

Le sol d'une plate-bande laissée à elle-même se dégrade et se compacte un peu plus chaque année rendant la culture des végétaux de plus en plus difficile. Il est donc essentiel d'incorporer chaque printemps du compost au sol d'une plantation afin de contrer cette dégradation et pour en améliorer la qualité.

Le compost est un amendement bourré de qualités. En plus de fournir des éléments nutritifs essentiels aux plantes, il améliore la structure du sol tout en augmentant sa capacité de rétention en air, en eau et en éléments nutritifs. Un ajout annuel de compost permet également de nourrir et de garder en santé la faune et la flore du sol (algues, champignons, bactéries, insectes et animaux utiles). Un sol sain se défend beaucoup plus efficacement contre les attaques de maladies et d'insectes nuisibles.

Vous pouvez faire l'épandage de compost au pied des vivaces lors du nettoyage printanier des plates-bandes. Il n'est pas absolument nécessaire de faire pénétrer le compost dans le sol. Généralement, les plantes d'ombre telles les astilbes (*Astilbe*), les coeurs-saignants (*Dicentra*) et les primevères (*Primula*), par exemple, sont des plantes exigeantes qui nécessitent un sol riche. Certaines plantes de soleil comme les pieds-d'alouette (*Delphinium*) et les pivoines (*Paeonia*) ont aussi des besoins semblables. Vous devez leur fournir annuellement environ 2,5 cm d'épaisseur de compost sur un diamètre qui équivaut à celui de leur couronne de feuilles. Certaines autres

plantes telles les ancolies (*Aquilegia*), les iris des jardins (*Iris*) et les lis (*Lilium*), préfèrent pousser dans une bonne terre à jardin brune sans apports massifs de compost. Vous ne devez pas leur apporter plus de 1 cm d'épaisseur de compost chaque année.

Je vous suggère de varier le type de compost que vous épandez chaque année à la base de vos végétaux. Vous pouvez utiliser une année un compost marin contenant des carapaces de crevettes, de crabes ou de homards et des algues, alors que le printemps suivant vous pourrez fournir à vos plantes un compost forestier. Il est également possible d'employer occasionnellement des fumiers décomposés. Comme les composts faits de crustacés et d'algues, les composts faits de fumiers de mouton, de vache ou de poulet fournissent de bonnes quantités d'éléments nutritifs dans un délai assez court.

Petit supplément

La fertilisation n'est pas essentielle; elle n'est utilisée que pour obtenir une croissance maximale des vivaces. Il est donc possible d'obtenir de très belles plates-bandes en n'ajoutant que du compost. En plus d'améliorer la qualité du sol, le compost peut également fournir presque tout l'azote et le soufre, ainsi que près du tiers du phosphore nécessaires aux vivaces. Cependant, il est parfois nécessaire d'apporter un peu d'engrais à certaines plantes très voraces ou qui ne semblent pas avoir une croissance acceptable, comme celles qui sont placées sous des arbres, par exemple. Un engrais d'origine naturelle à dégagement lent - dont la formulation se rapproche de 4-4-8 - convient bien à la plupart des plantes vivaces cultivées pour leurs fleurs. Cet engrais doit être épandu tôt au printemps lors de l'ajout de compost, à raison de 1 kilo par 10 mètres carrés, soit de 30 à 60 ml (une à deux poignées) selon la dimension du plant.

Pour décupler le nombre de fleurs que produisent certaines vivaces à floraison prolongée, vous pouvez également les fertiliser avec des algues liquides. Ce produit exceptionnel, riche en potassium et en une foule d'oligo-éléments, assure à ces plantes une floraison extrêmement abondante et très prolongée.

Centre Jardin

Chance
Asphalte

668-4521

Un vrai centre
jardin complet

GAZEBO EN RÉSINE



Élegant, robuste et décoratif

Maintenant OUVERT

- Conception de plans d'aménagement paysager par ordinateur
- Vaste choix d'arbres fruitiers et autres
- Arbustes
- Fleurs : annuelles, vivaces, vivaces de collection, plantes aquatiques
- Pavé, asphalte

VOYEZ
notre nouveau
concept
de spa jardin
d'eau

Aussi, vaste choix
d'articles de jardin, pots,
tables, statuettes, bassins
d'eau, fontaines, etc.

771, Boudreault
(Quartier Saint-Georges)

662-2948

Jardinerie
Zellers

OUVERTURE LE 20 MAI

Serre
FOURNISSEUR

Belle de Jour

VASTE CHOIX DE PLANTES
ANNUELLES VARIÉE ET VIVACES

Un professionnel sera sur place
à compter du 20 mai
pour mieux vous servir!

Spécial
d'ouverture

JARDINIÈRE
ANNUELLE

8" 6⁹⁹



Spécial d'ouverture

JARDINIÈRE
12' DE TOMATES

12⁹⁹

Spécial d'ouverture

JARDINIÈRE
DE FRAISES

10' 9⁹⁹



Heures d'ouverture : lundi au mercredi de 8 h 30 à 17 h 30; jeudi et vendredi de 8 h 30 à 21 h; samedi de 8 h 30 à 17 h et dimanche de 10 h à 17 h

Obtenez de précieux points Primes Hbc
sur tous vos achats à la Jardinerie

Primes Hbc

Zellers, 705, av. du Pont Nord, Alma
662-0358



Offre en vigueur jusqu'à épuisement des stocks. Désolés, aucune garantie-réclame.

114/04/88139.1

Vous êtes prêt pour l'été

COLUMBIA
Des gens de service

STIGA

Cub Cadet
Une fois pour toutes!

Tanaka
Pour un environnement taillé sur mesure

M. Steve Tremblay et son équipe vous invite à venir voir nos promotions en magasin

MEGALAC

2562, avenue du Pont Nord,
Alma (secteur Delisle)
668-5155
Une équipe
d'expérience à votre
service depuis 10 ans

Aménagements paysagers

Piscines en trois temps

Il y a quelques années, la piscine semi-creusée faisait son apparition au Québec. Elle est beaucoup moins massive qu'une piscine hors-terre et moins coûteuse qu'une piscine creusée. Elle s'intègre élégamment à la plupart des décors et permet aux baigneurs de profiter de la pelouse sans avoir à descendre d'une plateforme. Les parents peuvent s'étendre au soleil tout en surveillant les enfants. Mais, à l'instar de la piscine creusée, l'accès à la semi-creusée doit être restreint par une clôture appropriée.

La piscine hors-terre est la plus abordable de toutes. On retrouve maintenant sur le marché des modèles de piscines qui, une fois le rebord gonflé, s'élèvent au fur et à mesure qu'elles se remplissent d'eau. Les plus grosses possèdent un système de fil-

tration qui évite les changements d'eau et réduit ainsi le gaspillage. Elles se rangent facilement l'automne venu et ne requièrent pas d'entretien particulier. Ces modèles offrent l'avantage d'être mobiles au besoin. Si vous désirez construire un patio autour d'une piscine hors-terre, choisissez un modèle classique en PVC ou en aluminium.

La piscine creusée est plus solide et plus durable. Elle offre une grande variété de formes pouvant s'intégrer à votre aménagement paysager. Si vous êtes vraiment bricoleur, vous pouvez vous procurer une piscine creusée à monter vous-même. Ces kits contiennent les murs (en acier) et les renforts; tous les accessoires nécessaires au bon fonctionnement de la piscine; un ensemble complet de plomberie; et l'équipement d'entretien.



Et quelle que soit la piscine qui fera votre bonheur cet été, n'oubliez pas qu'elle s'intègre à l'aménagement paysager. Profitez-en pour planter des fleurs ou des arbustes qui compléteront le décor.

Aménagement paysager

- CONCEPTION DE PLAN
- BASSIN D'EAU
- PLANTATION ET TAILLE
- FLEURS
- ARBUSTES
- ARBRES
- HAIES

GUILLAUME LAROUCHE

Gilles Gauthier
Tech. en aménagement paysager

APPELEZ-NOUS 662-7581

GAZONNIÈRE DE NORMANDIN

Gazon cultivé de première qualité, livré partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Depuis plus de 25 ans à votre service!

ALMA 668-5399 **NORMANDIN 274-3519**

EXCAVATION Noël Voyer

R.B.Q. 2244-0887-07

- Excavation résidentielle, commerciale, terre, sable, gravier
- Vente et installation de fosse septiques - Champs d'épuration - Pilotis
- Réparations fissures de solage
- Excavation de drain de fondation, égout, aqueduc

1660, boul. St-Jude, Alma
668-3584 • 669-6777 (téléav.)

Noël Voyer, propriétaire

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ en TOITURES

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

LES ENTREPRISES **SDB**
LE SPÉCIALISTE EN TOITURE
ALMA
480-1724

SPÉCIALITÉS

- Bardeaux d'asphalte
- Rénovation de toitures en métal
- Pose de membranes élastomères
- Enduit protecteur pour séchoirs à bois
- Imperméabilisation de fondation

Les Entreprises S.D.B.
800, Fillion Ouest, Alma

480-1724
Télé.: 668-7898

SERVICE DE NETTOYAGE

Nous nettoyons toutes surfaces asphaltées

- Rues • Cours • Etc.

ÉQUIPEMENT SPÉCIALISÉ balai automoteur

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

- Pavé uni • Blocs de remblais • Etc.

Bouchard ASPHALTE
RBO : 1862-0682-79

Sylvain Bouchard
Tél.: 662-2287
Fax: 662-9505

Le plus important producteur horticole de la région

UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE DEPUIS 17 ANS!

PLUS DE **850** VARIÉTÉS DE PLANTES ORNEMENTALES

- Service de conception de plans d'aménagement paysager
- Réalisation de bassins et pose de pavé

- Spécialité de vivaces rares et de collection
- **600** arbres de gros calibre
- Cette année: **plus de 65** nouveautés horticoles

OUVERT 7 JOURS

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h
Fin de semaine de 8 h à 17 h

Pépinière et Jardin Scullion
1985, rang 7 Ouest
L'Ascension de N.S. (QC) G0W 1Y0

info@jardinscullion.com
www.jardinscullion.com
Tél. : 418-347-3377 • Fax : 418-347-3378

Aménagements paysagers

Pas banal, le PVC!

Depuis quelques années, le PVC gagne en popularité et remplace graduellement le bois dans la construction de patios, terrasses et clôtures. Déjà connu pour son utilisation dans les fenêtres, les portes et les murs extérieurs, le PVC (polychlorure de vinyle) est aussi souple et facile à travailler que le bois. De plus, son entretien est un jeu d'enfant et ne nécessite qu'un lavage occasionnel.

On retrouve le PVC sous forme de planches et de

poteaux. Pour créer une terrasse selon vos goûts et vos besoins, vous trouverez des ensembles de joints, de moulures et de raccords qui s'adaptent parfaitement à tous les modèles de constructions.

En plus d'être ignifuge, le PVC est tellement résistant aux charges qu'il ne pliera pas même sous un poids de plus de 1000 kg au centimètre carré. Malgré un soleil de plomb, du verglas, de forts orages, le PVC

La grâce du pavé

Afin de rehausser la beauté et la valeur de votre propriété, créez un ensemble harmonieux grâce aux pavés, ces petites dalles à la forme carrée ou rectangulaire. Ambiance, couleur, rêve, détente sont recréés à coup sûr tout en ajoutant une touche d'originalité.

Les pavés sont plus dispendieux que l'asphalte ou le ciment. Vous aurez donc intérêt à magasiner afin d'obtenir les meilleurs prix. Vous devrez également prendre en considération les coûts de terrassement et de tous les matériaux nécessaires à la réalisation de votre aménagement. Bien entendu, vous économiserez beaucoup en procédant à l'installation vous-même. Par contre, pour les aménagements qui présentent des courbes, plusieurs niveaux ou qui occupent une importante superficie, un installateur professionnel pourra vous garantir pleine satisfaction.

Pour chaque pied carré, le pavé coûte entre 2 \$ et 5 \$. Les prix varient selon la qualité du pavé, donc de sa capacité à résister à l'usure du temps et de la circulation, de sa facilité d'entretien et de la garantie. Les pavés viennent en différentes nuances de terracotta (ocre brun), de beige, de gris, de tan et de noir. Au prix

des pavés, vous devrez ajouter celui des matériaux nécessaires au terrassement du sol et la location d'outils.

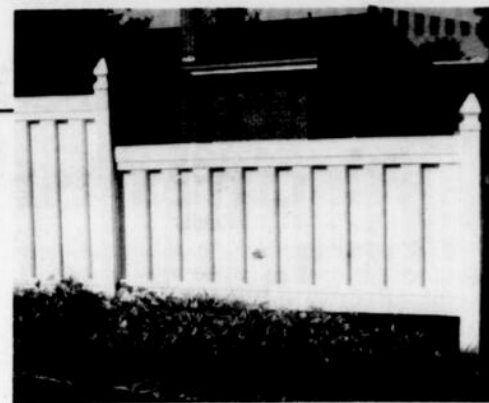
Si vous optez pour l'installateur professionnel, il vous chargera selon la facilité d'accès au terrain à aménager. Règle générale, un terrain à l'avant d'une résidence coûte entre 7 \$ et 9 \$ le pied carré, et le terrain arrière peut coûter jusqu'à 10 \$ le pied carré. Par contre, ces prix incluent tout : les pavés, le terrassement, l'installation et la main-d'œuvre.



ne se déforme pas, ne moisit pas et résiste à l'attaque de certains insectes nuisibles, dont la termite. Il vous est offert en quatre couleurs : blanc, sable, gris et vert.

Aussi facile à travailler que le bois, vous pourrez le couper, le visser, le clouer sans plus d'efforts. La surface n'est pas glissante même mouillée et elle demeure agréablement fraîche même au grand soleil. Les produits en PVC sont si polyvalents, que vous pouvez les intégrer à une structure de bois.

Vous n'aurez qu'à vous assurer qu'aucune pourriture ou faiblesse n'a altéré la structure déjà existante. Quant aux clôtures en PVC, elles sont aussi simples à installer qu'une clôture en bois.



En plus d'être ignifuge, le PVC est tellement résistant aux charges qu'il ne pliera pas même sous un poids de plus de 1000 kg au centimètre carré.

Le jardin d'eau parfait

Depuis trois ans, le Québec est au prise avec le virus du Nil. Nombreux sont les jardiniers qui préfèrent se passer de fontaine ou de bassin plutôt que de risquer l'apparition du virus dans leur cour. Les moustiques piqueurs - dont les maringouins - se reproduisent en eau stagnante. Parmi les sources d'eau stagnante on retrouve : les bassins d'oiseaux; les barbotteuses non protégées; et toutes les dépressions au sol où l'eau s'accumule.

Grâce aux différents accessoires et produits disponibles dans les centres du jardin, il est possible d'obtenir le jardin d'eau parfait, réduisant considérablement la prolifération des insectes nuisibles. D'autres problèmes sont tout aussi faciles à régler.

L'eau de votre bassin est brouillée et brune? C'est que l'eau de pluie s'y déverse, apportant avec elle de la terre et du sable. Les pentes qui bordent votre bassin doivent être descendantes vers le terrain. Il est également recommandé de planter généreusement autour du bassin afin de réduire le lessivage du sol et les problèmes d'eau brouillée.

Si l'eau est verte au printemps, c'est que le réchauffement de l'eau stimule la pousse d'algues, ce qui indique la trop grande quantité de minéraux comme l'azote. Un bouquet de Elodea canadensis à tous les mètres carrés réglera rapidement le problème. Et lorsque vous tondez la pelouse, assurez-vous que le gazon rejeté par la tondeuse ne tombe pas dans le bassin.

Attention également aux plantes envahissantes qui pourraient nuire à l'équilibre de vie dans votre bassin. La jacinthe d'eau, si appréciée dans les bassins, a la fâcheuse habitude de se multiplier rapidement. Contrôlez son développement en enlevant régulièrement les plants en trop.



Il est recommandé de planter généreusement autour du bassin afin de réduire le lessivage du sol et les problèmes d'eau brouillée.

Une remise qui peut en prendre!

Quand on a une famille ou que l'on fait du sport, ce n'est pas long que le garage déborde ou que le sous-sol ne peut plus en prendre! Une remise est alors tout indiquée pour résoudre le problème. Et, heureusement, il existe sur le marché un vaste assortiment de remises et de cabanons pour tous les besoins, les bourses et selon l'espace disponible.

Il existe trois types de revêtements : aluminium, PVC et bois. Les remises en aluminium sont économiques et certains modèles sont très spacieux. Leurs larges portes doubles facilitent l'accès aux articles rangés et permettent une excellente utilisation de l'espace. Au fil des années, elles auront tendance à rouiller, mais elles peuvent facilement être recouvertes d'une peinture anti-rouille pour une meilleure protection.

Les remises en PVC sont versatiles et arrivent dans un vaste choix de couleurs. Ressemblant parfois à des maisonnettes, ces remises sont aussi esthétiques que pratiques. Elles sont généralement faites sur mesure, selon les exigences du client. Certains choisissent même de faire construire un modèle ressemblant à la résidence principale. Cela ajoute beaucoup de charme à l'aménagement paysager. Les remises en PVC sont durables et solides. Elles ne rouilleront pas.

Les remises et les cabanons de bois sont surtout d'origine artisanale. Quelques constructeurs de remises offrent des modèles de bois, mais ce sont surtout les bricoleurs qui apprécient sa versatilité et ses possibilités. Dans les centres de rénovation, vous trouverez des plans qui expliquent les étapes à suivre ainsi que les matériaux et les outils nécessaires pour construire vous-même votre remise de bois.



Ressemblant parfois à des maisonnettes, les remises en PVC sont aussi esthétiques que pratiques.

Les entreprises RBQ 8005-0982
GABRIEL POTVIN
 Plus de 25 ans d'expérience
 Le meilleur service!
 • Excavation en tout genre • Sable
 • Cassage de béton et gelée avec tramac • Gravier
 • Terre • Fosses septiques
2300, av. du Pont Sud, Alma
 • 480-1771 (bureau) • 345-2919 (maison) • 818-3757 (cellulaire) **L'essayer, c'est l'adopter!**

Meilleur prix La qualité de nos produits fait rougir la compétition
Meilleure qualité
Meilleur service après-vente
 PRODUIT RÉGIONAL

Plusieurs autres modèles de REMISES
 à partir de **995 \$**
 • Matériaux de qualité supérieure
 • Plancher en 2" x 6" au 16", contre-plaqué 3/4
 • 2 thermos fixes
 • Murs en 2" x 4" au 16" panneaux d'aspenite 7/16"
 • Ferme de toit en 2" x 4" au 24", panneaux d'aspenite 7/16"
 • Portes d'acier 36", 48", 50" ou 60" (au choix)
 * Possibilité murs de 6, 7 et 8 pieds de haut

Estimation GRATUITE
 Mode de financement Desjardins disponible

LES REMISES DU BOULEVARD 2000
 • Fabrication à l'usine ou sur place • Prix très compétitifs
 2292, boul. Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7X 1E6
 Tél.: (418) 549-2600

GARAGE 16" x 24" 6 695 \$
 SUPER PROMOTION de 10 au 31 mai 2004
 Moteur d'ouverture de porte avec commande à distance **GRATUIT** à l'achat d'un garage

• Plancher de ciment 6" épaisseur • Porte en acier 9' x 7' extérieur blanc
 • Revêtement en vinyle (couleur au choix), garantie 50 ans
 • Toit de bardeaux d'asphalte, garantie 20 et 25 ans
 • Grandeur au choix • Porte de service de 36" en acier
 • Panneaux 5/8" bouveté ou carré pour toiture

Consultez notre spécialiste en aménagement paysager et pavé uni

Pour tout ce qui est:

- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL
- MUNICIPAL

- Asphalte
- Pavés imbriqués
- Bordure
- Excavation
- Terrassement
- Remblai
- Déneigement

PIERRE NÉRON

TREMBLAY ASPHALTE inc.
 390, SAINT-ALPHONSE, SAINT-BRUNO (QUÉBEC) G0W 2C0
 Tél.: (418) 343-3132 • Téléc.: (418) 343-2999

Aménagements paysagers

L'entretien des pots et des boîtes à fleurs

Par Albert Mondor

La quantité de terreau étant très réduite dans un pot ou dans une boîte à fleurs, les éléments nutritifs qui s'y trouvent sont rapidement puisés par les plantes ou lessivés par les arrosages fréquents. Afin qu'elles fleurissent abondamment, les fleurs annuelles cultivées en contenants doivent être arrosées et fertilisées fréquemment.

Fertilisation

Vous pouvez choisir de fertiliser vos annuelles en pots avec des engrais de synthèse solubles mélangés à l'eau d'arrosage. Ces engrais très polluants et potentiellement néfastes pour la santé humaine doivent être strictement réservés à la fertilisation des plantes en contenants, ne les utilisez jamais dans les plates-bandes. Plusieurs études prouvent maintenant que les fertilisants de formulation 15-15-30 et 6-24-36, donc riches en potassium, sont plus efficaces pour faire fleurir les plantes en pots que le fameux 15-30-15, habituellement recommandé, au contenu plus élevé en phosphore. Lorsque les plantes absorbent de grandes quantités de phosphore, il semble que leurs tiges s'allongent plus qu'à la normale ce qui peut parfois avoir une incidence négative sur leur floraison.

Toutefois, je vous suggère fortement de remplacer les engrais de synthèse solubles par un engrais d'origine naturelle tout à fait merveilleux : les algues liquides. Vous pouvez vaporiser des algues liquides mélangées à de l'eau sur le feuillage de toutes vos annuelles en contenants, à raison de 5 ml (une cuiller à thé) par litre d'eau. Aspergez vos végétaux une fois tous les dix jours - chaque semaine dans le cas de plantes très exigeantes comme les brugmansias (*Brugmansia*) et les pétunias (*Petunia*) - tôt le matin ou par temps couvert. Si vous ne pouvez vaporiser le feuillage de vos plantes, il est aussi possible de mélanger les algues liquides à l'eau d'arrosage. Les algues liquides sont riches en potassium - les algues de marque Acadie, par exemple, en contiennent près de 7% - ainsi qu'en une quantité impressionnante d'oligo-éléments facilement assimilables par les végétaux. Régulièrement aspergées sur le feuillage des plantes, les algues liquides stimulent leur croissance, augmentent la durée et la qualité de leur floraison et améliorent leur résistance au froid, à la sécheresse ainsi qu'aux attaques de certains insectes et de plusieurs maladies fon-

giques. Les algues liquides doivent être vaporisées directement sur le feuillage des annuelles.

Arrosage

Durant les chauds mois de juillet et d'août, en raison de la forte évaporation d'eau, les annuelles cultivées en contenants qui sont exposées au plein soleil et aux vents doivent être arrosées pratiquement tous les matins. Au printemps et à la fin de l'été, la plupart des végétaux en pots sont arrosés deux fois par semaine seulement. Toutefois, la meilleure façon de savoir si une plante a besoin d'eau est de plonger le doigt jusqu'à la première phalange dans le terreau qui la supporte. Si vous sentez que la terre est humide ou même fraîche au bout de votre doigt, il est préférable d'attendre un ou deux jours avant d'arroser. Par contre, si le terreau vous semble sec, cela signifie que l'arrosage doit être effectué immédiatement.

La quantité d'eau à donner à chaque plante est fonction de la dimension de son pot. Une annuelle plantée dans un petit contenant demande une quantité d'eau moindre mais un arrosage plus fréquent. De façon générale, un pot d'un diamètre de 25 cm nécessite environ 2 litres d'eau, un pot de 40 cm demande 3 litres, alors qu'il faut fournir jusqu'à 5 litres d'eau à des végétaux plantés dans un pot de 50 cm de diamètre. Dans tous les cas, cessez d'arroser lorsque l'eau sort par les trous de drainage.

La meilleure façon d'arroser les annuelles en contenants est de le faire à la main avec un arrosoir ou à l'aide d'un tuyau muni d'une lance d'arrosage. Bien que cela puisse être assez ardu, en arrosant vos pots un à un vous pouvez donner la quantité d'eau exacte à chaque plante. De plus, vous arrosez ainsi le terreau sans toucher les feuilles ce qui empêche de provoquer un choc thermique et diminue les risques de propagation de maladies. Évitez autant que possible d'utiliser de l'eau trop froide. Une eau plutôt tiède, provenant du robinet ou de la pluie, convient à la plupart des annuelles. Le matin, au lever du soleil, est le moment le plus opportun pour effectuer l'arrosage des annuelles. En arrosant le soir, l'eau recueillie sur le feuillage de certaines plantes sensibles favorise la prolifération de maladies fongiques pendant la nuit. Si vous arrosez plutôt au début de la journée, l'eau est alors disponible au moment où les végétaux en ont le plus besoin.

LA QUALITE SUR TOUTE LA LIGNE



depuis plus de 25 ans

CHOIX • DIVERSITÉ • QUALITÉ



Tomates



CAISSETTES DE FLEURS



PANIER SUSPENDUS

HEURES D'OUVERTURE À COMPTER DU 17 MAI TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE
Lundi au vendredi 8 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche 8 h à 16 h 30

ATELIER HORTICOLE • 668-5221
2809, rang Scott, Alma

C.R.D.I. Saguenay—Lac-Saint-Jean

214/04/88064.2

Apportez vos vases et pots
Nous sommes prêts!

Soyez original et unique

Arrangement personnalisé

NONBREUSES VARIÉTÉS D'ANNUELLES

- ♦ FLEURS ANNUELLES
- ♦ JARDINIÈRES
- ♦ BALCONNIÈRES
- ♦ ÉPICES
- ♦ GÉRANIUM D'ODEUR

La serre des îles

806, rang des Îles, Saint-Gédéon

345-3434

OUVERT TOUS LES JOURS

OUVERT LE SOIR DÈS LE 22 MAI

Réservez dès maintenant!

Des conseils d'experts...



Mario Fredette
COPROPRIÉTAIRE
25 ans d'expérience



Réjean Blanchette
COPROPRIÉTAIRE
28 ans d'expérience



Guy Lebel
COPROPRIÉTAIRE
22 ans d'expérience



Financement Desjardins
5,5%
jusqu'à dimanche 16 mai



PISCINES PRO

OUVERT LE DIMANCHE

855, AV. DU PONT N.
ALMA
480-1720

Aménagements paysagers

Les envahisseurs

Par Albert Mondor

Chaque été, certains jardins semblent littéralement envahis par les insectes nuisibles et par les maladies. Voici quelques conseils visant à prévenir et à régler certains problèmes auxquels vous risquez d'être confrontés.

Oïdium

Le blanc ou oïdium, appelé à tort mildiou, est causé par un champignon qui provoque l'apparition d'un feutre blanc grisâtre sur la surface des feuilles des plantes. Plusieurs végétaux ornementaux, tels les lilas (*Syringa*), les monardes (*Monarda*), la plupart des cultivars de phlox paniculés (*Phlox paniculata*), les rosiers (*Rosa*) et les zinnias (*Zinnia*), sont particulièrement sensibles à l'oïdium.

Contrairement à la plupart des maladies fongiques, la germination des spores du blanc est favorisée par le temps sec et elle est inhibée par la présence d'eau. Pour éviter que vos plantes soient affectées par cette maladie, je vous conseille donc de ne jamais les laisser se dessécher complètement. Arrosez-les régulièrement sans vous soucier de ne pas humecter leur feuillage. Vous pouvez prévenir efficacement l'apparition du blanc en aspergeant le feuillage des plantes sensibles une à deux fois par semaine avec une solution constituée d'un litre d'eau tiède et d'une cuillère à table et demi de bicarbonate de sodium, qu'on appelle communément « petite vache ». Afin de bien faire adhérer cette potion sur le feuillage des végétaux, vous pouvez aussi y ajouter une cuillère à table de savon insecticide. Par une journée ensoleillée, cette solution peut brûler le feuillage, je vous recommande donc de l'appliquer par temps frais et couvert ou tôt le matin. Commencez à vaporiser ce produit quelques semaines avant l'apparition probable du blanc, soit vers la fin de juin. N'oubliez pas d'asperger cette solution à nouveau après chaque pluie ou chaque arrosage. Si malgré tous vos efforts de prévention, certains de vos végétaux sont tout de même atteints par l'oïdium, il est alors fort difficile d'éliminer le problème en les aspergeant avec le produit dont je viens de parler. Dans ce cas, je vous suggère plutôt d'être tolérant et de simplement tailler les parties de vos plantes qui sont les plus atteintes. Soyez rassuré, le blanc fait très rarement mourir les végétaux.

Le blanc est une des maladies fongiques les plus fréquentes.

Perce-oreilles

Les forficules, appelées communément perce-oreilles, sont facilement reconnaissables avec leur corps brun et allongé qui se termine par une paire de pinces. Ces insectes se nourrissent surtout la nuit. Ils s'attaquent à certains insectes nuisibles et se nourrissent également des fleurs et du feuillage tendre des clématites (*Clematis*), des dahlias (*Dahlia*), des chrysanthèmes (*Chrysanthemum*) ainsi que de certaines autres plantes. Afin de prévenir leur prolifération, assurez-vous de ne laisser aucun débris dans le jardin sous lesquels les forficules peuvent se cacher durant la journée. Près des plantes attaquées, vous pouvez placer des pièges constitués de pots retournés remplis de paille ou de feuilles mortes. Chaque matin, secouez ces pots au-dessus d'un seau rempli d'eau chaude savonneuse afin de tuer les forficules.

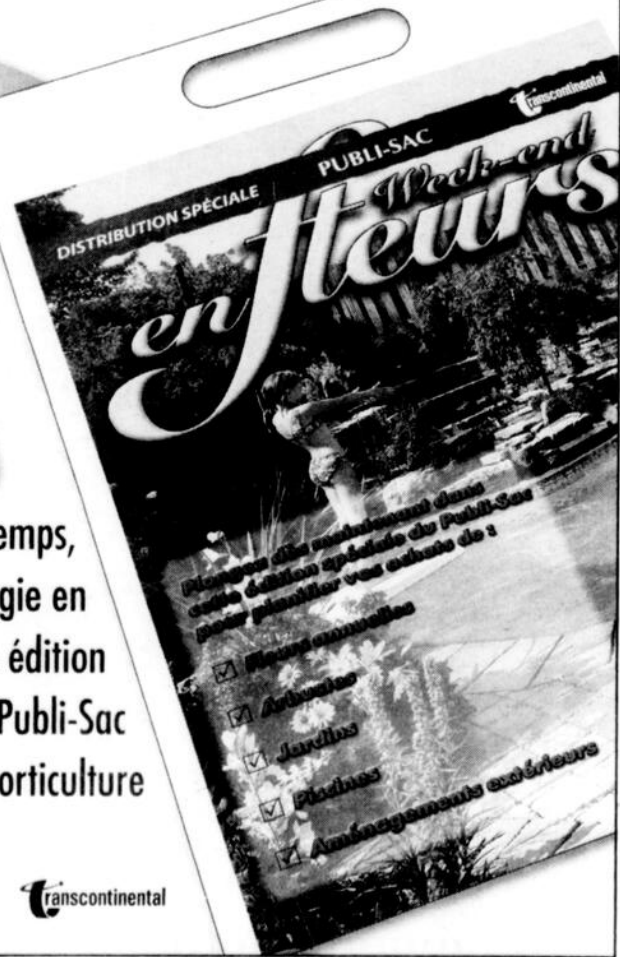
Pucerons

Les pucerons viennent bien souvent à bout de notre patience. Des pétunias (*Petunia*) aux rosiers (*Rosa*), en passant par les viornes (*Viburnum*) et les astilbes (*Astilbe*), ils semblent s'attaquer à presque toutes les plantes ornementales. Ils sucent la sève des végétaux, ce qui recroqueville leur feuillage et provoque une diminution de croissance. Toutefois, rassurez-vous, la survie des plantes est rarement compromise par une attaque de pucerons.

Les pucerons sont des petits insectes en forme de poire, habituellement de couleur verte, rose, noire ou grise, qui mesurent à peine quelques millimètres de longueur.

Vous pouvez prévenir les invasions de pucerons en maintenant vos végétaux en santé et en vous assurant surtout de ne pas trop les fertiliser avec des engrais solubles riches en azote. Lorsqu'il y a une infestation, essayez tout d'abord d'en éliminer le plus possible manuellement; ensuite, arrosez les plantes à quelques reprises avec un jet d'eau puissant pour déloger les plus récalcitrants. Si le problème persiste, utilisez alors du savon insecticide trois à quatre fois par semaine pour une période d'environ 15 jours ou un insecticide à base de pyréthrine, comme le End-All, à deux reprises. Évitez d'asperger ces produits directement sur les fleurs.

La belle saison arrivera
à votre porte le
19-20 MAI
Juste avant le long week-end de la Fête des Patriotes



Économisez temps,
argent et énergie en
consultant cette édition
spéciale du Publi-Sac
consacrée à l'horticulture

PUBLI-SAC

Transcontinental

HONDA
Produits
Mécaniques

LA VENTE GÉNÉRAL EN HERBE

UN TAILLE-BORDURE 4-TEMPS POUR CHAQUE BUDGET HHT25SLNC

- Moteur HONDA MINI-4-TEMPS DE 25CC
- PONDÉE EN BOUCLE
- ESSENCE SEULEMENT, AUCUN MÉLANGE HUILE/ESSENCE
- HARNAIS EN BOUCLE, LUNETTES PROTÉGÉES ET TROUSSE D'OUTILS INCLUS DE SÉRIE

479\$

TONDEUSE DÉCHIQUETEUSE SUPER AUBAINE!

399\$

GÉNÉRATRICE

- Moteur HONDA GX de 3.5 ch à 4-temps, 120 volts CA
- CHARGEUR DE BATTERIES AUTORE 12 VOLTS CC
- PUISSANCE MAXIMALE DE 2000 WATTS
- FONCTIONNEMENT ULTRA-ÉCONOMIQUE
- JUSQU'À 8 HEURES DE FONCTIONNEMENT CONTINU À CHARGE DE 25%
- AVEC UN RÉSERVOIR DE CARBURANT

1719\$

MOTOCULTEURS HONDA

PROTÉGEZ VOTRE DOS ET VOTRE BUDGET

- Moteur MINI-4-TEMPS HONDA DE 1.5 HP ET DÉMARRAGE FACILE
- AUCUN MÉLANGE GAZ/HUILE, ESSENCE SEULEMENT

519\$

POMPE

L'entretien de la piscine est plus facile

- Moteur HONDA ST à 4-temps de 1.5 HP
- CAPACITÉ DE POMPAGE DE 125 LITRES/MIN. (33 GAL./MIN.)
- CHIFFRES D'ASPIRATION ET DE SORTIE DE 1 POUCE

449\$

DALLAIRE
ST-BRUNO

560, Melançon, St-Bruno
343-3758

HONDA
Produits
Mécaniques

Pour vous aider à accomplir vos tâches

POUR AIDER L'ÉCOLE ÉMILE MARO SCM EN HAÏTI

Un concert avec le Régiment du Saguenay

France Paradis

Qu'ont en commun le Régiment du Saguenay, la municipalité de St-Coeur-de-Marie et l'école Émile Maro SCM en Haïti ? Ce dimanche 16 mai, à compter de 19 h 30, en l'église de St-Coeur-de-Marie, ils auront en commun la tenue d'un concert de musique bénéfice.

Le Régiment du Saguenay est une formation de haut calibre qui se produit dans différentes occasions. Notamment, cette formation accepte régulièrement de tenir une prestation afin de soutenir une cause.

Dans le cas de St-Coeur-de-Marie, on est fier depuis 9 ans de soutenir la cause du Père Jean-Claude Bergeron, Rédemptoriste, missionnaire en Haïti et originaire de St-Coeur-de-Marie.

Grâce au soutien de la population locale de SCM, le Père Bergeron a

fondé en Haïti, il y a 9 ans, la petite École Émile Maro SCM.

Notamment, dès le tout début, les élèves de l'école Maria à SCM, ont embarqué dans ce projet en ramassant suffisamment d'argent pour acheter le matériel scolaire et meubler l'école.

Depuis quatre ans, les élèves, accompagnés de bénévoles, se mettent à la tâche pour fabriquer différents œuvres d'art qui sont mis en vente lors d'un bazar. Tous les profits recueillis sont envoyés au Père Jean-Claude Bergeron.

Mais il n'y a pas seulement les élèves qui sont impliqués envers cette cause car à St-Coeur-de-Marie, plusieurs personnes parrainent aussi un enfant en Haïti, ce qui permet à plusieurs jeunes de ce pays d'aller à l'école.

À chaque année, à l'église, deux quêtes sont réalisées spécifiquement

pour ce projet d'école en Haïti.

Également, la chorale de l'endroit, La clé des chants, s'est associée en décembre dernier à la chorale Aquilon pour un spectacle bénéfice.

C'est donc près de 8000 \$, en 2003, qui ont été remis au Père Bergeron pour soutenir le projet.

« Notre école accueille maintenant 140 jeunes en deux groupes mais les besoins sont toujours grandissants. Notre rêve est de trouver une nouvelle maison, plus grande, mais dans le même secteur, ce qui nous permettrait d'encore mieux servir les jeunes de là-bas », souligne le Père Bergeron qui est de passage à St-Coeur-de-Marie pour quelques semaines.

Le Père Bergeron souligne que l'école Émile Maro SCM est située à Port-au-Prince, mais dans un secteur éloigné du centre-ville. L'école n'a donc pas eu à subir les troubles des récents événements en Haïti.

Cependant, en Haïti, il y a énormément de pauvreté et c'est grâce au soutien de la population de St-Coeur-de-Marie qu'il peut poursuivre son œuvre dont la location du local de l'école et le paiement des professeurs et du matériel scolaire.

Naturellement, le Père Bergeron ne peut demeurer insensible à la situation politique et économique en Haïti où tout est difficile. Bien qu'il y ait un système public d'éducation, par manque d'argent, les familles pauvres ont besoin de petites écoles comme celle qu'il dirige, sans quoi, les jeunes ne recevraient pas d'éducation et n'auraient aucune chance de s'en sortir.

« J'invite toutes les personnes généreuses à venir entendre le Régiment du Saguenay et ainsi, contribuer à l'avancement de notre école en Haïti », lance le Père Bergeron.

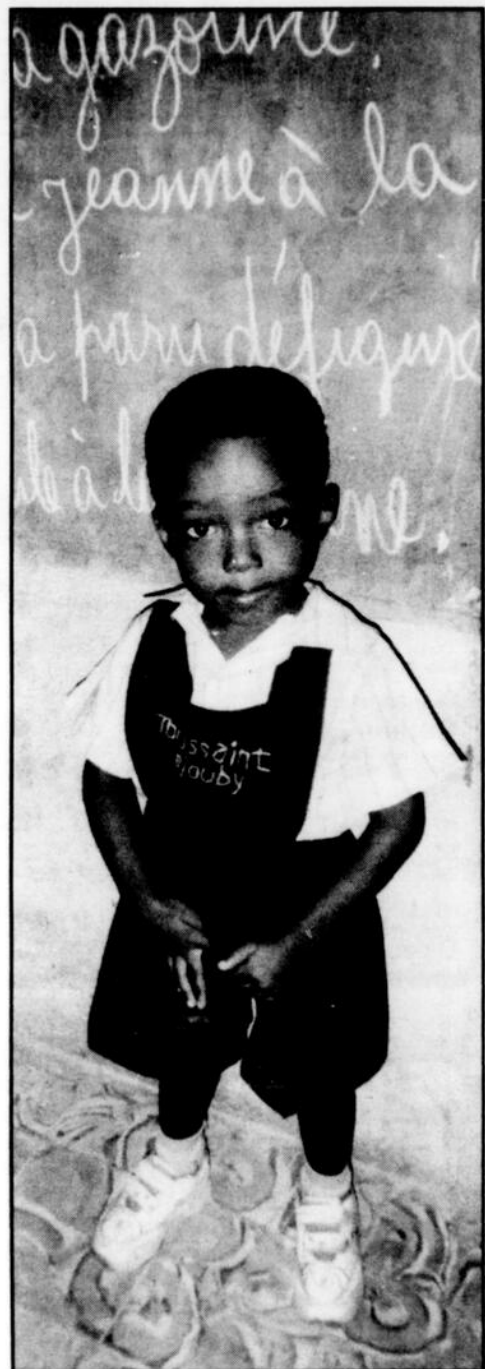
Ce concert bénéfice se déroule donc ce dimanche 16 mai, à 19 h 30, en l'église de St-Coeur-de-Marie, reconnue pour sa sonorité et son acous-

tique. Il n'y a pas de prix d'entrée et les gens sont libres de donner comme ils veulent à l'entrée et lors de la petite quête qui se déroulera pendant le spectacle.



LE PÈRE JEAN-CLAUDE BERGERON est ici en compagnie de Pauline Larouche, une grande bénévole, responsable de l'organisation du concert, et de l'Abbé Gilles Garneau, responsable de la paroisse St-Coeur-de-Marie.

(Photo: France Paradis)



Vous craquez pour un bon livre ?

La BIBLIO-VENTE Abitibi Consolidated

France Paradis

Le regroupement LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES Saguenay-Lac-Saint-Jean organise la septième édition de la BIBLIO-VENTE—Abitibi Consolidated, le vendredi, 28 mai de 16 h à 21 h et le samedi, 29 mai de 9 h à 17 h dans le hangar de la Zone portuaire à Chicoutimi.

Cette foire du livre, qui grandit en popularité auprès de la population régionale, permet à tous de se procurer, à très bon marché, des romans populaires pour les adultes et pour les jeunes, des documentaires, des albums pour les jeunes et des bandes dessinées.

Cette année encore, afin de faciliter les achats et réduire la manipulation, les livres seront vendus au poids. En effet, livres seront offerts à 3 \$ le kilo. Après une simulation, le Comité organisateur a décidé qu'il était avantageux autant pour les acheteurs que pour le vendeur de les offrir à ce prix.

Par contre, les séries encyclopédiques seront laissées à 1 \$ du document. De plus, les acheteurs pourront utiliser sur place le

paiement direct Desjardins.

L'objectif financier est d'amasser 20 000 \$ et les profits serviront au financement du Service régional de promotion, d'animation et de diffusion culturelles pour la planification d'une programmation complète d'ac-

tivités offertes aux 63 bibliothèques publiques de la région.

Tous les livres non-vendus seront ensuite remis à la Fondation des parlementaires québécois Cultures à partager qui les distribuera dans les pays en voie de développement.



DANIELLE BERGERON, CONSEILLÈRE aux bibliothèques publiques, en compagnie de Jocelyne Boucher, adjointe à la direction de l'usine Abitibi Consolidated Alma, vous invitent à profiter de la Biblio-vente.

(Photo: France Paradis)

HORAIRE DU 14 AU 20 MAI

mardi et mercredi : 5.50\$

CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
1000, BOUL. DES CASCADES OUEST 662-FILM

TROIE (13+)
Sam. & dim.: 13h30 - 16h45 - 20h00
Tous les soirs: 20h00

VAN HELSING (v.f.) (13+)
Sam. & dim.: 12h50 - 15h25 - 18h50 - 21h25
Tous les soirs: 18h50 - 21h25

MONICA LA MITRAILLE (13+)
Sam. & dim.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
Tous les soirs: 18h55 - 21h25

13 ANS BIENTÔT 30 (G)
Sam. & dim.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
Ven., lun. & mar: 19h20 - 21h30

SHREK 2 (v.f.) (G)
Mercredi et Jeudi: 19h20 - 21h30



LES ANNONCES (418) CLASSEES

668-4545 PAR TÉLÉCOPIEUR (418) 668-8522

Journal **Lac-St-Jean**

HEBDOS **Transcontinental**

Tarifs par parution

Une insertion de 15 mots et moins	9,26 \$
Chaque mot additionnel	28 c
Caractères gras	en plus 2,26 \$
Caractères centrés	56 c le mot
Encadrée	3,13 \$
Photo, s'il y a lieu	en plus 8,65 \$
Avis de décès ou service anniversaire	43,30 \$
• avec photo	51,99\$
Prière St-Esprit longue	22,61 \$
Sacré-Coeur avec photo	26,95 \$
• sans photo	18,25 \$
Merci mon Dieu	18,25 \$
Faveur obtenue (courte)	9,00 \$
Annonces 2 colonnes	39,13 \$
Maison à vendre (2 colonnes avec photo)	39,13 \$



IMMOBILIER achat et vente	100
IMMOBILIER location	200
MARCHANDISES	300
SERVICES	400

SERVICES PERSONNELS	500
SERVICES FINANCIERS	550

MARCHÉ DE L'EMPLOI	600
FORMATION/CULTURE	700

AVIS	800
VÉHICULES achat, service, vente	900

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.

MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

HEURE DE TOMBÉE: Jeudi, 11h00
HEURES D'OUVERTURE Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h00.

PROMOTION DU MOIS • 4 semaines pour 25 \$ Valide jusqu'au 27 mai 2004

DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE PLATEAU Fleury

Site enchanteur
Au bord de l'eau
Rivière Grande-Décharge

À Alma, secteur Saint-Coeur-de-Marie

INFORMATION: Réjean Fleury 347-3371

Terrains au prix de 1,75\$ pi²
Disponibles de 8 200 pi² à 20 000 pi² AVEC TOUS LES SERVICES - PRÊTS À CONSTRUIRE

105 Propriétés à vendre

1,2,3...CLIC!...VENDU!...C'EST GARANTI. Oui vous pouvez vendre vous-même et économiser la commission. Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez rapidement grâce à nos 45000 visiteurs par mois. (maisons, terrains, commerces etc). Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. A partir de 349\$. 1-877-clic-maison /1-877-254-2624.

28'x38', construction 2002, bord lac St-Jean, rang des Iles, garage 24'x32', terrain 121'x300'. Tél.:345-2370, 480-0774.

725, Roussel, Alma, unifamiliale, plancher bois franc au sous-sol et rez-de-chaussée, armoires cuisine en érable, meubles audio-vidéo en chêne, fenêtres à manivelle, Convectair dans chaque pièce, 2 salles de bain. Tél.: 668-2904, 487-7567.

Jumelé 3 étages, construction 11 ans, quartier des fleurs, 96000\$. Tél.:480-2321.

Château d'eau jumelé à aire ouverte, ensoleillée, 1 1/2 étage, escalier et plancher bois, 2 chambres, remise. Tél.:668-3953.

1140, rue Gauthier, unifamiliale avec revenu, piscine creusée, abri d'auto, garage. Tél.: (418)802-3492, (418)628-3502.

Dam-en-Terre, chemin de la Rive, bord de l'eau, 46'x46', 5 1/2 pièces, logement demi sous-sol 3 1/2 pièces, garage double, terrain 46000 pi.ca., 290000\$. Tél.:668-3203, 662-2342.

Alma, maison neuve, fondation coffrage isolant (économie de chauffage), tourrelle, revêtement brique et cannelé. Tél.:343-2638.



Directement du propriétaire, 180, Dequen, Alma, excellent état, rénovations récentes, libre immédiatement, 78500\$. Tél.:818-1785, 487-1074.

Jumelé, construction 2003, planchers bois franc et céramique, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, 1305, des Coquelicots, Alma. Acheteur sérieux seulement. Tél.:668-7895, 487-0390.

Jumelé, 4 chambres, 2 salles de bain, secteur recherché, aucun voisins à l'arrière. Tél.:480-1417, 487-2889.

Maison 2 logements, secteur Alma, 291, Auger Est, 0 comptant, financement disponible. Tél.:487-3788.

Près du Carrefour, maison en rangée (coin), 845, avenue des Amandiers, 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bain, air climatisé, céramique, bois franc, luxueux, remise. Tél.:668-0465.

Propriétaire pour moins de 500\$/mois (taxes, électricité inclus), 26'x32' avec remise isolée 14'x26' (chauffée à l'huile) et remise non-isolée 9'x12', abri d'auto 12'x23', planchers de bois et céramique avec foyer au salon, logement 2 1/2 au sous-sol et 4 1/2 au 2e étage, très bien entretenue, près de l'hôpital, 122000\$. Tél.:668-6788.

www.imavantage.com

Immobilier **Multi Avantages**

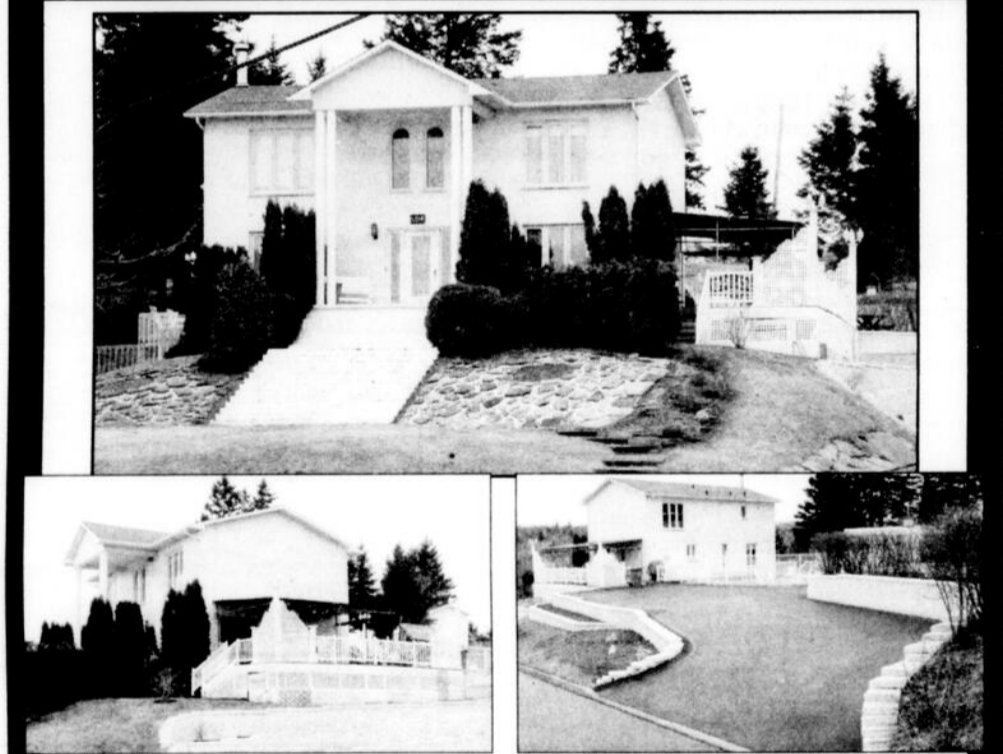
Courtier immobilier agréé
481, du Havre, Alma
ESTIMATION GRATUITE
Pour vendre ou acheter...
maisons, immeubles à revenu, lot à bois, ferme...

MAISON DE CAMPAGNE
NOUVEAU
ALMA: Ferme et écurie, 185 acres, à 9 km du centre-ville pouvant accueillir plusieurs chevaux. A qui la chance?

• ST-HENRI-DE-TAILLON: Maison de campagne avec ou sans la terre (3 à 5 lots). Possibilité pour l'acheteur de louer une partie de lot pour chevaux.
• L'ASCENSION: Terre de culture 1,5 lot.
• ALMA: Bâtisse avec revenus, résidentiels et commercial, plus grand terrain de stationnements.
• ALMA: 24x30, 1 1/2 étage, 3 c.c. 57 000 \$.
• Commerce de fleurs et de plantes vertes, 1,7 million de chiffre d'affaires. Raison de la vente : retraite.
• ALMA: Terrains résidentiels, très grands, près du lac Sophie, de 40 000 à 60 000 pi car. à 30 cents pi car.

Maurice Pearson
668-2158
adm@ampq.com

MAISON À VENDRE OU À LOUER



Situé au 664, Sacré-Coeur Est, Alma

Vue sur la rivière et la piste de ski. Terrain tout aménagé de 25 240 pieds carrés. Fleurs, pommiers, poiriers et jardin de fraises. Une ravissante maison de 11 pièces tout aménagées avec air climatisée, 4 chambre à coucher, 2 salles de bain, salle d'eau, chambre de cèdre, grande salle de rangement, 2 grands salons (1 avec foyer), piscine chauffée avec patio clôturée, 2 grandes entrées asphaltées avec stationnements pour bateau et motorisé.

PRIX DE VENTE 199 500 \$ **ACHETEUR SÉRIeux SEULEMENT**

Prix de location **1200\$ / mois**
Non inclus : chauffage + électricité

Pour information (sur rendez-vous du lundi au vendredi) :
André •669-1059 (jour) •668-0546 (soir)

RE/MAX énergie

Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de
Remax Québec inc.
Cellulaire : 480-0223

LÉONCE GAGNON
545-1515

SAINT-GÉDEON, 100, RUE MURRAY: Très belle propriété, très propre, beau terrain, garage détaché. A voir absolument! Léonce Gagnon, 480-0223.

ST-GÉDEON, 87 POINTE DU LAC: chalet habitable à l'année, 2 chambres, eau municipale, plusieurs rénovations intérieures et extérieures. Léonce Gagnon, 480-0223.

ALMA, 1055, ROUTE DU LAC: Entrepôt de 12 515 pi car., bureau de 1984 pi car., chambre réfrigérée de 368 pi ca., libre immédiatement.

ST-Bruno 802 Melançon: bâtisse commerciale de 5.750 pi car incluant garage, atelier, pièces, 3 bureaux et comptoir de service. Hauteur 14 pi avec porte de 14 pi pour camion. Léonce Gagnon 480-0223.

ST-Bruno 800 Melançon: bâtisse commerciale servant de garage pour camion, espace pièces, ateliers de réparations (5 portes) et entrepôt 19 880 pi car. + mezzanine 1 420 pi car.). Léonce Gagnon 480-0223.

ESPACE COMMERCIAL À LOUER

• 35' x 45'
• 3 quais de réception
• 1 porte de 12 pieds
• Parc industriel Nord, Alma

487-2115

ATTENTION INVESTISSEURS!

Entièrement loués

ALMA, 8 LOGEMENTS, 285-305, RUE COLLARD. Nouveau prix.

L'ASCENSION: Centre d'hébergement, 23 chambres. Pourrait servir à d'autres fins.

Vous désirez vendre votre propriété?
ESTIMATION GRATUITE de sa valeur marchande
CONTACTEZ-MOI!
480-0970
Lilliane Gingras
Agent immobilier affilié
DISPONIBLE EN TOUT TEMPS

Budget **NOLICAM**
LOCATION DE CAMIONS

SYLVAIN LAPOINTE
DIRECTEUR DE SUCCURSALE D'ALMA, COPROPRIÉTAIRE
1010, av. du Pont Sud, Alma
Bureau de service: **668-8000**
Aéroport d'Alma, 662-8000

Sur: **668-5032**
Télec.: 668-5463 • Cell.: 482-0041



St-Bruno 256, Normandie 31'x38', 7 pièces, rénoverée à 90%, terrain 14725 pi.ca, avec logement 4 1/2 pièces. Tél.: (418)845-4577.

110 Prop. à revenus à vendre

1295, Scott, immeuble 4 logements, 3-3 1/2 et 1-4 1/2 pièces, tous loués. Tél.: (418)802-3492, (418)628-3502.

140 Commerces à vendre

A qui la chance! Salon de coiffure, personnes âgées, très bon chiffre d'affaires, bien situé Alma. Tél.: 668-4234.

Casse-croûte, cabane à patate au Ranch à Ti-Gus à l'Ascension, bonne rentabilité. Tél.: 347-4858, 347-4625.

Patron demandé, tu veux être en affaires, bâtisse commerciale bien située, comprenant entropôt ainsi qu'un magasin de détail, cause: retraite. Tél.: 669-1201.

150 Chalets à vendre

24x24' lac Noir, l'Ascension, grand terrain, accessible à l'année. Tél.: 347-5620.

7035, chemin Tombolo, près Colonie Notre-Dame, 20'x24', semi-meublé, remise, terrain paysagé 100'x60', 60000\$. Tél.: 668-7971, 668-6285.

Accessible à l'année, fosse septique réglementaire, 2 chambres, meublé, Lac-Harvey-Renaud, chemin #3, l'Ascension. Tél.: 662-4272, 347-3984.

Bord lac St-Jean, banc de sable Métabetchouan, habitable à l'année, plage privée, 188000\$. Tél.: 668-6939.

Chalet chasse & pêche 20'x28', chute des Passes (lac Grenier), accessible (année), remise. Tél.: 344-1745 (soir).

Chalet chasse et pêche, 22'x28', chute des Passes, km 46, bord rivière Alex, seul, eau courante, très propre. Tél.: 662-7822.

Chalet habitable à l'année, 16'x25', sous-sol fini, 2 chambres, 35000\$, secteur lac Labrecque. Tél.: 668-7988.

Chasse et pêche, 16'x16' (ron), 2 étages, chemin des Passes, km 22, hors Zec. Tél.: 668-0713.

St-Gédéon, chalet meublé. A vendre également: tracteur pelouse, 3 remorques, 4 roues. Tél.: 662-4166.

Très beau chalet situé 114, Plage St-Joseph, St-Gédéon. Tél.: 480-3005, 480-4116.

160 Terrains à vendre

Magnifique terrain, St-Coeur-de-Marie, Plateau Fleury, vue Grande-Décharge, prêt à construire, tous les services, 9500 pi.ca. Tél.: 480-2604.

Nouveau développement, beaux terrains résidentiels, prêts à construire, secteur Château d'Eau, près Wal-Mart. Tél.: 668-8282, 662-2667.

Situé lac Noir, l'Ascension, chemin #15, déboisé, bord de l'eau, 75'x228'. Tél.: 347-2262.

NOUVEAU! Développement résidentiel, rue asphaltée, terrains prêts à construire, proximité école Albert-Naud, centre de ski, pointe des américains, situés rue Quimet/Arse-neault. Tél.: 344-1265.

Terrain 9000 pi.ca, accès plage privée, roulotte Appalache 30', 1985, chemin Tourelle, St-Gédéon, 20000\$. Tél.: 668-5412.

TERRAIN A VENDRE Ste-Monique, rue de la Pointe, magnifique terrain, 27 250 pi.ca, prêt à bâtir, cadastré, borné et débroussaillé, avec vue sur la rivière Péribonka et à 1 km du Parc de la Pointe-Taillon. Tél.: 347-1028.

TERRAIN A VENDRE Rang Melançon, quartier St-Georges, Alma, face au 2925, Melançon, directement du propriétaire, 50532 pi.ca. en tout ou en partie, dont 415 pieds de façade sur Melançon, prix à discuter. Tél.: 669-0253, 662-8443 demandez Michel.

Terrain sur grande décharge, 3550, Baie des 22, 21000 pi.ca. cabanon, fosse septique neuve, Aubaine. Tél.: (418)276-1594.

205 Logements/appartements à louer

2 1/2 (305\$/mois), 3 1/2 pièces, 380\$, 390\$/mois, chauffés, éclairés, meublés, libres 1er juin, juillet. Tél.: 668-8576.

2 1/2 pièces, 182, Collard Ouest Alma, très propre, possibilité meublé, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 669-0253 demandez Michel.

2 1/2 pièces, semi meublé, chauffé, éclairé, complètement rénové, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-3581.

3 1/2 pièces, 545, Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, meublés ou non, 350\$/mois, libres immédiatement. Tél.: 662-0418, 480-5640.

3 1/2 pièces, au mois, complètement meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, 450\$/mois. Tél.: 668-8634, 347-5554.

3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, beaucoup d'espaces rangement, près du Craps, stationnement individuel, service laveuse, sècheuse, 90, Notre-Dame Ouest, 365\$/mois, libre 1er août. Tél.: 480-1332, 720-0401.

3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, câble, semi-meublé centre-ville, vue sur Petite-Décharge, 385\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 668-6863.

3 1/2 pièces, DELISLE, remise, toiles ventienne, armoires mélamine, beaucoup rangement, libre 1er juillet, 330\$/mois. Tél.: 662-6306.

3 1/2 pièces, demi sous-sol, chauffé, éclairé, rang Scott, 5 minutes centre-ville, 1er juillet, 380\$/mois. Tél.: 668-3259.

3 1/2 pièces, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 400\$/mois, idéal personne seule. Tél.: 662-5709 (soir).

3 1/2 pièces, grand, 1155, Grimard, eau chaude fournie, 345\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-4296, 550-1478.

3 1/2 pièces, grand, demi sous-sol, ensoleillé, entrée indépendante, remise, 345\$/mois, 1er juillet. Tél.: 662-7427, 662-0538, 818-3764.

3 1/2 pièces, grand, eau chaude fournie, près centre-ville, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél.: 662-2137, 720-0340.

3 1/2 pièces, grands, meublés, porte patio, balcon, voisin Sears, Carrefour Alma, libres 1er juin. Tél.: 662-4349.

3 1/2 pièces, Hébertville-Station, chauffé, éclairé, peinture neuve, 525\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 487-0449, 343-2282.

3 1/2 pièces, Isle-Maligne, meublés, chauffés, éclairés, repeints, libres 1er juin, 385\$ et 285\$/mois. Tél.: 668-7137, 669-3118.

3 1/2 pièces, meublé à neuf, 335, Sacré-Coeur, centre-ville, 325\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 591-0348.

3 1/2 pièces, meublé, centre-ville, libre 1er juillet, 290\$/mois. Tél.: 662-7329 (lundi au vendredi).

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 365, rue Nolin Sud, Alma, libre immédiatement, 340\$/mois. Tél.: 662-6161.

3 1/2 pièces, moderne, près école St-Pierre, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 669-0038.

3 1/2 pièces, Naudville, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 390\$/mois. Tél.: 668-2953, 487-0579.

3 1/2 pièces, Naudville, meublé, chauffé, éclairé, 350\$/mois, état neuf, non fumeur. Tél.: 662-4068.

3 1/2 pièces, près centre-ville, chauffé, éclairé, 3 1/2, St-Georges, 340\$ et 300\$/mois, libres 1er juillet. Téléavertisseur. 669-5901.

3 1/2 pièces, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.: 662-8467, 487-3723.

3 1/2 pièces, propre, rénové (2003), 1er juin, 744, Ste-Thérèse, 325\$/mois, semi-meublé ou non. Tél.: 480-4754, 480-6733.

3 1/2 pièces, rue Price, Alma, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 668-3584.

3 1/2 pièces, ST-NAZAIRE VILLAGE, grand, remise, 315\$/mois, déneigement inclus, libre 1er juillet. Tél.: 662-9705, 668-3681.

3 1/2 pièces, St-Nazaire village, non chauffé, non éclairé, 290\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 662-3751.

4 1/2 pièces. Tél.: 662-3022, 487-0224.

3 1/2, 4 1/2 pièces, CENTRE-VILLE, non chauffés, non éclairés, stationnement, déneigement, intercom, libres, mai gratuit. Tél.: 662-4256.

3 1/2, 4 1/2 pièces, St-Nazaire, idéal personnes retraitées, près de tous les services, 350\$/mois, libres. Tél.: 547-2860.

3 1/2, 4 1/2, 1265, Gélinas, Alma, près de l'hôpital, rénové, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 347-4238.

3 1/2, Bergeron, Alma, premier plancher, meublé, libre 1er juillet, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 346-5274.

3 1/2, haut, remise, stationnement, quartier St-Georges, cuisine, cuisinette, salle de lavage, 1er juillet, 285\$/mois. Tél.: 668-6410.

4 1/2 et 3 1/2 pièces, Alma, près hôpital, chauffés, éclairés ou non, libres immédiatement. Tél.: 345-2086, 349-3724.

4 1/2 et 5 1/2 pièces, près du Carrefour et Maxi, libres 1er juillet. Tél.: 669-1310, 662-8782.

4 1/2 pièces, 1150, Boivin, étage, rénové, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 375\$/mois. Tél.: 480-4119.

4 1/2 pièces, 1278, boulevard St-Jude, Alma, repeint, très propre, libre immédiatement. Tél.: 548-0841.

4 1/2 pièces, 140, Sacré-Coeur, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 480-1517.

4 1/2 pièces, 1570, chemin du Ruisseau, St-Gédéon, 305\$/mois, très propre, 1er juin, juillet. Tél.: 345-8169, 662-8950.

4 1/2 pièces, 1865, Scott, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 330\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 662-6033.

4 1/2 pièces, 1er plancher, 339, rue Collard, libre 1er juillet, 350\$/mois. Tél.: 345-2520.

4 1/2 pièces, 2444, avenue du Pont Nord (Delisle), 1er juin, 390\$/mois, chauffé, non éclairé. Tél.: 662-0377, 668-0903.

4 1/2 pièces, 251, Champlain, 3 1/2, 6099, Melançon, libres immédiatement. A prix modique. Tél.: 662-6789, 480-1235.

4 1/2 pièces, 29, des Roses, Métabetchouan, libre immédiatement. Tél.: 345-8981.

4 1/2 pièces, 300\$/mois, libre 1er juillet, 458 rue Nolin, secteur Hôpital. Tél.: 668-3781.



RICHARD SIMARD
11204/ 66448 8

TOUJOURS les spécialistes... FONDATION, COFFRAGE DE BÉTON, GALERIE et PATIO



CONSTRUCTION RCG enr.

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
430, Boulanger O., Alma
668-7019

RBQ: 8000-2611-85

RE/MAX CONSEIL
Courtier immobilier agréé
franchise indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Télé: 669-2232

QUARTIER RECHERCHÉ Plancher de bois franc, belles grandes pièces. Terrain aménagé à 100%. Près des écoles. Une visite vous convaincra! Marc Allard 347-3802, 487-0396 cell.		NOUVEAU! 640 DES TULIPES, 3 c.c., plancher de bois franc. Faites vite! Marc Allard 347-3802, 487-0396 cell.	AGENT DE GARDE MARC ALLARD 343-3802 cell.: 487-0396
Prix réduit LAC RICHARD maison avec verrière, garage 24 X 34, terrain 133 000 p.c. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.	4 LOGEMENTS: 2952 Du Pont Nord, 145 000\$, très très intéressant! Richard Côté 668-6587 487-3028 cell.	CAMPAGNE 348-350 RANG 6 SUD, ST-BRUNO Grand terrain, garage. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.	RICHARD CÔTÉ 668-6587 cell.: 487-3028
230-240 ST-JUDE, 4 LOGEMENTS. Très propre, bon investissement. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.	CONSTRUCTION 94 , garage double, 4 c.c., 2 salles de bain, chauffage radiant, bois céramique. A voir! André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.	ST-BRUNO 130 MARTEL idéal pour 1ère maison, 3 c.c., construction récente. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.	RÉAL THIVIERGE 349-2546 487-3270
1865 SCOTT, 4 logements. Bon investissement! Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.	COMMERCE DE RESTAURATION. 1/2 million de chiffre d'affaires annuel. Cause de la vente: Retraite. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.	Prix 120 000 \$ 1141-43 BOUL AUGER Évaluation municipale 147 300 \$, prix 120 000 \$ Style suisse, grand terrain. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.	ANDRÉ TREMBLAY 668-8156 480-0021
PRÈS DU CENTRE VILLE, COMMERCIAL ET RESIDENTIEL. 603 rue Collard Ouest, immeuble avec local commercial. Revenus très intéressants. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.	PRIX RÉDUIT MOINS DE 80 000 \$, 1 1/2 étage, garage 3 c.c., 2 salles de bain, près du centre ville. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.	3 LOGEMENTS, PRIX RÉDUIT Idéal pour propriétaire occupant, r.d.c., 5.5 pièces sous-sol, 2 X 3.5 pièces, 1160 rue Savard Ouest. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.	
96 POINTE DU LAC , 2 chambres à coucher, refait au complet. Site enchanteur. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.	BEAU SECTEUR 230 ST-LUC, 3 c.c., plancher de bois franc, fenêtres PVC. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.	BORD DE L'EAU HABITABLE À L'ANNÉE garage souterrain, 2 c.c., 2 salles de bain. Face au Lac St-Jean. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.	LAC À LA CROIX, 457 St-Isidore, 1006 Rang 3 Est. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.
Prix réduit 204 DEQUEN, ST-GÉDEON Cottage, 5 chambres à coucher. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.	NOUVEAU PRIX Nouveau prix, maison rénovée pour plus de 40 000 \$, garage 13 X 16, 835 Melançon Ouest Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.	NOUVEAU MANDAT 4 FACES BRIQUE, piscine garage, 4 c.c., rénové au complet. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.	
NOUVEAU! 558 DEQUEN, ST-GÉDEON maison ancestrale rénovée en 1998, grand terrain. A qui la chance? Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.	SUPERBE 498 DEQUEN Belle grande maison. Plusieurs chambres, grand terrain. Idéal pour gîte. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.	NOUVEAU MANDAT 217 ST-ANDRÉ Construction récente, 3 c.c., céramique, grand terrain. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.	1 1/2 ÉTAGE , abri d'auto, 4 c.c., bois franc, près du Craps. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.
RUE LAMOUNTAIN: 2 étages, climatisation centrale, foyer, sauna, 4 c.c. et encore... André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.	ST-GÉDEON Chalet estival, Chemin de la Plage, 28 000 \$ Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.	IDÉAL POUR PÈRE ET FILS 2 LOGEMENTS 5.5 PIÈCES ET UNE MAISON RÉNOVÉE DE 4.5 PIÈCES 450 St-Bernard Ouest, Alma. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.	
6 LOGEMENTS: 500 Potvin, St-Bruno. 155,000 \$. Très rentable. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.	MOINS DE 55 000 \$ STE-MONIQUE, maison rénovée, libre rapidement. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.	LIBRE IMMÉDIATEMENT - 69 000 \$ BUNGALOW AVEC GARAGE 24 X 28, terrain 36 000 pi car., 1038 Rang 3, St-Nazaire. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.	375 EYMARD. Briques, garage, prix réduit. 79 500\$. Libre immédiatement. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.
ALMA, SECTEUR DELISLE. 2 logements avec garage 16 X 24, 2281 Ave des Sardoules. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.	278 CH. DE LA RANDONNÉE 2 c.c. A voir! Toute offre raisonnable acceptée. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.	SECTEUR MÉTABETCHOUAN, ferme avec 200 acres en culture, bâtiments, maison centenaire. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell	RUE COLLARD, CENTRE-VILLE REZ DE CHAUSSEE, COMMERCIAL, logement à l'étage, 2 logements à l'arrière. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.
Bord de l'eau 3516 CH. DU CANAL, ST-FELICIEEN. Très belle qualité, 1 1/2 étage, 5 c.c. Plusieurs rénovations, vue magnifique. Roger-Yves Tremblay 276-1221 cell.	MAISON DE CAMPAGNE Rang Ste-Anne, Métabetchouan. Site enchanteur avec 53 000 p.c., vue sur l'eau. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.	JUMELÉ IMPECCABLE. 4 c.c., construction 99. Clôture. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.	BÂTISSE COMMERCIALE avec 2 loyers, 4.5 pièces et maison unifamiliale. 320 et 340 Dequén, Alma. Prix intéressant! Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

Verticaux 2000
FABRICATION • RÉPARATION • NETTOYAGE
• TOILES VERTICALES
• HORIZONTALES
• PVC • ALUMINIUM
• À ROULEAUX
• EN BOIS
RECOMMANDE
CAA
L'URGENCE DE VOUS SERVIR!
2394, ST-HUBERT, JONQUIÈRE
695-2000

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
VENTE ET ACHAT
Mario Gauthier, propriétaire
Meubles Mj
Tél.: 349-5055
Cell.: 668-9537
Messagerie:
danduch@cgocable.ca
1670, route 169
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix G8G 1B1

ENTRETIEN D'ARBRES
Faites confiance à un spécialiste
20 ans d'expérience
• ABATTAGE D'ARBRES
• EMONDAGE
• HAUBANAGE
• DÉCHIQUETAGE
• ESSOUCHAGE
• TAILLE DE HAIES
TOUTES GRANDEURS
NOUVEAU PROCÉDÉ!
Échantillonnage pour l'évaluation de l'état de santé des arbres
• PLANTATION
• DÉBROUSSAILLAGE
TÉL./TÉLÉC.: **679-9520**
CELL.: 671-1006
foresgb@destination.ca



GERMAIN BARIL
ASSURANCE RESPONSABILITÉ

4.1/2 pièces, 410 Nolin, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.: 668-4174, 480-6471 téléavertisseur.

4.1/2 pièces, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé, 295, rue Collard, libre 1er juillet. Tél.: 480-0970.

4.1/2 pièces, 624, St-Alphonse, St-Bruno, grand rez-de-chaussée, complètement rénové, plancher en chêne, aire ouverte, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 343-3037, 343-3658 (répondeur).

4.1/2 pièces, 656, rue Mély, Hébertville, armoires mélamine, tapis, prélat, 255\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 344-1706.

4.1/2 pièces, 685, Francoeur, #1, près du Carrefour, (1/2 sous-sol), bien éclairé, propre, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél.: 662-2392, 668-3888.

4.1/2 pièces, 720, Dequen #6, Alma, libre 1er juin, 380\$/mois. Tél.: 668-6338.

4.1/2 pièces, 730 Dequen, #2, rez-de-chaussée, (6 logements), pas d'escalier, balcons avant/arrière, près du Carrefour, libre 1er juillet, 380\$/mois. Tél.: 662-2392, 668-3888

4.1/2 pièces, 825, des Mélières #6, Alma, très propre, 455\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 669-0253 demandez Michel.

4.1/2 pièces, 88, 96, Taché, Alma, chauffé, éclairé, 400\$/mois. Tél.: 347-3429, 662-8725, 343-2883.

4.1/2 pièces, Alma, non chauffé, non éclairé, 340\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 343-2380 (lundi au vendredi).

4.1/2 pièces, avec remise, confortable, situé St-Coeur-de-Marie, libre 1er juin. Tél.: 347-5647.

4.1/2 pièces, dans un 2 logements, 1365, 1375, avenue du Pont, 355\$ et 365\$/mois. Tél.: 662-9551.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, pas de tapis, près de l'hôpital, libre 1er juillet. Tél.: 662-9524.

4.1/2 pièces, Dequen, Bujold, près du Carrefour, très propre, très tranquille, entrée contrôlée. Tél.: 669-2034, 487-2622.

4.1/2 pièces, eau chaude fournie, situé 1155, Girard, libre immédiatement. Tél.: 668-4296, 550-1478.

4.1/2 pièces, face à l'hôpital, très propre, bien insonorisé, libre immédiatement. Tél.: 662-4349.

4.1/2 pièces, grand demi sous-sol, bien éclairé, avec remise, situé Naudville, libre 1er juin, 360\$/mois. Tél.: 668-7353.

4.1/2 pièces, grand, 215 rue Gauthier, Alma. Tél.: 418-544-2998.

4.1/2 pièces, grand, 30'x32', 1er étage, 102, Notre-Dame, remise extérieure, libre juillet, déneigement. Tél.: 668-4991, 480-4716.

4.1/2 pièces, grand, Alma, situé près centre-ville, très propre, non éclairé, non chauffé, déneigement, libre 1er juillet. Tél.: 662-9625.

4.1/2 pièces, grand, avenue du Pont Nord (secteur Delisle), 2 stationnements. Tél.: 662-2577.

4.1/2 pièces, grand, construction 4 ans, 1312 des Coquelicots, Alma, boisé arrière, remise éclairée, 565\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 668-2133.

4.1/2 pièces, grands, 125, avenue St-Pierre, 764, Harvey, libres 1er juillet. Tél.: 662-2816, 487-0425.

4.1/2 pièces, grands, 90, Notre-Dame, près Creps, 375\$ et 410\$/mois, libres 1er juillet. Tél.: 480-1332, 720-0401.

4.1/2 pièces, haut de maison, très propre, situé 129, Cimon Nord, Alma, libre 1er juillet ou 1 août, 345\$/mois, câble fourni. Tél.: 545-3264.

4.1/2 pièces, haut de maison, près de tous les services, 370\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 480-3517, 487-4697.

4.1/2 pièces, Hébertville-Station, rez-de-chaussée, rénové, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 487-0449, 343-2282.

4.1/2 pièces, Hébertville-Station, haut maison, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, 360\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 487-0449, 343-2282.

4.1/2 pièces, impeccables, près du centre-ville, libres mai, juin, juillet, 350\$/mois. Tél.: 662-0301.

4.1/2 pièces, libre 1er juillet, air climatisé, Alma (Saint-Coeur de Marie). Tél.: 347-5280.

4.1/2 pièces, libre 1er juin, chauffé ou non, 829, Scott Ouest, près centre-ville. Tél.: 662-3485 (jour), 662-5774 (soir).

4.1/2 pièces, libre immédiatement, 5 minutes du Carrefour, chauffé, éclairé, câble fourni. Tél.: 668-4253.

4.1/2 pièces, Métabét-chouan, porte patio, remise extérieure, bien situé, libre immédiatement. Tél.: 349-2155.

4.1/2 pièces, MEUBLE OU NON, vénitienne, libre 1er mai, 71, de la Gare. Tél.: 480-4200, 547-1572.

4.1/2 pièces, moderne, haut maison, calme, entrée indépendante, près du centre-ville, idéal personne seule, libre 1er juillet, 1039, Duquoy Ouest, Alma, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 480-3350, 668-4208.

4.1/2 pièces, Naudville, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 668-6631.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, Naudville, libre immédiatement. Tél.: 662-3454.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois, libre 1er juillet, St-Bruno. Tél.: 418-845-4577.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, boul. St-Luc, quartier résidentiel, libre 1er juillet. Tél.: 480-1254.

4.1/2 pièces, quartier Riverbend, calme, idéal personne seule ou couple, plancher bois franc, 2e étage, chauffé, déneigé, libre 1er juillet, pas d'animaux. Tél.: 480-1452.

4.1/2 pièces, rue Gauthier, près Cégep et Creps, mai, juin, juillet. Tél.: 669-2034, 487-2622.

4.1/2 pièces, rue St-Bernard, Naudville, chauffé, non éclairé, 425\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 480-4372.

4.1/2 pièces, situé quartier St-Georges, eau chaude fournie, 315\$/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 480-3016.

4.1/2 pièces, ST-NAZAIRE VILLAGE, 335\$/mois, déneigement inclus, remise, tranquille, libre 1er juillet. Tél.: 662-9705, 668-3681.

4.1/2 pièces, voisin Sears, Carrefour Alma, nombreux stationnements, libres immédiatement. Tél.: 662-4349.

4.1/2, 5.1/2 pièces, 60, des Noyers, Alma, libre 1er juillet. Tél.: 818-0976.

4.1/2, 5.1/2, 3.1/2 pièces, rez-de-chaussée, ensoleillé, vue sur rivière, Ile St-Anne. A voir! Tél.: 662-3236, 668-5503.

4.1/2, au Parc Falaise, près centre-ville, neuf, 550\$/mois, non chauffés, non éclairés, libres juillet. Tél.: 668-4931.

4.1/2, LaFontaine (360\$/mois), Robert-Jean, non chauffés, non éclairés, (1er mai, 1er juin). Tél.: 662-5949, 668-4686, 668-5474.

4.1/2, non chauffé, non éclairé, toiles, balayeuse centrale, près Cégep, 1er juillet, 450\$/mois. Tél.: 668-0160, 487-6344.

4.1/2, rue Scott, Alma, plancher bois franc, 475\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, poêle, 1er juillet. Tél.: 662-2039.

5.1/2 (2), Ste-Monique, près de l'église, libre immédiatement et 1er juillet, 425\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-661-2624.

5.1/2 pièces (2), près Métro Delisle, luxueux, 575\$/mois, 2e étage 360\$/mois, libres 1er juillet. Téléavertisseur: 669-5901.

5.1/2 pièces, 1262 Côte Bel-Air, chauffé, eau chaude fournie, repeint, remise, libre immédiatement, 450\$/mois. Tél.: 668-5960.

5.1/2 pièces, 385\$/mois, 2946, du Pont Nord, Alma, plancher flottant, libre 1er juillet. Tél.: 668-4220, 662-7117.

5.1/2 pièces, 395, Price Ouest, Alma, 425\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 343-2883, 347-3429.

5.1/2 pièces, 465\$/mois, eau chaude fournie, pas d'animaux, 180, Gauthier, Alma, libre 1er juillet. Tél.: 668-3651.

5.1/2 pièces, 954, rue Price, chauffé, câble fourni, 425\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-6863.

5.1/2 pièces, beau, grand, libre immédiatement, Naudville. Tél.: 662-2867.

5.1/2 pièces, chauffé, éclairé, demi sous-sol, libre immédiatement, 400\$/mois, rang 3, Labrecque. Tél.: 418-672-4571, 418-672-6430.

5.1/2 pièces, demi sous-sol, porte-patio, vue sur la rivière, rue Scott, libre 15 juillet. Tél.: 343-2233.

5.1/2 pièces, demi sous-sol, situé rue Beauvoir, près Wal-Mart, libre 1er juillet, 375\$/mois. Tél.: 480-3374.

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 1405 rue Lyon, libre 1er juillet, très propre, remise et déneigement inclus, 500\$/mois. Tél.: 343-2511.

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 430\$/mois, près du centre-ville, libre 1er juillet, deux stationnements. Tél.: 668-2826.

5.1/2 pièces, secteur Delisle, libre 1er juillet, 420\$/mois. Tél.: 668-0395.

5.1/2, beau, grand, non-fumeurs, plancher flottant, remise, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.: 668-4374, 662-2198.

Colocation ou chambre, homme ou femme seuls, maison quartier des Fleurs, meuble, chauffé, très luxueux, libre immédiatement. Tél.: 480-4959.

Garçonnère, premier plancher, ensoleillé, chauffé, éclairé, meublé, 49, Scott, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 480-4022.

220 Condominiums à louer
1215, des Tulipes, 5.1/2 pièces, vue sur piscine, foyer, grand patio, impeccable. Tél.: 668-6587.

225 Propriétés à louer
3141, avenue du Pont Nord, duplex, 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bain, non chauffé, non éclairé, stationnement double, libre immédiatement, 625\$/mois. Tél.: 347-1060, 668-7621.

Superbe maison de campagne, rang 7, l'Ascension, 6.1/2 pièces, libre immédiatement. Tél.: 662-9964.

230 Logements/appartements/propriétés demandées à louer
Inseparable avec cage, 125\$. Matelas d'eau avec base, 225\$. Tél.: 662-8165.

235 Logements/appartements/propriétés à partager
Recherche co-locataire pour partager maison, idéal travailleur sérieux. Tél.: 668-2857, 662-0371, 720-2101.

240 Chambres à louer
1 chambre, salon, cuisine, buanderie, stationnement, câble, près du Cégep. Tél.: 662-8350.

50\$/semaine, situées près des écoles, cuisine, laveuse, sècheuse, câble, non fumeur. Tél.: 662-9247.

Chambre, cuisinette, Star Choice, très propre, état neuf, entrée indépendante, entre Creps et Cégep. Tél.: 668-7520.

Chambre, salon, cuisine communs, télévision couple, 55\$/semaine. Tél.: 662-3871, 480-5000 (téléavertisseur).

St-Henri-de-Tailon, chambre et pension, pour personnes en perte d'autonomie. Tél.: 347-1604.

Chambres, meublées, entrée indépendante, literie fournie, appareils électroménagers, téléviseur (couple), vidéo, micro-ondes, vaisselle, 260\$/mois, libres immédiatement. Tél.: 668-5142.

260 Chalets à louer
Bord lac St-Jean, près d'Alma, équipement complet, possibilité pêche, 400\$/semaine, (semaines construction 500\$/semaine). Tél.: 668-4328, 482-9362.

Chalet situé Dam-en-Terre, tout équipé, libre de mai à octobre. Tél.: 668-7386.

Chalet/maison, lac Vert, semaine, mois, 2 chambres, 2 salles de bain. Tél.: 696-5919.

Face au lac, baignade, pêche, 5 miles de St-Ludger-de-Milot ou 40 miles d'Alma, 250\$/semaine. Tél.: 669-1042.

Maison/chalet, lac Vert, Hébertville, équipement complet, 10 juillet au 7 août, 525\$/semaine. Tél.: 344-4613.

St-Gédéon, équipement complet, belle plage, rang des lies, 450\$/semaine, 4 à 6 personnes. Tél.: 343-3244, 345-2494.

Vendre (30000\$) ou louer Chalet Lac-à-la-Croix, 450\$/semaine, équipement complet, pédalo, bord de l'eau (baignade), libre immédiatement sans construction. Tél.: 418-889-8542.

270 Bureaux/locaux à louer
DISPONIBLE IMMEDIATEMENT, 483, 485 Sacré-Coeur Ouest, Alma, environ 1000 pi.ca., bas prix. Tél.: 662-5949, 668-4686

Local commercial, 1100 pi.ca. chauffé, 850\$/mois, 605, rue Collard, Alma. Tél.: (418)679-9787, 720-0707.

Local commercial, 800 pi.ca, libre immédiatement, St-Coeur de Marie. Tél.: 347-1652, 347-3857.

Locaux à louer pour remise de tous genres: ménage, etc... Service réception colis. Tél.: 668-8784 (jour).

280 Entrepôts à louer
Nouveau Alma: espace d'entreposage, idéal pour ménage (excluant essence), toutes grandeurs disponibles. Tél.: 487-0689, 662-7032.

298 On demande
Recherche maison ou bas de maison avec garage ou grande remise, Alma et les environs, immédiatement ou 1er juillet. Tél.: 668-7314, 480-1113.

305 Ameublement
Divan en rotin véritable, presque neuf, 300\$. Fauteuil Laz-Y-Boy, couleur bleue, 100\$. Tél.: 662-3243.

Divan-lit, vert foncé, mobilier de cuisine, érable, teint beige rose, fauteuil pivotant, basculant, presque neuf, couleur or, bibliothèque mélamine blanche, 36"x54" haut, 2 tables salon, brun foncé, (2 panneaux) 21"x21". Tél.: 662-5102.

Meuble TV blanc, 2 commodes, table de chevet, lit 54", lit bébé avec berçante, table à langer et accessoires, mobilier de salon complet, état neuf. Tél.: 668-6612.

Mobilier de salon El-ran, comprenant divan 3 places basculant aux extrémités, fauteuil basculant, 2 ans d'usage, valeur: 1700\$, laissé: 800\$. Tél.: 662-6063.

Vente équipement spécialisé, lit électrique 3580 positions, matelas Viscovere, housse verte, prix à discuter. Tél.: 668-8435.

307 Appareils électroménagers
Cuisinière électrique GE Médaille, couleur amande, four autonettoyant, très propre, 125\$. Tél.: 662-9795, 487-1216.

Cuisinière, réfrigérateur Hot Point, bon état, 225\$. Tél.: 668-4669.

Laveuse, sècheuse GE, 8 mois d'usage, 750\$. Tél.: 668-2017.

Laveuse, sècheuse, blanches, très propre, 285\$ l'ensemble. Tél.: 480-4090.



LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
668-4578



ALMA, RUE DU HAVRE: Très belle propriété, 4 c.c., beau terrain, piscine H.T., beau quartier. Rejean Villeneuve, 662-0265.



COMMERCIAL
IMMEUBLE COMMERCIAL SUR DU PONT NORD: fabrication, entrepôt, vente gros ou détail. Bien situé avec plus de 4000 p.c. de surface. Raymond Savard: 662-4724.



JUMEAU SUR 3 ÉTAGES: Près du curfew, la toiture vient d'être refaite. Raymond Savard: 662-4724. Micheline Guérin: 662-6755.



BIEN SITUÉ, IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE occupant, garage, sous-sol refait. Raymond Savard: 662-4724. Micheline Guérin: 662-6755.



ALMA 211, DU ROCHER: Rénovations majeures effectuées en 2003, armoires et planchers de bois, très bien décorée, 4 c.c., entrée indépendante, conviendrait pour un gîte ou travailleur autonome sans voisin amari. A découvrir avec José Duchesne au 487-6757.



TERRAIN
RUE OUELLET, ALMA, terrain de 70 X 105, secteur tranquille, prêt à construire. Josée Duchesne: 487-6757.



2291, DES SARDOINES, ALMA: Maison très propre, 5 c.c., sous-sol fini au complet, grand terrain paysager. A voir! Josée Duchesne: 487-6757.



ALMA 234-236, GAGNON: Duplex (6.5 p.c. + 3.5 p.c.), cachet rustique, briques, patio et terrain paysager, 6.5 p.c. libre fin juin. Prix révisé: 88 000\$. Martal Ouellet: 669-9384.



LAC-À-LA-CROIX: 415, ST-ISIDORE: maison ancestrale, armoires de chêne. Entrée indépendante au sous-sol, très intéressant. Lilliane Gingras: 480-0970.

Bord de l'eau
LAC-À-LA-CROIX: Secteur Ste-Monique, camp chasse & pêche, Terrain 37,940 P.c. poêle à l'huile et au bois. Lilliane Gingras: 480-0970.

ALMA-DAM-EN-TERRÉ, 3245, CHEMIN DES GRIVES, grandeur 85 X 189, fosse septique et champ d'épuration, remise. Lilliane Gingras: 480-0970.

Pour vos projets Appelez-nous!

MANUFACTURIER REGIONAL DE PORTES ET FENÊTRES

Daniel Côté
320, AV. DU PONT SUD, ALMA
Licence RBO 3094-1850-45

Yves Côté
668-9277
Télé.: 668-9240

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»

Membre de la Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean

ALMA 668-3587

540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8

COMMERCIAL

Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052

- 3 LOGEMENTS: Situé au 445-447-453, rue Harvey O., Alma, près du centre-ville.
- 4 LOGEMENTS + 1 MAISON + ENTREPÔT AU SOUS-SOL: Totalisant 6 revenus mensuels de 2915 \$ situé au 423-425-429-435, rue Harvey Ouest, Alma, terrain 8800 pi car.
- 1411 à 1427, RUE DU MANOIR, ALMA: 12 loyers résidentiels plus 1 local de commerce, très bon revenu.
- 2357 et 2365, AV. DU PONT SUD, ALMA: Maison et bâtiment commercial avec terrain de 18 000 pi car.
- 651, CH. DU PONT TACHÉ, ALMA: Commerce de réfrigération et d'appareils ménagers.
- 270, AV. DU PONT NORD, ALMA: Bâtisse commerciale, très bien située, 4000 pi car. (+ ou -) avec sous-sol, 1 bureau à l'étage plus au r.d.c.
- 905, BOMBARDIER, ALMA: Bâtisse commerciale, industrielle, 2 600 pi car., terrain 72 000 pi car., bâtisse en parfaite condition.
- 111 à 115, ST-PIERRE, ALMA: 4 logements, brique, bons revenus.

LOGEMENTS

8-10-14, GOUIN, ALMA: Résidence de 2 étages, 2 x 5 1/2 pièces, 4 1/2 pièces au s.s. r.d.c. libre immédiatement, terrain de 7 400 pi car., sans voisins arrière, 79 000 \$ nég. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

RESTAURANT

Plaza, commerce de restauration, bon chiffre d'affaires, idéal pour créer son emploi. Pour information, contactez Richard Simard au 345-8238, 818-0976 cell.

A VOIR!

873, RUE ROBERT-JEAN, CONDOMINIUM 1000 pi car, dans un bâtiment de 4 unités seulement, situé au rez-de-chaussée, construction 1991, très bien situé, remise ext., remise int. Gaëtan Simard, 668-0755.

Domaine

1922, J.W. FLEURY (secteur Saint-Coeur-de-Marie), ALMA: Propriété avec revenu au s.s., plancher de bois, garage, remise-atelier, terrain 140 000 pi car., très bien paysager, pas de voisins autour. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

CHALET, POINTE DE CHAMBOARD:

Situé à 50 pieds du lac, roulotte meublée en excellente condition, bateau, monte chaudière. A voir! Prix très intéressant. Inf.: Lionel Bouchard, 847-5052, cell.: 818-1956.

Prix révisé

888-890, ROBERT-JEAN: Bungalow 3040 avec log. 4 1/2 pièces au sous-sol. Pour propriétaire occupant, 3 c.c. plus salle familiale au s.s. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

918-920, ROBERT-JEAN: Bungalow 3040 avec log. 4 1/2 pièces au sous-sol. Pour propriétaire occupant, 3 c.c. plus salle familiale au s.s. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

Prix révisé

650, BOUL. POTVIN, ALMA: Propriété haut de gamme avec terrain 27500 pi car., piscine creusée avec vue magnifique. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

1741, CHEMIN DE LA RIVE, DAM-EN-TERRÉ: Maison 28x36 vinyli, 2 étages, terrain 40 000 pi car., au bord de l'eau. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

95, BERGERON, ALMA: Résidence très propre, plancher de céramique, armoires en chêne, 2 c.c., 2 log. de 3 1/2 au s.s., semi-meublé impeccable. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

1070, MALONEY, ALMA: Maison bricole, 3 étages avec 9 c.c. plus 1 logement, 4 1/2 pièces au sous-sol, abr. d'auto avec terrain 12 000 pi car. idéal pour un gîte, piste cyclable, vélocro. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

2 LOGEMENTS: 155-157, HARVEY, ALMA: 2 log. de 5 1/2 pièces, bien entretenus, idéal pour propriétaire occupant. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

111 à 115, ST-PIERRE, ALMA:

4 logements, en très bonne condition, revenu 15 732 \$ annuel. Contactez: Lionel Bouchard, 347-5052 ou Gaëtan Simard, 668-0755.

CHALET:

Situé sur une île avec une passerelle d'accès, 45, chemin St-Charles, lac Simard, Saint-Nazaire, tranquillité assurée. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

CHALET:

Situé sur une île avec une passerelle d'accès, 45, chemin St-Charles, lac Simard, Saint-Nazaire, tranquillité assurée. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

534-540, ST-JUDE, ALMA:

Grande maison avec 7 chambres, plus un logement neuf transformé dans le garage annexé. Idéal pour louer ses parents. Idéal pour une garderie. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

1300, BOUL. ST-JUDE:

Propriété 2844 sur terrain de 98x125, couv. plancher, céramique, bois flottant. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

335-337-339, RUE HARVEY:

1 logement 5 1/2 pièces, propriétaire occupant avec entrée ext. au sous-sol, 2 logements 4 1/2 pièces, près du centre-ville, grand terrain avec 3 remises, pavé un. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

5031, CHEMIN SAINT-LOUIS:

Maison de campagne avec garage, 5 c.c., pour moins de 49 000 \$, terrain 35 000 pi car. Inf.: Gaëtan Simard, 668-0755.

Rang des îles

ACCÈS DIRECT AU LAC: 450, rang des îles, bungalow très propre, 3 c.c., garage, terrain de plus de 47 000 pi car. Richard Simard au 345-8238, 818-0976 cell.

320/324, BOUL. ST-JUDE, ALMA:

2 logements rénovés, beaux, total 810 \$ par mois, possibilité d'occupation. Inf.: Gaëtan Simard, 66

VISITEZ NOUS SUR LA CAPITALEVENDU.COM



VOUS Y DÉCOUVRIREZ TOUS LES ATOUS GAGNANTS DES AGENTS IMMOBILIERS LA CAPITALE QUI FACILITENT LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

668-4578



COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, FRANCHISÉ AUTONOME ET INDÉPENDANT DE RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE.

AGENT DE GARDE



Michelle Guérin
668-6755

NOUVEAU MANDAT
DESBIENS: Maison avec une bonne rénovation, terrain 100 X 100, garage avec une partie rénover. Langis Gauthier : 487-1144.

MAISON IDÉALE POUR INTERGÉNÉRATION: 2 étages avec condo de grand luxe rénové. A voir au 1195, St-Luc Ouest, terrain clôture, piscine H.T. Michelle Guérin, 668-6755.

Belle occasion
MAISON 1 1/2 ÉTAGE très propre avec garage et beau grand terrain de 3.449 p.c. à voir au 150, des Cèdres, Alma. Josée Duchesne : 487-6757.

BUNGALOW CONSTRUCTION 2003: 28 X 30, façade en brique, planchers en céramique et bois. Sous-sol fini, garantie du constructeur. Très beau secteur à voir au 431, de la Loire, Alma. Michelle Guérin : 668-6755.

CHALET ACCESSIBLE À L'ANNÉE ?
Chalet isolé, avec plage privée, accès direct au Lac St-Jean, terrain magnifique de 60.000'. Chantale Tremblay : 668-9551.

TERRAINS:
• Terrains prêt à construire, 3e rue Nord, St-Nazaire. Quartier neuf.
• Terrain Grande Décharge, Alma, vue sur la rivière.
Raymond Savard : 662-4724.

Nouveau mandat
ALMA-240, DES RÉCOLLETS: résidence de qualité supérieure, garage intégré, pas de voisins arrière, elle vous séduira! Lillianne Gingras : 480-0970.

NOUVEAU!
SUR 2 ÉTAGES + SOUS-SOL: terrain de 17.500 p.c. garage de 36 X 88. Pourrait-être converti en 2 logements beaucoup d'inclusions. Raymond Savard : 662-4724.

Amants de la nature
ALMA, 4851, DU PONT NORD: Beau coup de rénovation, très grandes pièces, 5 cc, 2 salles de bain, terrain paysager, 25.000 p.c., briques et déclin de vinyle, piscine. Martial Ouellet : 669-9384.

Nouveau! Nouveau!
ALMA: Résidence située près de l'école Albert Naud et du Carrefour Alma. Très beau secteur. A découvrir avec Lillianne Gingras, 480-0970.

TOUT NOUVEAU
CHATEAU D'EAU! Magnifique résidence 2 étages, foyer, situé en arrière des Galeries Lac St-Jean. Décoration superbe, terrain bien aménagé avec SPA. Beaucoup d'inclus. Chantale Tremblay, 668-9551 et Michelle Guérin, 668-6755.

MAISON MOBILE: Avec solage, très bien rénovée et décoration de bon goût, terrain résidentiel et commercial, 9300 pieds, situé au 2050, av. du Pont Sud, près de Rona. Michelle Guérin, 668-6755.

PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES: très bien entretenue, 6 chambres- garage 21 X 24. Terrain résidentiel et commercial de 9.900 P.L.A. Prix réduit et discutable. Michelle Guérin : 668-6755.

REJEAN VILLENEUVE
668-8276
Cellulaire: 662-0265

LABRECQUE Propriété avec garage isolé et chauffé, beau grand terrain. Réjean Villeneuve : 662-0265.

Prix révisé
ALMA: 2 logements de 5 1/2 pièces, près du centre-ville, belles rénovations. Madeleine Fortin : 662-8267.

Nouveau mandat
MÉTABETCHOUAN: Maison en brique, très bien entretenue, plancher de bois, grand terrain. Langis Gauthier : 487-1144.

NOUVEAU!
ALMA: 895 PARÉ: Une aubaine! 3 ch. air ouverte, terrain paysager, garage attaché, avis premiers acheteurs. Martial Ouellet : 669-9384.

3 log. prix: 69 000 \$
ALMA-2200-2204, MELANÇON: brique, fenestration refaite en partie, logement de 4,5 pièces loué 3605 \$ et 5,5 loué 2255 \$ N.C.N.E. et logement de 6,5 pièces pour le proprio. Lillianne Gingras : 480-0970.

DAM-EN-TERRÉ
BORD DE L'EAU: Secteur de rêve dans un environnement haut de gamme, grand terrain paysager, résidence luxueuse avec garage intégré. Raymond Savard, 662-4724.

Lillianne Gingras
480-0970
Télévendeur: 669-3109

NOUVEAU
Directement au bord de l'eau
DAM-EN-TERRÉ: LA RÉALISATION D'UN RÊVE, avec plage privée, vue sensationnelle, construction supérieure (3 ans), grand garage. Chantale Tremblay, 668-9551.

Labrecque
PROPRIÉTÉ BIEN ENTREVENUE: Propriété bien entretenue, au goût du jour, toiture et cheminée refaites en 2003, garage de 26x27. Raymond Savard : 662-4724.

Quartier des Fleurs
CONSTRUCTION NEUVE: Jolie maison de 34x46, céramique, bois franc, garage attaché, plafond de 9', décoration superbe. A voir! Avec Chantale Tremblay, 668-9551.

Chalet habitable à l'année
St-Gédéon: Terrain de 92 X 130, plage de sable, coucher de soleil en face, facile d'accès. Langis Gauthier : 487-1144.

Raymond Savard
668-8170
Cellulaire: 662-4724

MAISON MOBILE: Très bien entretenue, 12x57, terrain 47x125, à voir au 105, des Agates, Alma. Michelle Guérin, 668-6755.

ST-HENRI DE TAILLON: plage privée, vue incroyable. Chalet haut de gamme ou résidence à l'année, terrain de 25.000 pieds avec garage et hangar à biléau. Réalisez vos rêves, contactez Michelle Guérin, 668-6755.

Chantale Tremblay
668-9551

MAISON DE 1 1/2 ÉTAGE: avec garage, ayant reçu plusieurs travaux, toiture, fenêtres et portes, prix intéressant. A découvrir! Chantale Tremblay : 668-9551.

MAISON IDEALE: pour inter-génération ou propriété avec logement à l'étage très luxueuse (verrière), terrain de 60 X 130. A voir 1125-1127, Beauvoir, Alma. Michelle Guérin : 668-6755.

ALMA-445, LABRECQUE: De pierres et briques, 5 cc, 2 salles de bain, plusieurs rénovations, abri d'auto, piscine hors-terre, jardin, terrain paysager. A voir! Martial Ouellet : 669-9384.

VOUS SEREZ SÉDUIT PAR CETTE CONSTRUCTION HAUT DE GAMME: conçue par un architecte. Vous trouvez tout ce qu'il vous faut: Spacieux et chaleureux. A tout pour plaire! Chantale Tremblay : 668-9551.

CHANTALE TREMBLAY
668-9551

MAISON DE 1 1/2 ÉTAGE: avec garage, ayant reçu plusieurs travaux, toiture, fenêtres et portes, prix intéressant. A découvrir! Chantale Tremblay : 668-9551.

MAISON EN BRIQUES: avec garage, foyer. Inf. Langis Gauthier : 487-1144.

Josée Duchesne
662-2739
Cellulaire: 487-6757

SITUÉE À NOTRE-DAME-D'HEBERTVILLE: voyez cette charmante maison avec logement à l'étage, très propre pour aussi peu que 49.500\$, moins cher qu'un logement. A découvrir avec Chantale Tremblay au 668-9551.

PROPRIÉTÉ HABITABLE À L'ANNÉE: const. 1994-terrain de 80 X 260, dans le RQ des lies au 31-33, Chemin du Bois de Grand Mont, contactez Michelle Guérin, 668-6755.

AU BORD DU LAC SAINT-JEAN: A côté du golf et de la piste cyclable, grand terrain. Raymond Savard, 662-4724.

MOINS DE 60.000\$: Métabetchouan, superbe vue! Com enchanteur! Langis Gauthier : 487-1144.

HEBERTVILLE, SITE ENCHANTEUR: maison habitable à l'année ou chalet. Près du centre de ski Mont-Lac-Vert. Entretien impeccable, matériaux de construction de belle qualité, à voir 129, Chemin de la Montagne. Michelle Guérin : 668-6755.

2 LOGEMENTS: tout de brique, à reçu beaucoup de rénovations, spacieux avec cachet, à découvrir, sous l'évaluation professionnelle 89 500 \$. Chantale Tremblay : 668-9551.

Langis Gauthier
349-8375
Cellulaire: 487-1144

MAISON DE CAMPAGNE: A moins de 50 000 \$, rang Ste-Anne. Langis Gauthier, 487-1144.

COTTAGE SERVANT ACTUELLEMENT DE GITE DU PASSANT: Cachet particulier, très bien rénové. A voir au 274, Rte 169, St-Henri de Tallon. Michelle Guérin : 668-6755.

ALMA, 161-163, STE-CÉCILE: Duplex possédant 2 logements de 5,5 pièces, fenestration récente. A DÉCOUVRIR! LILLIANNE GINGRAS : 480-0970.

ALMA-625-629, SAUVÉ: Duplex ayant 2 log de 5,5 pièces, solage refait, prix intéressant. A voir! Lillianne Gingras : 480-0970.

HEBERTVILLE, SITE ENCHANTEUR: maison habitable à l'année ou chalet. Près du centre de ski Mont-Lac-Vert. Entretien impeccable, matériaux de construction de belle qualité, à voir 129, Chemin de la Montagne. Michelle Guérin : 668-6755.

2 LOGEMENTS: tout de brique, à reçu beaucoup de rénovations, spacieux avec cachet, à découvrir, sous l'évaluation professionnelle 89 500 \$. Chantale Tremblay : 668-9551.

Langis Gauthier
349-8375
Cellulaire: 487-1144

ALMA - RUE SACRÉ CŒUR: impeccable 4 chambres-aire ouverte-plancher de bois, foyer au ss, 2 salles de bain, armoires stratifiées, recouvrement de toiture, été 2000. Martial Ouellet : 669-9384.

BORD DU LAC ST-JEAN: Habitable à l'année-voiez ce petit paradis avec plage de sable et grand terrain, propriété bien aménagée. A découvrir avec Chantale Tremblay au 668-9551.

QUARTIER - CHATEAU D'EAU: bungalow rénové, foyer au salon, sous-sol fini, 4 chambres, abri d'auto, à découvrir avec Chantale Tremblay au 668-9551.

MÉTABETCHOUAN: Très belle propriété, piscine creusée, terrain bien aménagé. Langis Gauthier : 487-1144.

PRES DU CARREFOUR: Maison en rangée super équipée avec plancher de bois, céramique, piscine, remise, entrées asphaltées, moins cher que du neuf. A voir avec Chantale Tremblay au 668-9551.

SECTEUR DE VILLEGIATURE RECHERCHÉ: Accès à la Belle-Rivière, gazebo, toiture refaite en 2003. Raymond Savard : 662-4724.

HABITABLE À L'ANNÉE: situé au chemin de la Montagne (ch. 48) à Lac-à-la-Croix, terrain 34 500 p.c., construction 7 ans. Inf. Langis Gauthier : 487-1144.

Catherine Jean
480-1450
Cellulaire: 662-4476

TRES GRANDE PROPRIÉTÉ: sur dalle de béton, 4 chambres, 2 salles de bain, construction 1996, impeccable, une visite s'impose. Terrain de 150 X 200, 318, Rte X St-Gédéon. Michelle Guérin : 668-6755.

PROPRIÉTÉ BRIQUE 27 X 48: terrain de 100 X 100, idéal pour location de chambres avec entrée indépendante au ss. A voir au 540, Labrecque. Alma. Michelle Guérin : 668-6755.

ALMA-845, DES AULNAIES: Résidence située près d'un parc dans un secteur tranquille, louée présentement, mais pouvant se libérer selon entente. Lillianne Gingras : 480-0970.

581, AVE DU CRAN: Bungalow brique, abri d'auto, cuisine rénovée, toiture changée, beaucoup de possibilités au ss, à voir, propriété très bien entretenue. Michelle Guérin, 668-6755.

ALMA-3472, DU PONT NORD: Résidence avec logement de 4,5 pièces loué 3405 par mois N.C.N.E., pas de voisins à l'arrière. Lillianne Gingras : 480-0970.

GRAND TERRAIN: avec garage, propriété bien entretenue, idéal comme première maison. Raymond Savard : 662-4724 et Michelle Guérin : 668-6755.

3 LOGEMENTS: A proximité du Cégep, logements de qualité, bien entretenus, plusieurs travaux effectués, revenus intéressants. Consultez Chantale Tremblay au 668-9551.

Madeleine Fortin
662-8267
Télévendeur: 669-7059

4 LOGEMENTS: très propre, secteur Métabetchouan. Langis Gauthier : 487-1144.

CHALET AU BORD DE L'EAU: Rénové et très beau terrain, situé au 7960, ch. de la Coopérative. Michelle Guérin, 668-6755.

ENTIEREMENT PAYSAGER: entretien impeccable, secteur tranquille, revenu au sous-sol. Raymond Savard : 662-4724. Michelle Guérin : 668-6755.

ALMA, 345 GARE: maison avec fenestration récente, garage, idéal comme première maison, bon prix! Lillianne Gingras, 480-0970.

ACCÈS À LA RIVIÈRE PETITE DÉCHARGE: rénovée à neuf, très grande propriété, décoration de bon goût, grand garage double, très fonctionnel, terrain de 75.000 pieds, très belle vue - à voir - au 42, Jean XXIII. Michelle Guérin, 668-6755.

MÉTABETCHOUAN: Maison 4 chambres, près des écoles, sous-sol fini à 80%. A voir! Langis Gauthier : 487-1144.

SITE ENCHANTEUR: Au bord du lac Louvier à Labrecque, 2 chalets, grande remise, terrain plat. Inf. Raymond Savard : 662-4724 et Michelle Guérin, 668-6755.

Martial Ouellet
Télévendeur: 669-9384
662-9731

EXCELLENTE PROPRIÉTÉ DE 10 ANS: secteur paisible, sous-sol entièrement aménagé, garage intégré, plusieurs inclus. Raymond Savard : 662-4724.

LAC CLAIRE (MILOT): construction récente, site enchanteur. Raymond Savard : 662-4724.

GRANDE DÉCHARGE: 180.000 p.c. de terrain, garage double, site enchanteur, vue sur la rivière, construction haut de gamme. Raymond Savard : 662-4724.

3460, ST-PAUL, LABRECQUE: Joli plain-pied, beaucoup de rénovations, fenêtres, ajout d'une piscine hors-terre, garage détaché. Martial Ouellet au 669-9384.

TERRAIN BORD DE L'EAU: St-Cœur de Marie, face à la marina, commercial et résidentiel. Langis Gauthier : 487-1144.

GRAND TERRAIN: garage, propriété bien entretenue. Raymond Savard, Michelle Guérin, 662-4724.

MÉTABETCHOUAN: Propriété luxueuse, entièrement rénovée, impeccable. Madeleine Fortin : 662-8267.

NOUVEAU! NOUVEAU!
ALMA, BOUL. AUGER EST: Très belle propriété bien décorée avec grand terrain paysager, pas de voisins arr., 16.000 p.c., garage isolé, foyer, 3 c.c., beaucoup d'inclus. Réjean Villeneuve : 662-0265.

A tout pour plaire
INSTALLEZ-VOUS À DEUX PAS DU CENTRE MARIO-TREMBLAY: Quartier des Fleurs, dans cette magnifique maison avec logement à l'étage, garage attaché, très beau terrain, venez le découvrir. Chantale Tremblay, 668-9551.

2 MEILLEURS TERRAINS COMMERCIAUX D'ALMA SUR L'AVENUE DU PONT SUD:
• Face à Wall Mart, 86.000 p.c. avec possibilité de 106.000 p.c.
• Aussi face au bureau régionale de la Police provinciale, 195.000 p.c., presque tous les usages commerciaux. Martial Ouellet, 669-9384.

Grand terrain, 2 garages
4352, DU PONT NORD, ALMA: Pas de voisin arrière, spacieuse, à aire ouverte, 3 chambres, lot central, poêle à combustion, piscine H.T. etc. A voir! Martial Ouellet : 669-9384.

Bord de l'eau
HEBERTVILLE: Propriété au bord du Lac Vert avec plage, construction supérieure. Madeleine Fortin : 662-8267.

BORD DE L'EAU
PLAGE PRIVÉE: splendide propriété avec foyer, garage, hall d'entrée, décoration de bon goût, vue sensationnelle. A découvrir avec Chantale Tremblay au 668-9551.

VENDU
2, 3ième Avenue, Métabetchouan. Langis Gauthier : 487-1144.

BUNGALOW BRIQUE: 3 c.c. au R.C., garage intégré avec log au s.s., situé près de tous les services. A voir au 1105, Notre-Dame-Ouest, Alma. Michelle Guérin, 668-6755.

MÉTABETCHOUAN! NOUVEAU!
Maison avec piscine intérieure, terrain super bien aménagé! A voir! Langis Gauthier : 487-1144.

Sècheuse, laveuse (moteur 3/4), de marque Frigidaire, 10 mois d'usage, valeur: 1000\$, prix à discuter. Tél.: 347-5286, 545-5581.

310 Divers à vendre

8 matelas avec base, 34", 1 matelas 54". Tél.: 480-1332, 720-0401.

Cèdres de haies VENDRE 2', 4', 6', 8', 10', 12', 15', 18', 24'. Garanties, livré. Tél.: 275-3380

Achèterais masques de gardien de but (style Jacques Plante), des années 1960-1970. Tél.: 418-276-9741, 418-671-6433 télé-verticteur.

Ameublement salon de coiffure, chaises hydrauliques, sècheurs/fauteuil, sècheur sur pied, chaise pour lavabo. Négociable. Tél.: 662-3988.

Ancien poêle à bois (cuisinière), Findlay-Véga, fourneau et réchaud, tons de rose. Tél.: 668-3610.

Antiquités
Marché aux Pucés
Jeudi au dimanche, 9h00 à 17h00, 171, St-Joseph, Alma. Tél.: 480-1317, 668-8978.

Articles divers pour la cuisine ainsi qu'un congélateur. Tél.: 668-6391.

Chauffe-piscine au bois augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Fabrication et vente de "bouillottes" à bois et à l'huile. Réservoir de 100 à 3000 gallons, aussi abreuvoir extérieur pour animaux. www.Lsblodeau.com sans frais 1-888-557-4767.

Désire acheter réfrigérateur au propane pour roulotte. Tél.: 720-0291, 345-8964.

SCIERIES MOBILES
3495\$. LumberMate-2000 & LumberLite-24 Norwood Industries; fabricant de scieries; débusqueuses; délinéageuses portatives, équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwoodindustries.com. Renseignements gratuits. Tél.: (800)408-9995, ext.: 400-QN.

Génératrice de marque Honda 2500 watts, achetée en 2002 n'ayant jamais servi. Tél.: 349-2546.

Ensemble matelas sommier, 54", 125\$. Cuisinière et réfrigérateur, 375\$. Ensemble matelas sommier 39", 100\$. Bureau ancien avec miroir, 100\$. Étagère 3 sections, 175\$. Laveuse, sècheuse, 325\$. Ensemble matelas sommier 60", 175\$. Bases de lit mélamine fini bois, neuves, 100\$. Commode mélamine blanche, 70\$. Sofa, état neuf, 80\$. Congélateur, 175\$. Couchette pour bébé, blanche 125\$. Futon noir, 175\$. Mobilier de chambres 6 morceaux, fini bois, 325\$. Mobilier de cuisine, 6 chaises, 275\$. Sofa-lit, état neuf, 275\$. Tél.: 349-5055, 668-9537.

Flotteurs pour quai, tôles à couverture (couleur), Donacora 4'x8", portes d'acier 59.95\$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.: 346-5644, Noël Bouchard.

Fournaise à l'huile complète. Moto XR-100, 1986. Scie mécanique Makita 52cc, 2002 avec accessoires. Tél.: 487-1023.

Génératrice Honda 2500, en très bon état, 900\$. Tél.: 662-6258, 482-0395.

Génératrice Honda EM-1800 watts, 2 ans d'utilisation, 850\$. Tél.: 347-5620.

Génératrice portative, John Deere, 4400 watts, 110/220, une seule utilisation, état neuf, 900\$. Tél.: 349-8292.

Imprimante laser 8.1/2x11, 8.1/2x14, noir et blanc, QMS-410, valeur: 3000\$, très bon état, 300\$. Tél.: 668-0476.

Laveuse GE presque neuve sur roulettes pour chalet, 2 sacs de golf complet, droitier pour homme et dame, prix raisonnable. Tél.: 662-2997.

Marché aux Pucés Sylvain Bergeron. Attention! Ne jetez plus rien, achat en lot de la cave au grenier ainsi que dans vos vieux hangars, tout ce que vous ne voulez plus, meubles, antiquités, livres, vaisselles et divers, 5551, avenue du Pont Nord, Alma, secteur St-Coeur de Marie. Tél.: 347-4182.

Mat d'entrée 200 ampères, prix de débarras. Tél.: 662-5648.

Micro-ondes, 25\$, cuisinière GE blanche, 75\$, congélateur Kenmore 8 pi.cu Kenmore 175\$, siège d'enfant auto neuf, 75\$, non négociable. Tél.: 669-2012.

Mobilier de chambre, bibliothèque, système de son, table à dessin, matelas 39". Tél.: 669-1201, 668-8295.

Ordinateurs neufs et usagés aux meilleurs prix, pièces, réparations, coût économique. ADG Informatique. Tél.: 668-6109. www.chez.com/adginfo

Service pour labourer votre petit jardin potager. Appelle-moi. Tél.: 668-7191.

Pleuse à tôle d'aluminium, 10'6", neuf, 1500\$. Bain en acrylique, 31'1/4'x5', encasturé, neuf, 275\$. Tél.: 343-2233.

Porte patio 6', en très bon état, 350\$. Tél.: 669-2086.

Réfrigérateur 18 pi.cu., cuisinière, Belanger, amande, 225\$. Douche grise, 32'x30", fibre de verre, panneaux d'armoire, amande. Combiné évier, broyeur avec barette, amande. Prix à discuter. Tél.: 662-7640, 668-3549.

Réfrigérateur, 160\$, commode, 35\$, téléviseur Citizen 20", 5 ans, 80\$, radio-cassette Panasonic, 40\$, poêle BBQ, 100\$, lit de bébé avec matelas, 60\$, mini sècheuse et laveuse, 400\$, bicyclette exercice, 40\$, table de chevet, 30\$, Vaiselle 8 couverts, 20\$. Tél.: 668-3169.

Scie radiale Craftsman, 100\$. Vélo pour fille, 20", roues en alliage, freins V-Brake, 80\$. Tél.: 668-0275.

Set d'armoires mi-stratifié blanc, mi-bois, armoires vitrées, gros îlot avec petit comptoir, 1000\$. Tél.: 347-1331.

Système de chauffage à l'huile pour garage avec conduits (doc), 350\$. Tél.: 347-3892, 347-3928.

Système de son avec ampli, caisse et sub, 1000 watts, Alpine, 550\$ négociable. Tél.: 480-4827.

Table en chêne, 6 chaises, 2 panneaux aux extrémités, avec vitre protectrice, 350\$. Tél.: 480-4574.

Lettrage gd
VISTE À DOMICILE
Lettrage par ordinateur
Affiches en tout genre
Bandes décoratives d'autos
Impression grand format
645, av. des Tulipes 343-2950
Saint-Bruno Tél.: 343-3525
EXCELLENT SERVICE

Vos mémoires en héritage!
Transfert NUMÉRIQUE
www.transfertnumerique.ca
Nicole Gilbert
Consultante informatique & multimédia
Tél.: 668-0427
Télécopie: 668-7855
Téléav.: 480-6473
Donnez une deuxième vie à tous vos souvenirs
• Photos
• Vidéo
• Cassettes de musique pour les conserver encore longtemps...

Construction R.M.
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
PORTES ET FENÊTRES, TOITURES
1460, Ferland, Alma • 668-4244
Télé.: 668-3662 - Cell.: 480-0859
RÉMI GAGNON propriétaire
LE PLUS GRAND RÉSEAU DE PROFESSIONNELS DE L'APRÈS-SINISTRE
RBO, 8000 5309 51

Immeubles DALMOBEC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.destination.ca/dalmobec
MENDOZA FORTIN 668-5960 Cell.: 487-3046
ANDRÉ TREMBLAY 668-8818 Cell.: 487-2575

Prix révisé - Transfert 1030 ST-JUDES, ALMA: Maison brique, 3 chambres, terrain 125 x 440, rénovation majeure 1996. Inf: André Tremblay.	Transfert Québec ALMA, 2121, CH. #8, DAM-EN-TERRÉ: Construction neuve, garage int., immense terrain. Inf.: André Tremblay.	Prix révisé 1000, BOUL. AUGER O., ALMA, superbe résidence au coin Auger et St-Jude avec revenu et bureau. Inf: André Tremblay.	Prix révisé 440 RUE CÔTÉ O., ALMA, 2 logements, près des écoles, centre-ville, Metro Dubé. Inf: André Tremblay.
Residentiel - Commercial ALMA, 1300 AV. DU PONT SUD: Coteage, très propre, garage, terrain commercial 60' X 170' bon prix, faut voir. Inf.: Mendoza Fortin.	Alma: Parc industriel Nord , bâtisse commerciale, grand terrain, entrepôt. - Alma: Dépanneur avec ou sans bâtisse, bon secteur, bon chiffre d'affaires. - Alma: Baie Moise, développement domiciliaire, terrains vendus séparément ou en bloc, accès au lac Saint-Jean. Inf.: Mendoza Fortin.	ALMA, 2776, AV. DU PONT NORD , voisin de Garage Delisle, 2-logements super propre, grande pièces, air ouverte, 41/2 pces en location, demander une visite. Inf: Mendoza Fortin.	ALMA, 1410 HERMEL , 3 logements, rénovés au complet, grand terrain, bien situé secteur tranquille, parfait pour première maison. Inf: Mendoza Fortin.
ALMA, 4 LOGEMENTS : Plus 4 chambres à louer, près du cégep, logements rénovés, extérieur à refaire, très bon rendement. Inf: Mendoza Fortin.	ALMA: Bloc de 6 logements pour investisseur, propre. L'ASCENSION : Terrain de chalet, bord d'un lac, 21754 m2. TERRAIN : 100x200, Lac des Commissaires, 2 500 \$. Inf.: Mendoza Fortin.	215 SACRÉ-COEUR O., ALMA , maison avec revenu, garage, stationnement, 2 papiers. Inf: André Tremblay.	
Nouveau, const. 2000 ALMA, 560, AV. RADISSON: 3 chambres, 2 salles de bain, cour asphaltée, beaucoup d'inclus. INF.: ANDRÉ TREMBLAY.	905-909-915, RUE MOREAU, ALMA , idéal pour se loger à peu de frais, faites votre offre! Inf.: André Tremblay.	311, JOSEPH-W. FLEURY, ALMA : Superbe résidence, 3 chambres, grand terrain, garage 28x32. INF.: ANDRÉ TREMBLAY.	1800 2E AVE, DAM-EN-TERRÉ , ALMA, maison de luxe en pierre, 6 chambres, 2 salon, immense terrain. Inf: André Tremblay.
815-819, GAGNE, ALMA : 2 logements de 4 1/2, très propre, en bas de 70 000 \$ inf: André Tremblay.	566-568, VEZINA, HEBERTVILLE : Terrain de 100x250 pieds, 2 logements 4 1/2 et 5 1/2. Inf: André Tremblay.	1195, NOTRE-DAME, ALMA : Résidence personnes âgées, handicap léger, en difficulté, 11 chambres, 18 1/2 pièces. Inf: André Tremblay.	Prix révisé 1050 BERGERON O., ALMA 4 chambres, rénové au goût du jour, un bijou, superbe vue. inf: André Tremblay.
Faut le voir! ALMA, 240 ST-LUC: bungalow ayant eu plusieurs rénovations, toiture, armoires, plancher, garage, abris d'auto, sortie ext. Inf: Mendoza Fortin.	L'ASCENSION chalet habitable à l'année, rénové au complet en 2000, 2 chambres, planche: céramique. Bord de l'eau. Inf: Mendoza Fortin.	ALMA, 1155 GRIMARD bloc de 6 log incluant 1 log de 12 pces pour le proprio, brique, près des écoles. Inf: Mendoza Fortin.	ALMA, 4115-4121, MELANÇON QUES: 2 logements, 4 1/2, terrain de 125x70, vue arr. lac Sophie, garage 16x30. Inf: André Tremblay.

Crédit nouveau départ PROBLÈME DE CRÉDIT?

- Vous n'avez pas de crédit?
- Vous avez fait une faillite?
- Vous débutez une nouvelle carrière?
- Les institutions financières ne vous font pas confiance?

Harold Tremblay
service professionnel et personnalisé
Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep
549-2873
1 800 361-2873 poste 232
www.creditnouveaudepart.com

ESTIMATION GRATUITE
Céramiko Entrepreneur en céramique
RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL
• Spécialiste en plancher chauffant
• Pose de bois franc
• Plancher flottant
SPÉCIALITÉS:
• PLASTRAGE
• PEINTURE
• BOISURE
668-4520 Fax: (418) 668-9104 • Cell.: 818-6128 #RBO: 8296 4545 12

317 Vêtements/fourrures/accessoires
Friperie du Quartier: ouvert mardi, mercredi: 9h à 16h, jeudi: 9h à 21h, Grand local, situé 179, J.W. Fleury, Alma, secteur St-Coeur-de-Marie, face Gilles Emond Meubles. Tél.: 347-2766

320 Animaux
2 chiens Teckel à vendre. Tél.: 668-2145, 487-3058 après 19h.
5 poneys, bébés lapins nains, attelage. Tél.: 347-1864.
Bébés Inseparables, nourri à la main, idéal comme présent. Tél.: 480-4481.
Cheval pur sang avec selle, âge de 5 ans, mâle. Tél.: 343-3835.

Chiens Labrador, nés le 15 mars 2004, 3 femelles, 4 mâles, 100\$. Tél.: 668-6247.

Chiots Berger Allemand, pure race, non enregistrés, vermifugés, cherchent famille, 250\$. Tél.: 347-1932.



Chiots Jack Russell Terrier, pure race, garantis, vaccinés, élevage familial, éduqués pour propreté. www.cafe.rapidus.net/cartrepa. Tél.: 662-3512.

Chiots Labrador blond et noir, nés le 5 avril, 50\$ chacun. Tél.: 668-4825.

Dressage de chien à domicile. Obéissance, protection, utilité, correction de mauvais comportement canin, etc. Tél.: 662-8869.

Garderie d'animaux AMIMAX
Grand enclos intérieur, parc de jeu extérieur, échangeur d'air, tonte, toilettage. Tél.: 668-4917.

La Niche Garderie pour animaux, St-Bruno, construction neuve, échangeur d'air/climatisé, exercices quotidiens. Tél.: 487-2524.

NOUVEAU. Pension pour chevaux en campagne, manège extérieur, 4000, route du Lac Est, Alma. Tél.: 668-6763.

Poulain, demi canadien, 1 an. Bébé Poney, Berger Allemand, mâle, adulte. Chiots Fox Terrier. Tél.: 668-5037.

Très très rare Berger Allemand, poils longs, garantis, vaccinés, vermifugés, enregistrés. A Poils Raccourcis. Tél.: 662-1384.

323 Articles de sport
Ensemble de plongée sous-marine complet (dry). Tél.: 480-1207.

365 Bois de foyer
Bois de chauffage du Lac, Bouleau vert, fendu, Livraison rapide. Tél.: 345-2204, 480-6611 télé-verticteur laissez message.

370 Matériaux de construction
Coffrage de béton. Location de panneaux de forme toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.: 668-3149.

385 Piscines
Piscine 18' PVC avec robot et accessoires neufs, 550\$. Tél.: 669-0441.

Piscine gonflable, 16 pieds de diamètre avec accessoires, 1 an. 325\$. Tél.: 343-2762.

Piscine hors-terre 21', état neuf, équipement complet, toile solaire, section clôture PVC (tour piscine), prix à discuter. Tél.: 662-8136.

Spa Beachcomber modèle 578, 34 jets, 6 places, bleu, jupe thermoplastique lumière Everlite 24 couleurs, valeur: 9600\$, laissé: 7000\$. Tél.: 487-3388.

SUPER VENTE! 15', 1249\$, 18', 1349\$, 21', 1449\$, 24', 1549\$, équipées, financement disponible, plan mise de côté. PISCINES ES-COMPTÉ PLUS, 1054-A, Rang 3 St-Nazaire, près du Pont Isle-Maligne. Tél.: 662-4070.

390 Ventes de garage
Vente de garage familial, à l'intérieur du 463 Champlain, dimanche le 16 avril seulement. Tél.: 668-6788.

Vente de garage, au 551, rue Labarre, Hébertville, 15 et 16 mai. Tél.: 344-1809.

Vente de garage: Jouets éducatifs, 400 avenue Guérin, Alma, derrière école Albert-Naud, samedi, dimanche, 15, 16 mai 2004.

392 Marché aux pucés
Econo-Puces/lave-auto pression, St-Nazaire, bientôt grand ménage, achetez/vendez neuf, usagé, antiquités, mardi au dimanche. Tél.: 662-4462, 668-4419.

397 On demande
ACHETERAIS ANTIQUITES: Rouets, téléphones en bois, meubles, objets fabriqués par les ancêtres, anciens buffets. Tél.: 345-2838.

Recherche collection complète de chars d'assaut et véhicules de guerre, Hachette. Cell.: 480-0893 après 18h00.

Recherche réfrigérateur au propane pour roulotte. Tél.: 720-0291, 345-8964.

402 Gardiennes disponibles
J'offre mes services pour garder vos enfants à mon domicile, 15 années d'expérience et mère de 2 petites filles, quartier des chanteurs, rue Jobin. Heures flexibles avec reçus. Tél.: 668-0794 demandez Lily.

403 Garderies
Garderie en milieu familial, secteur boulevard St-Luc, heures flexibles. Tél.: 668-4283 demandez Nathalie.
Garderie en milieu familial, secteur Delisle, 0-5 ans, 20\$/jour, avec reçus. Tél.: 480-2604 demandez Annie.

Le Rendez-vous des tout-petits. Garderie en milieu familial, quartier Château d'Eau, 20\$/jour, reçus. Tél.: 480-1903 (Vicky).

412 Santé
Douleurs, stress, foie lent... naturopathe diplômée offre cours en santé naturelle. Produits et conseils disponibles. Tél.: 669-0013 (Christine).

422 Co-voiturage
Recherche occasion pour voyager de St-Gédéon/St-Bruno, lundi au jeudi, 7h30 à 18h, heure flexible, partage de frais. Tél.: 345-3238 après 18h.

Recherche transport Alma/St-Bruno, lundi au vendredi, le matin et soir. Tél.: 480-4481.

424 Astrologie/occultisme

12 minutes gratuites et des réponses précises! Que demander de mieux! 12 minutes gratuites et 8 ans d'expérience! Des milliers de clients satisfaits! Et oui en composant le 1-900-451-6675 et en étant facturé pour un appel complet. Et bien vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur et encore plus! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79\$/min. seulement 18 et plus!

A la maison Jo-Soleil Voyance téléphonique, vous conseillez des voyantes expérimentées, astrologie, médium, tarot, numérologie, définition des rêves et encore davantage...Elles ont toutes les qualités nécessaires pour conseiller au mieux dans les méandres de votre vie. Composez le 1-900-451-8883, 24/24-7 jours, 18 ans+.

A la maison Jo-Soleil Voyance téléphonique, vous conseillez des voyantes expérimentées, astrologie, médium, tarot, numérologie, définition des rêves et encore davantage...Elles ont toutes les qualités nécessaires pour conseiller au mieux dans les méandres de votre vie. Composez le 1-900-451-8883, 24/24-7 jours, 18 ans+, possibilité de minutes gratuites et info sur les heures de travail voyantes 514-724-6904 mes voyantes Louise, Terrie, Lison médium, Marie-Jo, Marie-Soleil sont à votre écoute en direct et se feront un plaisir de vous parler et conseiller, pour consultation privée et toutes autres questions, composez 514-869-8435 page web www.josoleil.com

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et tarologues d'expérience au 1-900-830-6767 Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Madame Minou), 1-900-561-1212, 4,89\$/min. Gratuit 514-768-2000 (Montréal et 450), Ext 1-800-799-6395, visa master 2,59\$/min (+ taxes) www.predictions2000.com

CHIROLOGIE: VOUS VOULEZ EN CONNAITRE PLUS SUR LES LIGNES DE VOS MAINS? Tél.: 343-3674 (Candide)

Voyance du coeur. Esmeralda médium acadienne lucidité et justesse. 1-900-630-3265 (2,90\$/min) médium conseil, monsieur Gilbert, Flashs précis et dates en direct 1-900-451-0505 (2,90\$/min) 18+ www.tarots.tv

436 Informatique

Configuration et réparation d'ordinateur à domicile, service régional. Informatique Girard enr. Tél.: 662-7506, 487-3209 (cellulaire).

482 Offres de services

J'offre mes services pour faire la tonte de vos gazons, secteur Alma et environ. Tél.: 662-9135

J'offre mes services pour travaux d'entretien, peinture, jardinage, etc. Homme courtois et vaillant avec bonne expérience de travail. Tél.: 480-2511.

JOHNNY MUSIQUE -Soirée de tous genres avec animation. Spécialités: mariages, parties, soirées rétro... Tél.: 668-6410, 669-2104.

PEINTRE 20 ans d'expérience. Travail propre et impeccable. Estimation gratuite. Tél.: 669-8685, 669-7589 téléavertisseur.

Pour vos travaux de peinture. Estimation gratuite. Tél.: 349-9039.

605 Emplois divers

Franchise Cobra Jean investissement 5000\$ en inventaire de base, Publicité et transport payés par Cobra Jeans. Territoire exclusif, revenu intéressant. Tél.: (819)583-4781 Raymond Boivert.

692 Gardiennes demandées

Gardiennne demandée, personne responsable, possédant permis de conduire, pour enfant de 4 1/2 ans. Tél.: 669-0584, 669-1740.

705 Cours

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. Tél.: 1-800-267-1543, www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'école de rédaction, 711-38 av. McArthur, Ottawa, On. K1L 6R2.

835 Avis divers

Pianiste du Bordelais depuis 7 ans. Claude Côté offre cours piano, claviers: populaire, blues. Tél.: 548-2774.

Le Guide de la Passion 8,25\$ ou moins. 100 questions sur la passion du Christ le film de Mel Gibson. Sunrise Marian Centre 1-900-884-1171 ou contactez votre librairie catholique. www.sunrisemarian.com Also available in English

845 Prières/remerciements

FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. S-T-H



PRIERE POUR DEMANDER LA GLORIFICATION DE MARIE-JOSEPHE FITZBACH POUR FAVEURS OBTENUES

O Jésus Bon Pasteur, daignez, nous vous en supplions par le Coeur Immaculé de Marie, glorifier votre humble servante Marie-Josephte Fitzbach, Mère Marie-du-Sacré-Coeur. En considération de son zèle pour votre gloire et pour le salut des âmes, accordez-nous la faveur... que nous sollicitons dans la foi et l'action de grâce. Amen. Signé: Y.T.

905 Bicyclettes

Bicycles de montagne, BMX, pièces et réparation, 371 rue Bordeaux, Alma. Tél.: 662-4116.



Bicyclette à assistance électrique 2003, Easy Go, en parfait état, 1000\$. Tél.: 662-9634.

910 Motos à vendre

1975, Honda Goldwing, 1000cc, équipement, 59000 milles, très bon état, pièces de rechange, 1800\$. Tél.: 347-4352.

Honda CR-250R 1999, "pipe" FMF, guidons Pro-Taper, état neuf, 2950\$. Tél.: 662-0410.

Suzuki GZ-250 Marauder, 2001, neuve, 475 km, vert forêt, 3000\$. Tél.: 349-8179, 668-3373 Jocelyn Côté.

Suzuki Savage 650, 1986, 24000 km, excellente condition, idéale pour débutante, 2200\$. Tél.: 669-0775.

Vstar 1100, 2001, 13000 kilomètres, impeccable, valises rigides, payée 15000\$ laissée 10500\$ discutable. A voir. Tél.: 668-3705, après 17 heures.

915 Véhicules de loisir

4 roues Honda TRX-250, 1985, en parfaite condition, 1550\$. Tél.: 347-5591, 818-0159 cellulaire.

4 roues Yamaha Big Bear 1995, 4x4, 350 c.c., excellente condition, 2800\$. Tél.: 662-9795, 487-1216.

Honda 300, 4x4, 1999, siège arrière, pare-brise, très propre, 4200\$. Tél.: 481-3110.

920 Bateaux/moteurs

Chaloupe aluminium Espadon 14' Jumbo, avec remorque et moteur Spirit 25 forces, 2200\$ négociable. Idéal pour chalet. Tél.: 668-7054.

Moteur hors-bord Yamaha, 4 forces, ayant peu servi. Tél.: 480-4197.

Motomarine Seadoo SPX, 1996, moteur A-1, "trim déflectueux", remorque, toile, etc., 2800\$. Tél.: 669-2191.

925 Roulotte/tente

Campeur porteur, Nomade 9.9, 1994, tout équipé, 8500\$. Tél.: 668-4825.

Feethwheel Bonair 2001 achetée 2002, 28' liti superposés, équipement complet, état neuf, 21000\$ négociable. Tél.: 373-2468.

Roulotte Bonair 31.5', 1997, 3 lits superposés, lit 54" escamotable, armoires chêne blanchi, 16500\$. Tél.: 373-2344.

À Louer

Local commercial

(espace bureau)

1000 pieds carré

952, ave du Pont N (voisin Variété L.C.R.)

347-3371

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique

Combattre la fibrose kystique

1 800 363-7711

TERRAINS À VENDRE

6 terrains 60'x140' AUBAINE 2\$ le pied carré

rue d'Avignon PRÊTS À CONSTRUIRE

Pas de voisin en arrière

Près des Galeries Lac St-Jean

668-6852 (JOUR)
668-6673 (SOIR)

Sutton

Accès Plus

L'immobilier nous habite

Robert Boivin
Courtier affilié
592-5847

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.sutton.com

Gilles Villeneuve
Agent immobilier affilié
487-2455

57 500 \$

32 RUE ST-GEORGES, MÉTABEL-CHOUAN: Devenez propriétaire pour moins cher que le prix d'un loyer Grande maison, 1-1/2 étage, 3 grandes chambres, près du centre-ville. A qui la chance?

MAGNIFIQUE CONDO: Très bien décoré, ayant subi de nombreuses rénovations, planchers de bois et céramique, remise, 2 stationnements, secteur tranquille, près de tous les services.

ALMA - 8 LOGEMENTS: De qualité supérieure, revenus stables, vendu monnaie que l'évaluation centre-ville, ne pas laisser passer

MULTIFONCTIONNELLE

501, AV. DU CRAN, ALMA: Construction robuste, pierre, granite, grandes pièces, à paliers, foyer, entre-tran magnifique, vouée à moult vocations. A voir!

TERRAIN:
- Près de 6 millions de pieds carrés
- Cœur de ville
- Borné à la rivière
- Moins de 3 c / pied carré
Un investissement incroyable!

551, JEANNE-D'ARC EST, ALMA: Quartier St-François, près des écoles, vastes pièces, 3 chambres, prix très intéressant, terrain aménagé.

RESTAURANT

En périphérie, 10 minutes d'Alma, route régionale, reconnu, achalandé, chiffre d'affaires important, ameublement, équipement, raison sociale, tout ça et plus... 45 000 \$, possibilité d'achat de bâtiment. A votre compte... vite et bien.

135, DES BICHES, DOMAINE RENAUD, ALMA: Près du camping Bellefleur, construction récente, qualité exceptionnelle, luminosité à profusion, tourelle, vue imprenable, plage, qual. possibilité de revenus, mérite votre attention.

LOCAL COMMERCIAL: De 1500 pi car avec garage double isolé et chauffé, offrant de multiples possibilités, zone commerciale près du Carrefour Alma, logement de 7 pièces au R.C.

À LOUER

Décor médiéval pour soirée ou mariage

Inf.: Serge Bouchard, 668-8023

Encan au profit de nos missionnaires

DATE : 16 mai 2004

LIEU : 42, ch. de l'Aéroport, Alma

HEURE : 14 heures

Dons d'objets acceptés.

Information : 668-7829

Bienvenue à tous!

PLACE ST-LUC LES IMMEUBLES CONTACT

GASTON OUELLET ENR. courtier immobilier agréé

662-4000 www.lesimmeublescontact.com

Le contact c'est nous!

GASTON OUELLET
B: 662-4000
R: 662-2426
Cell.: 487-4567

<p>ALMA, 205, ST-BERNARD OUEST: 28x58, 3 logements 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 idéal pour proprio occupant INF: ANDRÉ CÔTÉ.</p>	<p>LOGEZ-VOUS GRATUITEMENT</p> <p>POUR INVESTISSEUR Desbiens, 1169-1171-1173-1175 rue Hébert, 4 logements vendu en bas de l'évaluation, Belle occasion! INF: LUC GAUTHIER</p>	<p>ALMA, 441, chemin au bout de l'île, grand terrain de 35 000 pi car, vue sur le lac Saint-Jean, const. 10 ans. INF: LUC TREMBLAY.</p>	<p>ANDRÉ CÔTÉ B: 662-4000 R: 662-7155 Téléav.: 669-1777</p>
<p>ALMA, 4 LOGEMENTS: Près du cégep et centre-ville, bonne rentabilité et rénové en grande partie, prix 98 500 \$ nég. INF: LUC TREMBLAY.</p>	<p>ALMA, 145, LABRECQUE: Unifamiliale, idéal pour petit commerce ou location de chambre, prix 78 000 \$ nég. INF: LUC TREMBLAY.</p>	<p>ST-JUDE</p> <p>ALMA, 1010, BOURASSA O.: Briques, 38x30, 3 chambres, complètement rénovée, plancher bois franc, près des écoles. INF: ANDRÉ CÔTÉ.</p>	<p>LUC TREMBLAY 668-2248 Cell.: 487-7447</p>
<p>ST-HENRI-DE-TAILLON: Face à la marina, unifamiliale 28x44, super grand terrain paysager, belle propriété. INF: LUC TREMBLAY.</p>	<p>BORD DU LAC ROSE</p> <p>L'ASCENSION Super de grande propriété habitable à l'année, const 2001 avec gran terrain paysager. Endroit de rêve avec vue magnifique sur le lac. INF: LUC TREMBLAY.</p>	<p>ALMA, 1095-1099, rue Gauthier, 2 logements de 5 1/2 + 2 chambres locations. INF: LUC TREMBLAY.</p>	<p>LYNE GAUTHIER B: 662-4000 R: 346-5427 Cell.: 487-6656</p>
<p>VISITE LIBRE LE DIMANCHE 16 MAI DE 14 h à 16 h</p> <p>LAC-A-LA-CROIX, 323, ST-PAUL: Bungalow très propre, 4 c.c., 2 salles de bain, terrain bien aménagé et situé près des services. JE VOUS ATTEND! INF: LYNE GAUTHIER.</p>	<p>FAITES VOTRE OFFRE</p> <p>HEBERTVILLE: Bâtisse commerciale, chambre froide, compteur réfrigéré inclus, Ligne immédiatement. INF: LILY PAQUETTE.</p>	<p>HEBERTVILLE-STATION, 953, ST-WILBROD</p> <p>BÂTISSE COMMERCIALE: En excellente condition, 2 grandes portes de garage de 10x12. Très bien située sur la rue principale, idéal pour entrepreneur de tout genre. INF: LILY PAQUETTE.</p>	<p>LILY PAQUETTE B: 662-4000 R: 343-2230 Cell.: 487-4706</p>
<p>NOUVEAU</p> <p>ALMA: Bungalow 24x40, tout brique, terrain 75x100, 5 chambres, prix 89 500 \$ inf.: LUC TREMBLAY.</p>	<p>HEBERTVILLE-STATION: 43, St-Paul grande maison spacieuse, plancher de bois, foyer, fenestration et toiture rénovées. Pas de voisin arrière. A tout pour plan! INF: LILY PAQUETTE.</p>	<p>COMMERCIAL:</p> <p>ALMA (DELISLE): Bâtisse commerciale de 8265 pi car, sur terrain de 90 000 pi car., près de la ressource, libre immédiatement. INF: ANDRÉ CÔTÉ</p>	<p>ALMA, 717-715 A et B, RUE GAGNÉ: Logement 4 1/2 pièces + 2 garages au R.D.C. INF: ANDRÉ CÔTÉ.</p>
<p>LOGEMENT À LOUER</p> <p>Saint-Henri-de-Taillon, 5 1/2 pièces, rénové, prix: 295 \$ par mois, N.C./N.E., libre le 1er juillet. INF.: LUC TREMBLAY</p>	<p>TERRAIN, DAM-EN-TERRÉ</p> <p>Terrain de 26 000 pi car., situé 3e Avenue, chemin asphaltée, l'eau de la ville, accès au lac Saint-Jean. INF.: ANDRÉ CÔTÉ</p>	<p>PRIX : 10 000 \$</p> <p>Desbiens, 274, 6e Avenue, 2 logements à rénover, idéal pour propriétaire occupant. INF.: LYNE GAUTHIER</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>A LAMARCHE: Près de la nature, Maison en brique avec garage, plusieurs rénovations faites et décoration de bon goût. A découvrir! INF: LILY PAQUETTE.</p>

Les Condos Villa Saguenay

VENDU **VENDU** **VENDU**

Hâtez-vous! un seul de disponible, c'est peut-être le vôtre!

- Clé en main
- 2 salles de bains
- 24x34
- Site extraordinaire
- 3 chambres

En collaboration avec la Caisse populaire d'Alma, Tremblay Parizeau Forest notaires, Constructions SMG, les agents REMAX André Tremblay et Richard Côté, 480-0021, 487-3028, 669-8313.

Nécessaire à équiper un camion pour tirer une Fifthwheel: sellette à bascule, déflecteur, panneau arrière camion, balai sous camion. Rack à vélo, support à moto. Tél.: 662-2664, 487-3840.

Roulotte Coachmen 27' 1980, très propre, 5500\$. Tél.: 668-3842.

Roulotte Prowler Lynx 1990, 33', annexe simple, air climatisé, 10500\$. Tél.: 487-0785.

Roulotte Terry 1996, 22LW, lits superposés, très propre, équipement complet, 12500\$ négociable. Tél.: 669-1887.

Tente-roulotte Rockwood 1991, 8 places, entièrement équipée, très bonne condition, 4500\$. Tél.: 668-8150, 812-5475.

Wanabago 26' 1976, moteur 440, extérieur repeint, équipement intérieur récent, couche 6 personnes. Tél.: 662-7285.

930 Remorques

Remorque basculante 4x8', pneus neufs, 800\$. Tél.: 662-5263, 480-0547 (cell).

Remorque entièrement en métal, double roues, 10x6', 2400\$ négociable. Tél.: 662-4039, 668-5651.

940 Tracteurs/machinerie agricole

Absolument besoin de tracteurs de ferme. Petit buli, de tout âge, compacts, mini-pépines, backo et trater, lift, toute condition, payons comptant. Tél.: (450) 831-8448.

Achetez tracteurs de ferme de toute marque: "Bull dozers", "pépines", "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc. (819) 364-2666 Yvan, (819) 364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

Chargeuse à bois agricole et industrielle, neuve ou usagée, avec ou sans remorque. Tél.: (418) 464-2748.

Tracteur Fiat 680 DT, 4x4, avec pelle, toit, très propre. Laveuse à pression 3000 livres. Tél.: 668-0453 (soir), (418) 679-5324 (jour).

URGENT-BESOIN PÈRES TONS, PÉPINES, BULL-DOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGÉUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. Tél.: 819-353-1777.

955 Pièces/accessoires

3 pneus d'été Uniroyal Tiger Paw P205/75R15, état neuf, 150\$. Tél.: 662-2163.

4 pneus d'été, Pirelli P-400, 1 saison d'usage, 185/75R14, 200\$. Tél.: 720-9614.

Boîte de camion 6', fibre de verre, 200\$. 6 pneus sur jantes, pour camion Mazda B-2200, 75\$ le tout. Tél.: 669-0623.

Hyundai Elantra 1994, pour les pièces. Tél.: 345-8141.

Pièces d'auto neuves. Payez moins cher que les garages, livraison gratuite partout au Québec. Appelez sans frais: 1-877-999-0080, www.supraz2000.com du lundi au vendredi, ouvert jusqu'à 18h00.

980 Camions/camionnettes à vendre

"Pick-up" GMC 1990. Tél.: 345-2353.

1200\$ Chevrolet Sonoma 1992, S-10, 2.5 litres, manuelle, 155000 km, prix négociable. Tél.: 481-1146.

1950\$ Nissan 1990, cabine allongée, boîte fibre de verre. Tél.: 668-4115 (laissez message répondeur).

2 Ford Bronco 1975, 4x4, moteur 302, 500\$. Honda Civic 1987 pour pièces, 200\$. Tél.: 481-1019.

3000\$ Toyota 4 Runner 1988, 4x4, mécanique A-1, négociable. Tél.: 480-2044.

4400\$ négociable Mazda MPV 1990, 4x4, 8 roues. Tél.: 668-4935.

7000\$ Toyota 1990, 4x4, cabine allongée, V-6, automatique, 5000\$ d'investi en 2 mois. Tél.: 662-0410.

7500\$ Dodge Dakota Sport, 1996, V-6 manuelle, 205000 km, prix négociable, parfaite condition. Tél.: 347-1080, 480-8773.

Camion Toyota 4x4, 1986, turbo diesel. Tél.: 668-2037.

990 Chevrolet S-10, 1986, 4x4, cabine allongée, manuelle, bonne condition, 1000\$ négociable. Tél.: 481-2171 (Gilles).

Chevrolet Silverado 1992, 4x4, cabine allongée, mécanique et peinture excellente condition. Tél.: 668-2953, 487-0579.

Ford F-150, 4x4, 1994, très bonne condition. Tél.: 347-1600.

Jeep YJ Sahara 1990, très bon état, manuelle, 6 cylindres, 4.2 litres, 4900\$ ferme. Tél.: 662-6398.

985 Autos à vendre
400\$ Pontiac Tempest 1989, 2 litres, automatique, pour route ou pièces. Tél.: 662-6791.

750\$ Honda Civic 1990, manuelle, 212000 km. Tél.: 344-4511.

1000\$ Plymouth Voyager 1989. Tél.: 669-1858.

1500\$ négociable Toyota Corolla 1989, 4x4, manuelle, 228000 km. Tél.: 668-5868.

1600\$ négociable, Ford Aspire 1994, très propre. Tél.: 343-3586.

2800\$ négociable Eagle Summit 2 portes, manuelle, rouge, propre. Tél.: 543-5816, 662-2769.

4500\$ Jetta TD 1995, 175000 km, 4 portes, très propre. 3800\$ Ford Explorer 1991, 4x4, 5 portes. Tél.: 669-0039 (semaine 17h30 à 19h).

5200\$ Hyundai Elantra, 1997, 162000 kilomètres, manuelle, 4 portes, négociable. Tél.: 481-2440, 481-1559 Michel.

6500\$ Cavalier 1998, automatique, 60000 km, excellente condition, balance garantie juillet 2005, négociable. Tél.: 669-0664.

10000\$. Van 15 passagers, 1996, Beauville, Sportvan, Chevrolet, toute équipée, négociable. Tél.: 669-3089.

Oldsmobile Regency 1992, très bon état, 2900\$. Tél.: 668-8736 après 17h.

Buick Skyhawk 1986, 500\$. Ford Econoline type Van de ville, 1979, 800\$. Bonne condition. Tél.: 668-4369.

Chrysler Intrépide 1995, en excellent état, 3.3 litres, tout équipé, accepterais échange. Toyota Camry 1989 pour les pièces. Tél.: 345-2476, 345-8818.

Chrysler Intrépide 2000, excellente condition, 75000 km, 9500\$ pneus hiver/été inclus. Tél.: 344-4352.

Chrysler New Yorker Salon 1992, 207000 km, excellente condition. A qui la chance. 2700\$. Tél.: 662-7146.

Ford Taurus 1996, automatique, équipement complet, 129000 km, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 669-1122.

Honda Accord, 1991, automatique, 172000 km, mags, démarreur, pneus d'hiver, toit ouvrant et plus. Tél.: 662-3676.

Jetta GLS-TDI 1999, manuelle, toit ouvrant, "mags", équipement complet, garantie 1 an/52000 km, 13500\$. Tél.: 480-1533.

Jetta TDI-GLS diesel 2000, tout équipé, sièges et miroirs chauffants, 4 mags d'été, 4 roues d'hiver, A/C, 83000 km, cause: changement d'emploi, 16000\$. Tél.: 662-9506 (soir).

Mazda Protégé LX 1999, automatique, 162000 km, démarreur à distance, 7000\$. Tél.: 347-3823.

Mercury Mystique 1995, tout équipé, automatique, 174000 km, excellente condition, 3500\$. Tél.: 662-7146.

Pontiac Sunfire 2001, 2 portes, manuelle, 90000 km, pneus été/hiver, garantie 100000 km, 8500\$. Tél.: 343-2807.

Sentra GXE 2001, kit touring, équipement complet, "mags", aileron, automatique, 32000 km, 13800\$ négociable. Tél.: 347-5040.

Suzuki Swift 1999, 4 cylindres, 112000 km, impeccable, 5400\$ négociable. Tél.: 662-5997.

Tempo, 1992, 495\$. Tél.: 343-2762.

996 Services anniversaires



M. Gérard Tremblay

La messe anniversaire de M. Gérard Tremblay époux de Dame Marie-Thérèse Laberge, sera chantée dimanche le 23 mai 2004 à 10h, en l'église Saint-Sacrement d'Alma. Parents et amis(es) sont invités(es) à y assister. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé et Fils, réseau Dignité.




M. Régis Ouellet

La messe anniversaire de M. Régis Ouellet époux de Dame Louise Côté, demeurant au 626, rue du Pont, St-Gédéon, sera célébrée le dimanche 23 mai 2004, à 9h30 en l'église St-Antoine de St-Gédéon. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.



Mme Henriette Bertrand

Un an s'est écoulé, la peine au fond de nos cœurs s'est apaisée. Nous garderons toujours de toi de beaux souvenirs et de belles leçons de vie. Veille sur nous, nous avons encore besoin de la force spirituelle. Tes enfants. En mémoire de Mme Henriette Bertrand, fille de feu M. Edouard Bertrand et de feu Dame Marie-Florence Thériault, épouse de feu M. Euclide Bouchard, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 mai 2004, à 9h en l'église Saint-Coeur-de-Marie d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.


SINCÈRES
CONDOLÉANCES
AUX FAMILLES
ÉPROUVÉES
Lac-St-Jean

MANUFACTURIER

- Fenêtres 100% PVC
- Portes d'acier
- Porte patio
- Fenêtres hybrides

QUALITÉ SUPÉRIEURE

LES PORTES ET FENÊTRES

POLAIR
Licence RBQ: 8005/4802/33

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 9 h à 17 h

669-0000 • 979, av. du Pont Nord, Alma

Recevez sans obligation de votre part la brochure « Une approche responsable »

Des services de haute qualité pour tous

Résidence funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché, Alma
668-8409 (bur.) • 668-9200 (télé.)
courriel: refulsj@al.cgocable.ca

Notre engagement :
Compassion - Qualité - Discrétion
Une histoire de confiance depuis 1973

Membre du Réseau coopératif des réseaux funéraires
Hébertville: 410, rue Turgeon, Hébertville

M. Marc Richard,
directeur général

FORFAIT tout inclus « Manoir du Rocher »

- 3 repas par jour
- collations
- ménage des appartements
- lavage des vêtements
- télénumérique
- nombreuses activités

875\$ par mois
libre immédiatement

*Vue sur la ville!
À surveiller, très bientôt,
grande nouveauté au Manoir!*

RÉCIPIENDAIRE DE
2 ROSES D'OR

Marc et Ginette PROPRIÉTAIRES

Manoir du Rocher
1485, av. du Manoir, Alma **668-8316**

**VISITE RÉGULIÈRE DU MÉDECIN
INFIRMIÈRE SUR PLACE
7 JOURS SUR 7**
Personnes autonomes
et en légère perte d'autonomie

Berubé & fils
COMPLEXE FUNÉRAIRE

*Des gens du milieu
au service des familles
depuis 50 ans!*


Marc Bérubé
THANATOLOGUE


Christien Bérubé
DIRECTEUR

- Columbarium
- Pré-arrangement
- Nous desservons maintenant les familles à Lac-à-la-Croix (Salon funéraire Lac-à-la-Croix)

Nous offrons des
**SERVICES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
À MEILLEURS PRIX**

SERVICE 24 H



620, boul. Dequen Nord, Alma (QC) G8B 6R7
Tél.: (418) 662-6576 Téléc.: (418) 662-3132
info@berubeeffils.com

CONVOCATION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
SOLI-CAN LAC-SAINT-JEAN-EST

Soli-Can Lac-Saint-Jean-Est
tiendra son assemblée générale annuelle,
le mercredi 26 mai 2004 à 19 heures
à la salle #1, Centre culturel,
400, rue St-Sacrement, Alma.

Toute personne qui le désire peut assister à ladite assemblée. Cependant, en conformité aux règlements généraux de l'organisme, seules les personnes détenant une carte de membre de l'organisme auront droit de vote.

Des cartes de membre seront disponibles à l'entrée au coût de 10 \$.

Soli-Can
(solidarité-cancer)
Lac-Saint-Jean Est

SOLI-CAN
Lac Saint-Jean Est
solidarité
cancer

300, boul. Champlain Sud, Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306

1 an déjà

Il y a un an, tu allais rejoindre ceux que tu aimais et tu attends maintenant les autres que tu aimes aussi. Tu fus d'abord une fille, une soeur, une blonde, une mère et maintenant un ange. Veille sur nous, tu resteras toujours dans nos coeurs.



Manon Côté,

La messe anniversaire de Manon Côté, sera célébrée le dimanche 23 mai 2004 à 11h en l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis(es) sont invités(es) à y assister.

1 an déjà

Il y a un an, tu allais rejoindre ceux que tu aimais et tu attends maintenant les autres que tu aimes aussi. Tu fus d'abord une fille, une soeur, une blonde, une mère et maintenant un ange. Veille sur nous, tu resteras toujours dans nos coeurs.



Mme Solange Labonté

Continue de nous protéger. Ton époux Yvon Gervais, tes enfants, leurs conjoints(es) et tes petits-enfants. La messe anniversaire de Mme Solange Labonté sera chantée dimanche le 23 mai 2004 à 9h AM en l'église Notre-Dame d'Hébertville. Parents et amis(es) sont invités(es) à y assister.

Cercle des Fermières Ste-Marie-d'Isle-Maligne

Le Cercle vous invite à sa réunion mensuelle le mercredi 19 mai 2004 à 19 h 30 au Centre communautaire Léon-Juneau.

Nous recueillerons les cotisations pour celles qui désirent les payer maintenant. Invitation à toutes les femmes qui veulent se joindre à nous.

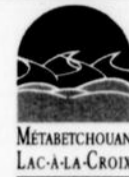
Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes

Si vous croyez qu'on vous a mal informé, mal servi ou qu'on s'est débarrassé de vous et de vos attentes, n'hésitez pas à faire valoir vos droits. La première étape à franchir est de rompre le silence.

Pour vous informer, prenez contact avec le Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes et ses intervenants. Nos services sont gratuits et confidentiels, 662-6774; sans frais : 1 877-767-2227.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Nadine Bérubé domiciliée au 605, avenue Boivin, Roberval G8H 1E3, en sa qualité de mère présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de ses enfants Joseph Yves Dave Bilodeau et Joseph Lois Andy Bilodeau en celui de Joseph Yves Dave Bérubé et Joseph Lois Andy Bérubé. Mère: Nadine Bérubé, Roberval.



87, rue Saint-André
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec)
G8A 1A1
Téléphone : (418) 549-2060
Télécopieur : (418) 549-2395
www.ville.metabetchouan.qc.ca
greffier@ville.metabetchouan.qc.ca

Avis public de consultation

Avis public est par la présente donné par le sous-signé, greffier de la Ville, que conformément aux exigences du règlement numéro 27-99 concernant les dérogations mineures, le conseil municipal doit statuer sur la dérogation mineure suivante:

Nature et effets : Autoriser le lotissement d'un emplacement à des fins résidentielles dont la profondeur moyenne est de 29,36 mètres alors que le règlement numéro 23-99 stipule à l'article 4.2.3.1 qu'un tel emplacement doit avoir une profondeur moyenne de 75 mètres.

Identification du demandeur et du site concerné : monsieur Jean-Rock Gagnon pour la propriété située au 80, route St-André, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Avis public est également donné qu'à la suite de l'avis qui lui sera transmis par son Comité consultatif d'urbanisme, le Conseil municipal statuera sur cette demande de dérogation lors de sa séance régulière qui sera tenue le 7 juin 2004, à 19h30 en la salle des délibérations du secteur de Métabetchouan.

Avis est en outre donné que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande de dérogation mineure.

Donné à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, ce 13 mai 2004.

Le greffier,
Mario Bouchard

MRC M.R.C. LAC-SAINT-JEAN-EST

625, rue Bergeron Ouest
Alma (Québec) G8B 1V3
Tél.: (418) 668-3023 Télécopieur: (418) 668-5112

AVIS PUBLIC

À sa réunion du 11 mai 2004, le Conseil de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est a adopté le projet de règlement numéro 100-2004 visant à modifier le schéma d'aménagement révisé. La modification proposée vise à :

- créer une affectation récréotouristique à même l'affectation agricole aux abords de la rivière Métabetchouane à Desbiens;
- modifier les limites du périmètre urbain de la municipalité de Sainte-Monique;
- remplacer les dispositions du document complémentaire relativement à l'abattage d'arbres par les dispositions incluses au règlement de contrôle intérimaire numéro 83-2001.

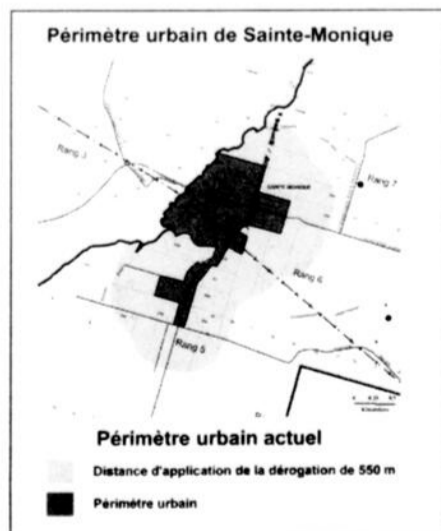
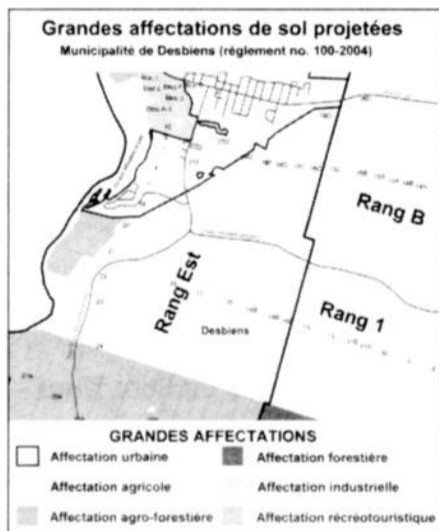
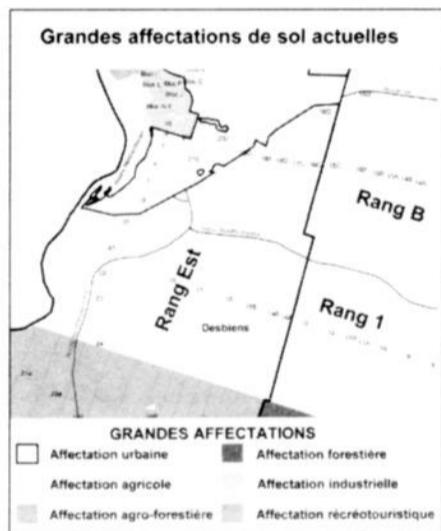
Une commission consultative a été créée par le conseil de la MRC afin de tenir une assemblée publique sur le territoire de la ville d'Alma. Au cours de ladite assemblée, la commission expliquera les modifications proposées. Elle entendra également, les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Les coordonnées de l'assemblée publique sont les suivantes :

Salle du conseil
Ville d'Alma
140, rue Saint-Joseph Sud
Alma, (Québec)

Judi le 3 juin à 19 h 00 heures

Une copie des documents peut être consultée aux bureaux de la MRC et aux bureaux de chaque municipalité dont le territoire est compris dans celui de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est aux heures normales d'ouverture.



Donné à Alma
Ce 14 mai 2004

Alain Coudé, secrétaire-trésorier adjoint

MRC M.R.C. LAC-SAINT-JEAN-EST

AVIS PUBLIC

Cueillette de déchets et collecte sélective (recyclage)

Avis public est par la présente donné aux citoyens de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est :

Que :

- Le service de collecte des ordures s'effectuera à toutes les semaines à partir du lundi le 17 mai 2004 et ce jusqu'au vendredi le 17 septembre 2004.
- Le service de collecte sélective (récupération) se poursuivra aux deux (2) semaines selon l'horaire habituel.

Alain Coudé
Secrétaire-trésorier adjoint

2/01/04/ 88054.2



À TOUS LES MEMBRES

INVITATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 19 mai 2004 à 16 heures à la salle du conseil de l'Hôtel de ville d'Alma.

Bienvenue à tous!



5/01/04/ 88190.1

201/04/ 88218.1

PLONGEURS

Remplacement de vacances
dans une cafétéria à Alma

EXPÉRIENCE DEMANDÉE

TÂCHES : plonge (vaisselle et chaudrons), entretien
des planchers et placer les commandes.
Horaires variés (jour/soir/fin de semaine)

Possibilité de poste à temps plein

Si ce poste vous intéresse, téléphoner au
1.888.836.8081 poste 236

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie « 9128-1741
QUÉBEC INC. », ayant son siège social à
Alma, demandera à l'inspecteur général des
institutions financières la permission de se
dissoudre conformément aux dispositions de
la Loi sur les compagnies.

Alma, ce 7 mai 2004.

Me MICHEL LEMAY, notaire
Procureur de la compagnie

21004/88197.1



AVIS PUBLIC

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI PRIVÉ

Prenez avis que la Municipalité régionale de
comté de Lac-Saint-Jean-Est s'adressera à
l'Assemblée nationale afin de présenter un
projet de loi d'intérêt privé pour aliéner à titre
gratuit un immeuble situé au 800, rue Tanguay,
à Alma, G8B 5V6, en faveur de l'organisme a
but non lucratif désignée comme étant « Les
Papiers Soliderr inc. ».

Toute personne qui a des motifs d'intervenir
sur le projet de loi, doit en informer le Directeur
de la Législation de l'Assemblée nationale.

Sabin Larouche,
directeur général et secrétaire-trésorier

301/04/87980.3

BABILLARD

Cercle des Fermières St-Georges

Le Cercle des Fermières St-Georges
tiendra son assemblée le 11 mai à 19
heures au local habituel aussi un cours de
tissage est offert gratuitement aux mem-
bres qui le désirent. Bienvenue à toutes.
Pour inf. : 668-2919.

Fondation des œuvres du Havre de l'Hospitalité

Le mercredi 19 mai 2004 au Havre de
l'Hospitalité pour tous les membres et
futurs membres. Programme : 9 h Brunch
5 \$; 9 h 45 Assemblée générale de la
Fondation; 10 h 30 Réflexion sur le rôle des
grands-parents dans la famille; 11 h 15 Fin.

A.Q.D.R. section Alma

Les membres de l'A.Q.D.R. section
Alma sont invités à leur brunch mensuel,
le jeudi 20 mai 2004 au motel des Cascades,
à 9 heures. Il y aura l'assemblée générale
annuelle. Bienvenue à toutes et à tous!

Le Cran d'arrêt

Il y aura assemblée générale du Cran
d'arrêt, le 27 mai 2004 au bureau du Cran
d'arrêt au 1230, boul. Wallberg, suite 313,
Dolbeau-Mistassini, à 19 heures. Il y aura

présentation des états financiers et du rap-
port annuel de l'organisme. À noter que
cette assemblée est ouverte à toute la pop-
ulation des MRC Maria-Chapdelaine,
Domaine-du-Roy et Lac-Saint-Jean Est.

Accès Loisirs familles Lac-Saint-Jean-Est

Un organisme à but non lucratif qui
vient en aide aux familles à faible revenu,
organise encore cette année un camp de
vacances estival avec de nouvelles activi-
tés et de nouveaux équipements. Elle aura
lieu du 28 juillet au 1^{er} août et du 4 au 8
août 2004. Les enfants doivent être âgés de
7 à 12 ans. Ceux qui sont âgés de 13 à 16 ans
peuvent devenir aide moniteur
(bénévolat). Les inscriptions se font
directement au bureau ou par téléphone
au 275, boul. Dequen Nord, 2^e étage (église
St-Sacrement) au plus tard vendredi. Inf. :
662-5899 de 8 h 30 à 16 h 30.

Club de l'âge d'or St-Sacrement

Il y a soirée de danse à tous les samedis
soirs à 21 h. Animation musicale : Éli-
zabeth. Inf. : 662-6877, 668-5988. Veillée coun-
try le samedi 5 juin, animation Elizabeth.

Gamblers anonymes

AVIS Entretien de corridors de transport d'énergie

En conformité avec le Code de gestion des pesticides, Énergie électrique, une division d'Alcan Métal primaire, procédera entre le 30 mai et le 30 juillet 2004, à l'application terrestre de pesticides dans les corridors de transport d'énergie de l'entreprise au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les interventions planifiées visent à assurer la fiabilité et le bon fonctionnement du réseau de transport et de distribution d'énergie ainsi que l'accès sécuritaire aux diverses installations afférentes aux activités de l'entreprise.

Les travaux d'entretien consistent à la coupe des essences arborescentes incompatibles avec un réseau de transport et de distribution d'énergie. Les essences conifères feront l'objet de coupe mécanique tandis que les essences feuillues sujettes au rebourgeonnement ou aux rejets de souche seront coupées mécaniquement, suivi d'un traitement avec un phytocide sélectif sur la souche fraîchement coupée.

La végétation herbacée ou arbustive présente dans les postes de transformation sera pulvérisée avec un phytocide sélectif. Voici la localisation des lieux où les travaux seront effectués :

Lignes 10,13,14,15, 16 [Alma - Saint-Nazaire - Saint-Charles-de-Bourget - Saguenay]

Canton de l'Île, rang A, lot 1; Canton de Taché, rang 1, lots 15 à 17; rang 2, lots 1 à 15 et 24 à 36; rang 3, lots 34 à 46, rang Ouest, lot 9; Canton de Bourget, rang 1, lots 1a, 1b, 2 à 14, 15d, 16e, 17d, 18d, 19d, 20d, 21 à 50; Canton de Simard, rang 1, lots 30 à 34, 37, 38a, 38b; rang A, lots 15 à 31, 34 à 37; Canton de la Cité d'Arvida, Lots 2-1,2-3, 9-1, 701 et 4501.

Lignes 21-22 [Alma - Saint-Henri-de-Taillon - Sainte-Monique]

Canton de l'Île, rang A, lots 2 à 4, rang 1, lots 4 à 9; rang 2, lots 9b, 10 à 13, 14a, 14b, 15b; rang 3, lots 16 à 24; rang 4, lots 24 à 34a; rang 5, lots 34a, 35 à 47; rang 6, lots 47 à 49; Canton de Taillon, rang 2, lots 33, 34a; rang 3, lots 25a à 28; rang 4, lots 1 à 5, 12; rang 5, lots 5 à 19; rang 6, lots 18 à 28.

Lignes 27-28 [Sainte-Monique - Saint-Augustin - Péribonka - Sainte-Jeanne-D'Arc - Dolbeau-Mistassini]

Canton de Taillon, rang 3, lots 25a, 26a, 27, 28; rang 6, lots 33, 34a, 34b; Canton de Dalmas, rang 0, lots 96-4, 96-6, e122; rang 2, lots 96, 96-1-1, 96-1-2, 96-1-3; rang 3, lots 48 à 59, 66, 67, 96-3, 96-7; rang 4, lots 25 à 48; rang 5, lots 15a, 16 à 19, 21 à 26; Canton de Dolbeau, rang 2, lot 26; rang 3, lots 21 à 26; rang 4, lots 21, 22, 24 à 26; rang 5, lots 18 à 21; rang 6, lots 16 à 18; rang 7, lots 13 à 16; rang 8, lots 11 à 13; rang 9, lots 6 à 11; rang 10, lots 9 à 11.

Lignes 65-66 [Saguenay]

Canton de la Cité d'Arvida, lot 9; Canton de la paroisse de Chicoutimi, rang 6 Sud-Ouest Sydenham, lots 22b, 23, 24; rang 7 Sud-Ouest Sydenham, lots 22, 23; rang 8 Sud-Ouest Sydenham, lots 16 à 22b; rang 9 Sud-Ouest Sydenham, lots 16a, 16b; rang 10 Sud-Ouest Sydenham, lots 15b, 16a; rang 11 Sud-Ouest Sydenham, lots 15b, 16a; rang 12 Sud-Ouest Sydenham, lots 6, 7, 8b, 9a, 10a, 11a, 14a, 14b, 15; rang 13 Sud-Ouest Sydenham, lots 6a, 12b, 13b, 14, 27; Canton de Laterrière rang 5, lots 1, 2a, 3, 3a, 4a, 4b, 5a, 5b, 6b, 7a, 7e, 8a, 9 à 11; rang 6, lots 1, 2a, 3a, 3b, 4b, 5a, 6, 7a, 8a, 8d, 9a, 9c, 10a.

Ligne 43 - du Complexe Jonquière à la station de pompage de Pont-Arnaud - Saguenay

Ligne LMK13 - Lac de boue de Laterrière - Saguenay

Ligne LMQ14 - Usine de fluorure - Saguenay

Digues et barrages [Alma - Saguenay - MRC du Fjord]

Isle-Maligne : Digues 6 et 8;
Canton de Delisle, rang 1, lot 33; rang 3, lots 8-9A;
Shipshaw : Barrages 2, 3A, 3B, 4A, 4C, 5, et chemin d'accès
au barrage 3A Canton de Simard, rang A, lots 16A à 25;
Lac Manouane : Barrages 1, 2, 3, 4, et lac A (Territoire non organisé).

Postes basse tension du Complexe Jonquière (33) - Saguenay

Poste Usine Jonquière - Saguenay

Poste Mistassini - Dolbeau-Mistassini

Postes 345 Kv (Isle-Maligne, Centre de conduite du réseau) - Alma

Postes 240 Kv (cour d'entreposage) - Alma

Poste 161 Kv - Alma

Poste auxiliaire d'Isle-Maligne et les clôtures - Alma

Poste B-17 au 900 du Pont Nord - Alma

Poste Chute-à-la-Savane - Sainte-Monique

Garage / Chute-des-Passes - MRC Fjord du Saguenay

Cheminée d'équilibre à Chute-des-Passes - MRC Fjord du Saguenay

Il n'y a aucune restriction sur la fréquentation des lieux qui seront traités et sur la consommation des végétaux qui proviennent de ces lieux à l'exception de l'emprise des lignes 65-66 entre l'arrondissement Jonquière et l'Usine Laterrière. Dans les premiers jours de juin, ce corridor sera traité par arrosage et des affiches indiqueront qu'il ne faut pas cueillir de végétaux pendant 10 jours suivant la date indiquée sur l'affiche.

Pour renseignement ou information supplémentaire,
contactez Louis Brisson au numéro (418) 668-0151.

Saguenay, le 15 mai 2004
Alcan Métal primaire
Saguenay-Lac-Saint-Jean



L'Association des gamblers anonymes d'Alma tient ses rencontres, tous les mercredis 19 h 30, au CLSC Le Norois. Bienvenue à tous ceux et celles qui éprouvent des problèmes de jeu.

Centre de femmes au Quatre-Temps

En collaboration avec Mme Carole Maltais, le Centre de femmes au Quatre-Temps vous invite à une conférence « Ce qu'il faut savoir sur les hormones - de la puberté à la ménopause », qui aura lieu le lundi 17 mai à 19 heures à l'hôtel des Cascades. Prenez note que vous devez vous inscrire pour assister à cette conférence et que le coût du billet est de 10 \$. Inf. : Myriam au 668-7698 ou encore Carole

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Avis dans le journal C.c.Q. art. 795)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de M. Joseph-Eugène LAFLAMME en son vivant domicilié au 295, chemin St-Michel à Alma (Québec), G8E 1K4, survenu le 17 janvier 2004, un inventaire des biens dudit Joseph-Eugène LAFLAMME a été fait par le planificateur post-mortem, monsieur Serge LEMIEUX, le 26 février 2004. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au bureau de monsieur Serge LEMIEUX, comptable agréé, sis au 505, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma, province de Québec, G8B 1M4.

Donné à Alma, ce 12 mai 2004.

Me Pierre TREMBLAY,
notaire

210/04/88196.1

Maltais au 662-9274.

Club de l'âge d'or St-Cœur-de-Marie

On vous annonce une soirée de danse le 15 mai à 21 heures à la salle communautaire avec le groupe Romance. Bienvenue à tous! Inf. : 347-3187.

Offre d'emploi
AIDE-CUISINIER (ÈRE)

Avec ou sans expérience.
Faire parvenir C.V. à :



RESTO-BAR
LE CRAPAUD
695, rue Sacré-Coeur O.
Alma
Tél.: 668-5662

OFFRES D'EMPLOI

AIDE-CUISINIER

- Travail à temps plein

SERVEUSE

- Travail à temps plein

BARMAID

- Travail à temps plein, une fin de semaine sur deux.

Demandez: Pierre Gaudreault



BAR-RESTAURANT
MARIO TREMBLAY
534, rue Collard, Alma
668-7231

514/04/88190.1

Complexe touristique
Dam-en-Terre

Alma, Lac-Saint-Jean

COORDONNATEUR DE RÉUNIONS

Nature du travail

Le coordonnateur de réunion planifie, organise et coordonne les réunions, conférences, mini-congrès, séminaires, expositions, festival et autres événements spéciaux.

Fonctions principales

Le coordonnateur

- Effectue les réservations de salles et besoins connexes
- Rencontre les responsables des événements
- Coordonne les services offerts dans le cadre de l'événement (Salle de réunion, hébergement, équipements, etc)
- Organise des activités de divertissement et les réunions sociales des participants
- Supervise le personnel de soutien
- Supporte le département des Communications Marketing

Qualifications

- DEC en Administration option Marketing
- DEC en Tourisme
- 2 ans d'expérience dans une fonction similaire

Qualités recherchées

- Personne dynamique et animée par un objectif de qualité du service
- Débrouillardise, méthodique
- Grande disponibilité

Conditions

32 heures semaine, 26 semaines par année
Salaire selon la politique en vigueur

Faire parvenir curriculum vitae avant le 27 mai 2004 15 h.
Offre d'emploi « Coordonnateur de réunions »

Complexe touristique Dam-en-Terre
1385, chemin de la Marina, C.P. 836, Alma G8B 5W1

210/04/88179.1

Alcan

souhaite constituer une banque de candidats afin de combler les besoins de main-d'œuvre immédiats et futurs de son usine de pare-chocs et d'éléments structurels en aluminium pour l'industrie automobile.

La construction de cette usine, située sur le Chemin de la Réserve à Saguenay, a débuté à l'automne 2003. La capacité de production de cette installation, affiliée au secteur Structures automobiles du Groupe Produits usinés Alcan, se situe à un million de poutrelles de pare-chocs par année.

Le démarrage graduel de la production s'amorcera au cours du quatrième trimestre de 2004. Il s'agit de l'une des deux premières usines d'éléments structurels d'Alcan en Amérique du Nord qui se spécialiseront dans la fabrication de sous-ensembles structurels d'automobiles.

COMMENT POSER SA CANDIDATURE

Les candidats intéressés devront soumettre leur candidature du **16 au 28 mai 2004** en utilisant l'adresse internet suivante : www.adecco.qc.ca/pare-chocs

- Les candidatures soumises au-delà du 28 mai ne seront pas acceptées
- Ce processus d'embauche est différent et indépendant des autres processus de recrutement précédents ou en cours chez Alcan
- Aucun formulaire papier ne sera accepté
- Les candidatures peuvent être soumises à partir de n'importe laquelle borne d'accès internet et peuvent être mises à jour aussi souvent que désiré

» 1) OPÉRATEURS À L'AUTOMATISATION

EXIGENCES :

- DES ou DEP en électromécanique des systèmes automatisés ou DEP en technique d'usinage ou DEP en mécanique industrielle ou DEC en génie mécanique
- 2 ans d'expérience dans le milieu industriel
- Aimer le travail physique, manuel et répétitif
- Habiletés ou expériences dans la conduite de véhicules industriels
- Expérience de polyvalence dans diverses fonctions de production est un atout.
- Expérience du contrôle de la qualité serait un atout

» 2) PRÉPOSÉS AU SERVICE MÉCANIQUE

EXIGENCES :

- DES
- Expérience en milieu industriel
- Aimer le travail physique, manuel et répétitif
- Habiletés ou expériences dans la conduite de véhicules industriels

» 3) TECHNICIENS D'ENTRETIEN MÉCANIQUE, ÉLECTRIQUE, ÉLECTRO-MÉCANIQUE

EXIGENCES :

- DEC électrodynamique ou;
- DEC instrumentation et automatisation ou;
- DEC génie mécanique ou;
- DEC maintenance industrielle
- Expérience industrielle d'au moins 5 ans
- Expérience en hydraulique et pneumatique

Ce concours (PC 04-0001) s'adresse également aux femmes et aux hommes
Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

Alcan vous remercie de l'intérêt manifesté et vous souhaite bon succès dans votre démarche.



Ca pousse en grand
Fafard
 Fafard et Frères Ltée

OFFRES D'EMPLOI
Attention!
 Nous sommes à la recherche de personnel pour combler les postes de

JOURNALIER-OPÉRATEUR

Salaire selon convention.
 S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au (418) 373-2585 ou par courrier électronique : ffmlo@destination.ca ou par la poste au : 488, rue Gaudreault, St-Ludger-de-Milot G0W 2B0

OFFRE D'EMPLOI



ANIMATEUR DE PROJET

Sous la direction du responsable et avec le document « Réduction de GES », rencontrer divers groupes pour fin de sensibilisation aux émissions de gaz à effet de serre, les aider à remplir leur évaluation annuelle de GES à les minimiser. Lire certains rapports et livres portant sur l'environnement et en garder une bonne compréhension. Participer à l'élaboration des rapports finaux. Connaissance Microsoft Word et Excel. Être éligible au programme de subvention salariale.

Faire parvenir votre C.V. à :

Enviro-Action,
 1000, rue Moreau,
 Alma (QC) G8B 4V7
 Téléphone : 668-3576
 Télécopieur : 668-8442
 Courriel : foire4R@digicom.qc.ca

Le Centre L.G.O.
 Le Centre L.G.O. est présentement en rénovation. Nous nous excusons du désagrément que cela comporte. Beaucoup de nouveautés dans le linge d'enfants, de bébés naissants jusqu'à l'âge de 5 ans. Pour le comptoir vestimentaire, le Centre L.G.O. aimerait recevoir des meubles potables. On vous remercie à l'a-



est à la recherche de **coiffeurs ou coiffeuses** en location de chaise ou à salaire (expérience minimum 2 ans et avec clientèle)

Faire parvenir votre curriculum vitae au 142, Sacré-Coeur Est, Alma

ON RECRUTE

À un tournant de votre vie professionnelle ou pour le départ de votre carrière, vous rêvez de posséder votre propre commerce sans y investir votre «chemise». Pour moins de 500 \$, vous êtes en affaires.

Formation offerte.
 Distributions Multi-Pro vous en donne l'occasion.
 «Bienvenue au sein de Notre Grande Famille».

Vente de produits naturels, pharmaceutiques, alimentaires, personnels, cosmétiques et d'entretien.

TÉL.: (514) 955-1128... Yolande
 FAX : (514) 955-4411
 ou www.multi-pro.ca

vance de votre générosité. Pour la défense des droits de la personne : Tu aurais besoin d'aide ou d'accompagnement pour remplir les formulaires d'aide sociale. Je peux peut-être t'aider. Pour inf. : 344-4115 et demandez Ginette.

Rendez-vous pour personnes seules
 Un buffet dansant se tiendra le samedi 22 mai 2004 à 18 heures à l'hôtel des Cascades d'Alma. Ne manquez pas ça, les célibataires! Belle soirée en perspective. Inf. : Bernard, 668-8904, Lise 662-7482.

Assemblée générale annuelle des Parents-branchés
 Il y aura assemblée générale annuelle des membres le samedi 22 mai 2004 à 13 h 30 au 420, rue Collard Ouest, suite 101. Nous serons très heureux de vous accueillir et nous comptons sur votre participation à cette assemblée. Gratuit pour les membres et 2 \$ pour les non-membres. Inf. : 662-8440.

Conférence de la Société d'horticulture d'Alma
 Le dimanche 16 mai à 19 heures, à la Tourelle du cégep, la Société d'horticulture d'Alma reçoit madame Hélène Vaillancourt, animatrice à TVA et chroniqueuse horticole. D'une odeur printanière, le sujet de la conférence : « 4 saisons en pots », saura agréablement vous surprendre. L'entrée est de 6 \$. Il y aura tirage de plusieurs prix de présence. Bienvenue à tous! Inf. : Brigitte Paradis,

668-8614.
Cercle des Fermières de l'Ascension
 Le Cercle des Fermières de l'Ascension tiendra son assemblée mensuelle le mercredi 19 mai 2004 à 19 h 30 au local habituel au centre communautaire. Bienvenue à toutes les membres, amenez une amie. Inf. : 347-5403, Sylvie Plourde.

Atelier de formation l'Encrier
 Nous sommes là pour défendre vos droits et vous informer. Nous sommes disponibles pour vous répondre, en tout temps du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h par téléphone, au 668-2215, ou à nos bureaux au 409, rue Collard Ouest à Alma. Vous êtes également invité à venir participer à notre atelier Info Aide sociale le mardi 18 mai prochain, dès 13 h 30. Le sujet sera la consommation responsable et le commerce équitable. Il y aura une dégustation de produits écologiques et équitables. C'est gratuit mais vous devez apporter votre tasse. Au plaisir de vous rencontrer! Bienvenue à tous!

Cercle de Fermières St-Cœur-de-Marie
 Le Cercle de Fermières de St-Cœur-de-Marie vous invite à sa réunion mensuelle le mercredi 19 mai au sous-sol de l'église. Bienvenue à toutes et spécialement aux nouvelles!

Émotifs anonymes
 Une bonne santé émotionnelle aide à faire face à différents problèmes: séparations, divorces, deuils ou toute autre situation difficile... Le groupe Donne-toi une chance t'invite à ses réunions hebdomadaires tous les lundis à 20 heures au 221, rue des Bruyères, Delisle. Inf. : 662-3820, 347-5468.

Service budgétaire et communautaire d'Alma
 Service de consultation confidentiel et gratuit, prenez un rendez-vous pour préparer votre budget, évaluer votre réalité financière, connaître les programmes d'aide gouvernementaux, identifier des solutions si vous vivez de l'endettement. L'équipe du Service budgétaire, 668-2148.



AVIS PUBLIC
 140, rue St-Joseph Sud,
 Alma (Québec) G8B 3R1

VENTES DE GARAGE

Conformément aux dispositions du règlement No 367 qui a pour objet de régir les ventes de garages sur le territoire de la Ville d'Alma, veuillez noter que lesdites ventes de garages auront lieu le samedi 8 mai au dimanche 23 mai 2004 inclus aux adresses indiquées ci-après :

ADRESSES	DATES	
	15-16 mai	22-23 mai
42 Aéroport, chemin de l'		X X
1195 Auger Ouest, boulevard	X X X X	
370 Champagnat Sud, avenue	X X	
463 Champlain, boulevard	X	
310 Côté Ouest, rue	X X X X	
520 Côté Ouest, rue	X X X X	
3041 Fougères, avenue des	X X	
725 Gagné, rue	X X	
91 Gare Est, rue de la		X X
245 Gare Ouest, rue de la	X X	
295 Gare ouest, rue de la	X X X X	
9 Gaudet, rue	X X X X	
770 Gauthier Ouest, rue	X X X X	
400 Guérin, avenue	X X X X	
455 Harvey Ouest, rue	X X	
295 Jasmin, avenue des	X X X X	
211 Jeanne-d'Arc, rue	X X	
1305 Jobin, rue	X X	
144 Labrecque, avenue	X X X X	
640 Labrecque, avenue		
645 Labrecque, avenue		
490 Larouche, avenue	X X	
1145 Lorne, rue	X X	
4528 Melançon Ouest, rue	X X	
5885 Melançon Ouest, rue	X X	
142 Mistouk, rue	X X X X	
1120 Myrtilles, avenue	X X	
885 Normandin, avenue	X X X X	
705 Orchidées, rue des	X	
890 Paré, rue	X X	
2231 Pont Nord, avenue du	X X X X	
2332 Pont Nord, avenue du	X X X X	
2392 Pont Nord, avenue du	X X	
2481 Pont Nord, avenue du		
3161 Pont Nord, avenue du	X X X X	
3332 Pont Nord, avenue du	X X X X	
1205 Pont Sud, avenue du	X X	
650 Potvin, boulevard	X	
62 Price Est, rue	X X X X	
142 Price Est, rue	X X X X	
275 Price Est, rue	X X	
81 Sacré-Coeur Est, rue	X X X X	
1811 Saint-Jean, rue	X X X X	
100 Saint-Louis, rue	X X	
1180 Saint-Luc, boulevard		
795 Saint-Michel, chemin	X X	
90 Saint-Sacrement Ouest, rue	X X X X	
2342 Sardeine, avenue des	X X X X	
900 Scott Ouest, rue	X X	
1240 Scott Ouest, rue	X X	
2815 Scott Ouest, rue	X X X X	
1153 Villebois, chemin de	X X	

DONNÉ A ALMA,
 ce 13 mai 2004

Jean-Claude Lusinchi, urbaniste
 et directeur du Service d'urbanisme
 et de planification socio-économique

MARMEN 

Marmen inc. est l'une des entreprises les plus importantes en Amérique du Nord dans les domaines de l'usinage, de la fabrication et de l'assemblage mécanique de pièces de toutes dimensions. Elle élargit sans cesse sa clientèle et dispense ses services à des entreprises provenant de secteurs fort diversifiés. Marmen s'est taillé une réputation enviable sur le marché international pour la qualité et la précision de son travail. Cette entreprise ne craint pas les défis. Pour Marmen, tout est possible.

Toujours en pleine expansion, Marmen a présentement des postes à combler. Elle recherche des gens passionnés et faisant preuve d'esprit d'équipe. Des gens à son image, qui aiment relever les défis, et qui savent s'investir à long terme.

EXIGENCES : Savoir lire et interpréter des plans complexes.

Vous effectuerez des tâches variées telles que : peinture, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.
EXIGENCES : Excellente dextérité manuelle et expérience dans le domaine.

Vous devrez effectuer les inspections de ressuage, particules magnétiques et ultrasons.
Atout : Goût marqué pour le travail en usine.

Faire parvenir votre C.V. à :
Marmen Inc.
 Ressources Humaines
 845, Berlinguet, C.P. 356
 Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7W5
 Fax : (819) 379-0756
info@marmen.qc.ca
www.marmen.qc.ca

N. B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT EN FOURNITURES INDUSTRIELLES

Une entreprise du Saguenay, établie depuis plus de 15 ans, recherche un ou une représentante en fournitures industrielles pour le secteur du Lac-Saint-Jean, afin de desservir une clientèle déjà en développement, et ce, dans les secteurs de la construction, de la foresterie, de la soudure et de l'usinage. Le principale mandat du représentant sera de vendre les différentes gammes de produits dont dispose l'entreprise, afin d'accroître sa présence sur le territoire du Lac-Saint-Jean et d'atteindre les objectifs de ventes de l'entreprise.

EXIGENCES :

- Doit posséder des connaissances dans les produits d'outillage et/ou d'usinage
- Avoir un réseau de contacts établis dans les industries
- Connaissance du territoire à desservir
- Capacité à travailler de façon autonome
- Bon entretient et bon contact avec les gens
- Posséder une voiture et permis de conduire valide

SALAIRE OFFERT :
 À discuter.

FORME DE RÉMUNÉRATION :
 Commission ou prime de rendement.

STATUT D'EMPLOI :
 Permanent, temps plein, jour.

Le candidat ou la candidate devra obligatoirement résider sur le territoire du Lac-Saint-Jean. Seulement les personnes retenues pour entrevue seront contactées par téléphone.

Envoyez vote c.v. à l'adresse suivante
 avant le 21 mai 2004 :

Journal Le Lac-St-Jean
 Concours #2404-024
 525, av. du Pont Sud
 Alma (Québec) G8B 2T9



LA MAÎTRE CHONG LEE VISITE L'ACADÉMIE D'ALMA

Taekwondo

Normand Simard

La visite du Maître Chong Lee (10e dan), à Alma, chaque année, suscite toujours un intérêt marquant. Vendredi dernier, il était l'animateur d'une clinique de deux heures au Centre Mario-Tremblay, une activité où il y avait également une passation de grades.

Elles et ils étaient plus de 125 (les élèves de l'Académie d'Alma) à suivre cette clinique de haut niveau. C'est toujours intéressant de regarder travailler ce maître sud-coréen qui réside à Montréal depuis une trentaine d'années et qui fait partie du Concile mondial du taekwondo composé de 10 maîtres qui détiennent le 10e dan. Gervais Croussette, un jeune retraité de l'Hydro-Québec (51 ans), est le responsable de l'académie d'Alma qui a également des dojos à Saint-Bruno et St-Lugder-de-Milot: «C'est toujours

magique la visite de Maître Lee. À 67 ans, il arbore encore une condition physique et une vitesse d'exécution des techniques tout simplement exceptionnelle. Ce qui est intéressant pour nous, c'est qu'il s'exprime bien en français et qu'il possède un sens de l'humour qui plaît à toutes celles et ceux qui suivent une de ses cliniques», a mentionné Gervais Croussette, un maître qui devrait être classé 6e dan dans les prochains mois, puisque sa thèse est en étude en Corée. Vendredi dernier, sept adeptes de l'Académie d'Alma ont réussi leur ceinture noire, soit Sarah Desmeules (junior-moins de 16 ans); Mathieu Duchaine (junior); Ann Gauthier (senior); Pascal Simard Leboeuf (senior), Michaël Simard (senior) ainsi que Dominic Gagnon (junior).

Cette clinique a été remplie d'émotions, notamment, pour celles et ceux qui se sont présentés à la cérémonie des tests: «Les parents de nos élèves

étaient présents. C'est également beaucoup d'émotions pour eux quand leur fils ou leur fille réussit leur passation de garde. Accéder au grade noir, c'est une étape importante pour ces jeunes et le couronnement de beaucoup d'effort. Pour certaine, c'est

la conclusion de pratique de leur art depuis une dizaine d'années. Il faut de la persévérance. Et Maître Lee leur a bien précisé que ce n'était qu'un départ, un nouveau commencement vers un autre but», a conclu Maître Gervais Croussette.



LES NOUVEAUX GRADÉS «NOIR». Première rangée: Maître Chong Lee, Sarah Desmeules, Vanessa Jean, Mathieu Duchaine, Dominic Gagnon, Michel Lavoie (entraîneur à Milot). Deuxième rangée: Maître Gervais Croussette, le directeur de l'académie d'Alma; Ann Gauthier, Pascal Simard-Leboeuf et Michaël Simard.

(Photo: Courtoisie)



VANESSA JEAN, UNE NOUVELLE gradée «noire».

(Photo: Normand Simard)



MAÎTRE CHONG LEE, EN plein travail.

(Photo: Normand Simard)

LE MAÎTRE GERVAIS CROUSETTE, responsable de l'Académie d'Alma, surveille ses élèves en pleine exécution d'une technique.

(Photo: Normand Simard)



DAVID CLOUTIER, L'UN des meilleurs taekwondoïstes au Canada et étudiant en éducation physique, en simulation de combat.

(Photo: Normand Simard)

Maxime Lamirande revient avec les Athlétiques

Normand Simard

Le cofondateur des Athlétiques «senior» d'Alma, Maxime Lamirande, qui avait quitté son club à la fin de la saison 2002 pour rejoindre les rangs d'une formation de Jonquière (il réside à Jonquière) est de retour au bercail. L'équipe d'Alma a récupéré le receveur en retour de Martin Lavigreur.

Lamirande occupera ainsi le poste de receveur laissé vacant par le vétéran Pascal Néron qui a décidé de prendre une année sabbatique.

Les Athlétiques sont à l'entraînement depuis la mi-avril dernier. La plupart des vétérans sont de retour. On note ainsi Dominic Maltais, Jean-Philippe Gagnon, Patrice McNicoll, Simon Veillette, Alexandre Maltais, Sébastien Larouche, Claude Pelletier et Guy Bergeron.

Parmi les nouveaux, il y a Yannick Desjardins qui évoluera comme arrêt-court et artilleur. On estime chez les Athlétiques qu'il fera vite oublier le départ de Martin Lavigreur.

Finalement, Sébastien Guay devrait jouer de façon occasionnelle (les parties locales plus le tournoi et prendre part aux séries à temps plein). Le gaucher de Roberval trouvait ça lourd de se déplacer régulièrement au Saguenay.

«Nous sommes heureux de pouvoir compter sur lui, surtout pour les séries car l'an passé il a joué un rôle important sur le monticule», a signalé

le joueur-entraîneur, Daniel Morissette.

Quant à Dominic Tremblay, l'ancien receveur étoile des Voyageurs «junior élite, il jouera très sporadiquement car il effectue des stages en médecine dans la région de Montréal. On espère qu'il sera en poste en vue des séries.

À noter le vendredi le 21 mai que les A's tiendront un «cinq à sept» au bar le

Crapaud d'Alma dans le but de financer leur saison 2004.



MAXIME LAMIRANDE REVIENT au bercail après avoir joué une saison à Jonquière.

(Photo: Normand Simard)

TOTALE DOMINATION DE MARIE-CAROLINE ET DANICK CÔTÉ

L'épreuve du 15km de «La Chrysler»

Normand Simard

Marie-Caroline Côté du club Jeannois et Danick Côté, un coureur indépendant, n'ont pas eu d'opposition, dimanche dernier, lors de l'édition 2004 de la course à pied «La Chrysler». Les deux coureurs ont franchi en solitaire la ligne de l'arrivée du «15 kilomètres» avec des temps de 1h02m37s et 53m41s, ce qui leur a permis de poursuivre leur domination sur la scène régionale de la course à pied.

Chez les hommes, Côté a complété le parcours avec une avance de 3m58s sur son plus proche rival, Jean-François Lindsay d'Alma, un coureur



DANICK CÔTÉ, UNE victoire facile au «15 km». (Photo: Normand Simard)



MARIE-CAROLINE CÔTÉ, LA GAGNANTE incontestée du «15 kilomètres».

(Photo: Normand Simard)

indépendant. Chez les dames, Mlle Côté a été suivie de Lynda Desmeules du Club Jeannois, dont le temps fut de 1h07m39s, soit un retard de près de cinq minutes sur la gagnante.

Au niveau des catégories, Jean Lemieux de Jeannois a pris la 2e place chez les 50-59 ans avec un temps de 1h04m03s. Pour sa part, Jean-François Lindsay a remporté la palme chez les

40-49 ans. Chez les 40-49 ans (dames), Suzanne Munger des Jeannois a également pris le 2e rang avec un chrono de 1h08m53s.

D'intéressantes performances ont été notées chez plusieurs autres coureurs du club Jeannois, lors du 15 km: Léon Bouchard, 14e (1h05m12s); Nicole Ouellet, 15e (1h05m14s); Sylvain Privé, 16e (1h05m27s); Mario Guérin, 19e (1h07m33s); Lynda Desmeules, 20e (1h07m39s); Benoit Desbiens (1h09m13s); Christian Privé, 25e (1h09m26s); Régnald Drolet, 26e (1h09m45s), ce qui lui a valu le 2e rang chez les plus de 60 ans.

Concernant l'épreuve du «5 kilomètres», chez les dames, la victoire est allée à Diana Tremblay avec un temps de 20m48s. Sofie Gingras de Jeannois a terminé deuxième avec un regard de 2mi06s. Chez les hommes, Jacky Desgagné du club Les Lacets a facilement gagné avec un chrono de 17m34s.

Enfin, Alexis Bergeron et Frédérique Harvey ont été les meilleurs à l'épreuve du 1,6km, avec des chronos de 6m05s et de 7m53s.

Seulement 59 coureurs ont participé à cette épreuve disputée sous une température assez froide et de forts vents.

RENÉ COUTURE, LE commissaire de la course, à quelques secondes de donner le signal du départ.

(Photo: Normand Simard)



MARIO GUÉRIN, JEAN-FRANÇOIS Lindsay et Mario Lesage, semblent relaxes une minute avant le départ de la course.

(Photo: Normand Simard)



Quelques changements sont apportés au calendrier

Saison 2004 au Club de golf Lac-Saint-Jean

Jacques La Haye

Pour une deuxième année de suite, Réjean Larouche est la personne responsable des compétitions à se tenir sur le parcours du Club de golf Lac-Saint-Jean au cours de la saison estivale. Au cours des dernières semaines, divers projets ont été élaborés avec son équipe, de projets qui visent à dynamiser la prochaine saison de golf.

Le calendrier des tournois locaux doit se mettre en branle de façon officielle le 5 juin prochain avec la présentation du traditionnel «Tournoi d'ouverture» au cours duquel les membres invitent un non-membre à venir découvrir le magnifique parcours du Rang des Îles. Comme l'an dernier, ce tournoi est présenté avec la collaboration de la SAQ d'Alma et promet de belles surprises aux participants.

Un peu laissés de côté la saison dernière, les tournois «pas de cenne» pour les membres seront de retour. Pendant la saison 2004, 6 tournois sont au calendrier et seront disputés les samedis ou les dimanches. Les journées du congé de l'Action de Grâce étant prévues pour la présentation de la grande finale de cette compétition. Les membres seront également appelés à participer à 6 tournois du «mercredi» organisé en collaboration avec Intersport d'Alma.

Au cours du mois de juillet, les membres seront invités à participer à un tournoi «Pas de cenne» commandité conjointement par les Transports

Jules Savard et les Caisses populaires d'Alma. Le tirage des équipes devrait se faire lors de la soirée du jeudi qui précède la compétition.

Le 20e Championnat du club de tiendra les 14 et 15 août 2004 et le comité capitaine entend y apporter certaines modifications pour ce tournoi ait un peu plus de signification pour les membres qui y participent. «Pour l'ensemble des clubs de golf, le tournoi du Championnat du club est considéré comme LE tournoi de la saison de golf. C'est un tournoi prestigieux et les champions de cette journée peuvent bénéficier d'une belle marque de reconnaissance. Au Club de golf Lac-Saint-Jean, cette tradition de champion est passée un peu à l'oubli et, au cours de nos prochaines réunions, nous allons nous pencher sur toute cette question pour essayer de redonner ses lettres de noblesse à cette compétition», de souligner Réjean Larouche.

L'Omnium de la Fête du travail est de retour comme par les années passées. Selon les informations recueillies, une nouvelle formule pourrait être mise de l'avant dès septembre prochain alors que les clubs de golf Lac-Saint-Jean et Saguenay sont en discussions pour faire revivre l'ancienne compétition «Alma-Arvida».

«De sérieuses discussions ont été entreprises avec la direction du Club Saguenay pour faire renaître cette compétition qui accueillait toujours beaucoup de golfeurs. Une chose est certaine, affirme Réjean Larouche, si cette compétition ne revit pas cette

année, nous pouvons confirmer que cette dernière sera de retour sur le calendrier des deux organisations pour la saison 2004».

Le mois de septembre sera marqué par deux autres compétitions soit le Championnat en double, mis sur pied en collaboration avec la Plaza I et le Bar Union d'Alma et qui devrait rejoindre près de 140 golfeuses et golfeurs, de même que le tournoi de fermeture prévu pour le 25 septembre.

Compétitions régionales

Sur la scène régionale, le parcours de Saint-Gédéon sera l'hôte de deux compétitions soit un tournoi individuel prévu pour le 13 juin prochain et le tournoi Interclubs, regroupant les meilleurs golfeurs de tous les autres clubs de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le 22 août 2004.

«Sur la scène régionale, les golfeurs du Club Lac-Saint-Jean ont été, plus souvent qu'autrement, absents des tournois. En fait, avec seulement 11 parties jouées, notre club est celui qui a la plus basse participation. Nous allons essayer de raviver l'intérêt de nos membres pour ces compétitions régionales», de souligner le capitaine du Club de golf Lac-Saint-Jean.

Cette année, l'Association régionale veut faire accroître le nombre de participants à ses événements. Pour ce faire, elle organise un concours en collaboration avec tous les professionnels des clubs de la région où chaque participation à un tournoi régional donnera droit à un coupon pour le tirage d'un équipement de golf

d'une grande valeur. À l'aube de la nouvelle saison et avec l'appui de ses collègues Sylvie St-Cyr, Dominique Harvey, Yvon Noël, Ariel Gervais, Éric Ouellette et Laurier Murray, tout semble être mis en place par le comité capitaine dirigé par Réjean Larouche pour que les golfeurs puissent connaître une belle saison. Il ne reste maintenant qu'à dame nature de bien vouloir collaborer.



LE CAPITAINE DU club de golf Lac-Saint-Jean, Réjean Larouche, est à peaufiner le calendrier des tournois locaux de la saison 2004.

(Photo: Jacques La Haye)

YOLANDE BOILY ET SERGE Girard ont remporté les titres de « francs-tireurs » pour la saison de curling 2003-2004 du club Riverbend d'Alma. Les champions sont accompagnés par Clermont Gilbert, président du club de curling Riverbend.

(Photos : Jacques La Haye)



L'Équipe formée de Johanne Desgagné, Marie-Berthe Jean et France Harvey a remporté la grande finale de la Ligue « mixte » pour la saison 2003-2004. L'équipe championne est félicitée par Clermont Gilbert, président du club de curling Riverbend.



YOLANDE BOILY ET SERGE GIRARD SONT HONORÉS

Soirée « méritas » du club de curling

Jacques La Haye

Plus d'une centaine de personnes étaient réunies vendredi dernier au club de curling Riverbend dans le cadre de la Soirée « méritas » de la saison 2003-2004. En plus de remettre les médailles de francs-tireurs, plusieurs équipes ont vu leurs efforts de la saison récompensés par des bourses.

Sur le plan individuel, les titres de « francs-tireurs » ont été remis à Yolande Boily, chez les dames et Serge Girard, du côté masculin. Pour mériter cet honneur, ces joueurs ont participé à plusieurs tournois maison et à plusieurs reprises aux différentes finales. Du même coup, ils ont réussi à accumuler plusieurs précieux points au classement général. Pour la curleuse Yolande Boily, ce titre vient s'ajouter à un palmarès déjà bien garni depuis déjà quelques années. En effet, cette dernière remportait un premier titre de « franc-tireur » au terme de la saison 1993-1994, en compagnie de Odette Lapointe et s'est retrouvée parmi les meilleures au classement au cours des dernières années. Au niveau des équipes, soulignons que le quatuor formé de France Harvey, Johanne Desgagné, Jean Gilbert et Marie-Berthe Jean a remporté la grande finale de la Ligue « mixte » en disposant, après un bout supplémentaire de la formation composée de Serge Bouchard, Armande Painchaud, Raymond Bouchard et Guylaine Tremblay.

Du côté de la Ligue « hommes/femmes », c'est le quatuor formé de René Côté, Joël Gagné, Claude Bois et Serge Girard qui a remporté les grands honneurs des séries éliminatoires. Pour conclure cette Soirée « méritas », le Comité des compétitions a fait la remise des plaques-souvenirs pour les recrues de la saison 2003-2004. Du côté féminin, le choix du comité s'est arrêté sur Johanne Dufour alors que François Duchesne remportait le même honneur du côté masculin.

LE PRÉSIDENT DU CLUB de Riverbend, Clermont Gilbert, accompagne Johanne Dufour et François Duchesne qui ont remporté les titres de « recrues » de la saison 2003-2004 au club d'Alma.



LE QUATUOR FORMÉ DE Claude Bois, Serge Girard, René Côté et Joël Gagné a remporté le titre des séries éliminatoires de la Ligue « hommes/femmes ». L'équipe championne est accompagnée de Ghislain Bouchard, responsable du Comité des compétitions.

À GAGNER! 1 paire de chaussures

(valeur 150 \$)

Venez essayer la nouvelle gamme de chaussures **MERRELL** et participer au concours!



À GAGNER! une garde-robe de vêtements

Columbia
Sportswear Company®

(valeur 200 \$)

Venez essayer la nouvelle collection de vêtements **Columbia** et participer au concours!

TIRAGE 5 JUILLET 2004

Passiez nous voir!

CARREFOUR ALMA
705, AV. DU PONT NORD, ALMA
662-6513

sports experts

IMPRESSIONNANTE RÉCOLTE DE 44 MÉDAILLES POUR JUVAQUA

Compétition régionale «novice 3» au Centre Mario-Tremblay

Normand Simard

Les 22 nageuses et nageurs de Juvaqua ont offert de belles performances, samedi dernier, à la piscine du Centre Mario-Tremblay, totalisant 44 médailles, dont 19 d'or, 15 d'argent et 10 de bronze. Soixante-dix-huit athlètes ont fait les frais de cette rencontre régionale qui a regroupé les clubs de La Baie, Chibougamau, Chicoutimi, Jonquière et St-

Félicien, outre celui d'Alma.

C'est Jérémie Lavoie-Doyon, chez les moins de 10 ans, qui a offert la meilleure performance avec une récolte de quatre médailles d'or. Pour sa part, Jean-Benoît Ouellet (12 ans) en a totalisé trois, ajoutant une récolte de bronze, une d'argent et une de bronze. On a noté la même prestation du côté de Anne-Marie Beaumont (13 ans).

Par ailleurs, Alexandra Dallaire-Côté (9 ans) a obtenu deux médailles

d'or. Dans la même catégorie d'âge, Étienne Guérin a totalisé quatre médailles d'argent alors qu'Alexandra Côté-Dallaire y allait de deux médailles d'or, une d'argent et une de bronze.

Chez les sept ans, la jeune Marianne Dallaire-Côté a totalisé deux médailles d'argent et une de bronze. En classe des 10 ans, Samuel Desmeules a obtenu deux médailles d'argent et une d'or alors que Geneviève Gagnon (10 ans) obtenait

deux médailles (or et argent).

Les autres médaillés ont été Marc-André Bouchard, Alice Fleury et Anne-Sophie Dufour (12 ans), une médaille d'or; Tanya Fortin (12 ans), argent; Laury Girard (11 ans), or; Gabriel Genest (11 ans), or; Sabrina Néron (13 ans), une d'or et trois d'argent; Laurence St-Pierre (8 ans), une médaille d'argent.

Notons que Nathalie Guérin était la directrice de cette rencontre de natation.



DES PARTICIPANTES À la compétition. Première rangée: Marianne Dallaire Côté, Laurence St-Pierre et Geneviève Gagnon. Deuxième rangée: Alexandra Dallaire-Côté, Ann-Sophie Dufour et Florence Deschênes.

(Photos: Normand Simard)



GENEVIÈVE GAGNON DE Juvaqua, gagnante de deux médailles (or au «50 mètres battements et argent au «50 libre»).



DES CHRONOMÉTREURS À l'œuvre, lors de la compétition qui a regroupé 78 nageuses et nageurs.

Une 11^e édition fort prometteuse

L'Omnium de volleyball Sag-Lac

Normand Simard

Cent vingt équipes regroupant quelque 600 joueuses et joueurs provenant de partout au Québec feront les frais de la 11^e édition de l'Omnium de volleyball Sag-Lac qui remettra encore cette année une somme de 6000\$ dans l'enveloppe des bourses.

La compétition se déroulera le samedi et dimanche 22 et 23 mai prochains, aux gymnases du Centre Mario-Tremblay, de l'École secondaire Jean-Gauthier et du cégep d'Alma. L'horaire va rester assez chargé chacune des journées de la programmation puisque les rencontres s'amorceront à 7h pour se poursuivre jusqu'à 19h, notamment, lors de la première journée de samedi. Les finales se dérouleront dimanche après-midi.

Présidé pour une 4^e année par Martin Jomphe après le départ du président-fondateur, Steves Simard, l'Omnium Sag-Lac a poursuivi le succès de l'événement. Au fait, depuis sa fondation, cette compétition n'a jamais cessé de grandir et de hausser

son succès. Le comité de 2004 est composé d'un groupe de jeunes vendus au volleyball et soucieux de poursuivre une tradition où l'ambiance chaleureuse ne se dément pas d'une année à l'autre.

L'événement avait été lancé en 1994 par un groupe de mordus de volleyball d'Alma et l'Association régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean de volleyball.

Outre le président, le comité se compose de Sébastien Gagné, vice-président ainsi que des directeurs Paul Grenon, Bernard Grenier, Jean-François Dallaire, Corinne Gagné, Patricia Gagné, Jinny Côté, Marc-André Ouellet et Tania Fortin. Une trentaine de bénévoles vont graviter autour de ce comité lors des deux journées de compétition.

Selon la relationniste du tournoi, Tania Fortin, l'Omnium de volleyball Sag-Lac 2004 est assuré d'un autre retentissant succès, non seulement par le nombre d'équipes, soit 120, mais par la qualité de joueurs de certaines équipes: «Il y aura des joueurs de calibre universitaire et même de l'équipe

nationale B», a précisé Tania Fortin.

Au chapitre des activités spéciales, mentionnons que le méga party du samedi, au Centre Mario-Tremblay, a été remplacé par le Souper du

volleyeur, gratuit pour tous les participants et participantes au tournoi, de 16h à 22h. Cette nouveauté se déroulera au resto-bar le Crapaud et à la Cité Rock d'Alma.



LES CHAMPIONS DU SALON de quilles St-Luc. L'équipe est composée (gauche à droite) de Roger Villeneuve, Manon Lamontagne, Sylvie Villeneuve, Jacynthe Villeneuve et Sylvain Ouellet.

(Photo: Courtoisie)

L'équipe de Roger Villeneuve en finale à Québec

Championnat de grosses quilles des ligues provinciales

Normand Simard

Roger Villeneuve, Manon Lamontagne, Jacynthe Villeneuve et Sylvie Villeneuve se rendront au Salon Lebourgneuf de Québec, le samedi 22 mai prochain, pour participer au Championnat québécois de ligues, dont l'enjeu est de 8000\$ pour la formation gagnante.

Le quatuor a mérité le droit de faire les frais de ce rendez-vous après avoir remporté la Coupe St-Luc qui a eu lieu il y a quelques semaines. Les champions ont eu besoin d'un score cumulé de 4831 quilles tombées (5 parties) afin de remporter les grands honneurs.

Une vingtaine d'équipes ont participé à la Coupe St-Luc qui servait de sélection pour la finale du salon Lebourgneuf.



LES MEMBRES DU C.O. . Première rangée— Martin Jomphe, Bernard Grenier, Jean-François Dallaire et Marc-André Ouellet. Rangée du haut: Patricia Gagné, Jinny Côté, Paul Grenon, Tania Fortin, Corinne Gagné. Était absent lors de la prise de la photo, Sébastien Gagné.

(Photo: Courtoisie)



LES 5 JOURS FORD FOCUS

LUN 17 MAR 18 MER 19 JEU 20 VEN 21

Applicable à toutes les Focus 2004

**3 PREMIÈRES
MENSUALITÉS PAYÉES**

JUSQU'À 800 \$*

Applicable à toutes les Focus 2004

**ENTRETIEN
SERVICE DE QUALITÉ
GRATUIT**

80 000 km/4 ans**

OU

Focus LX 2004

179 \$/mois

Location 48 mois†

**FAITES VITE
PENDANT QU'IL Y A
ENCORE DU CHOIX!**

De plus, profitez du concours

**CENT ANS
ÇA SE FÊTE!**

100 véhicules à gagner††



Bien pensé

ford.ca

LES FRANCO-POLIES DE MONTREAL 1000\$ en argent cash

Photos à titre indicatif seulement. †Dépôt de sécurité (225 \$), mise de fonds de 2 795 \$ et première mensualité exigés à la livraison s'il y a lieu. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. †† Sur location ou sur financement à l'achat, jusqu'à un maximum de 800 \$ après taxes pour trois (3) mois. ** Protection entretien Service de qualité (PEP) normal sur location ou sur financement à l'achat recommandé par le conseiller pour une durée de quatre (4) ans ou un kilométrage de 80 000 km. Ces offres s'appliquent à des particuliers sur approbation du crédit de Crédit Ford. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. La mensualité annoncée inclut une remise taxable du constructeur de 800 \$. Les taxes sont calculées sur le plein prix de location avant la déduction de la remise. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés ou du concours Cent ans ça se fête! pour lesquels certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'adressent à des particuliers et s'appliquent uniquement aux véhicules neufs 2004 en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails. ††Vingt (20) véhicules pour le Québec. Certains prix peuvent ne pas être attribués si aucun appel n'est effectué dans la minute précise déterminée au hasard pour ces prix. Plus de détails en consultant le règlement disponible chez votre conseiller Ford ou à ford.ca.

LE CENTRE DE L'AUTO DU MAGASIN SEARS D'ALMA FERMERA BIENTÔT SES PORTES

Profitez de ces super aubaines de fermeture!

ÉPARGNEZ **40%** sur les prix Sears marqués à l'origine

Pneus de tourisme, de performance et pour camions/véhicules utilitaires sport, batteries*, huile, additifs et accessoires** en stock

Dans la limite des stocks



BFGoodrich

BRIDGESTONE



ROADHANDLER

DieHard



*Les 5 \$ de dépôt à l'achat d'une batterie neuve chez Sears vous seront remboursés quand vous rapportez la vieille batterie pour le recyclage.
**À l'exclusion des pièces et services. Détails en magasin. Toutes les ventes sont définitives. Aucuns échanges, retours ou rajustements de la marchandise déjà achetée. La marchandise est vendue « telle quelle ». En vigueur dans le Centre de l'auto de ce magasin seulement.

NE103F102 © 2002. Sears Canada Inc.

1RS04/88154.1

Service de mécanique disponible le samedi

SEARS ALMA
662-2222

OUVERT
le dimanche
de 10 h à 17 h

SEARS Avec la carte Sears, pas de paiement avant juillet 2004 ou 6 versements égaux pour les produits et services automobiles de plus de 200 \$

service auto SEARS

SEARS

QUALITÉ, BONS PRIX, SERVICE, FIABILITÉ

NE043A204 2004 Sears Canada Inc.

UNE SAISON 2004 QUI S'ANNONCE EXCEPTIONNELLE

Le Club Cyclone de vélo de montagne

Normand Simard

Une 8e année qui va s'amorcer, demain, à Chicoutimi, pour le club Cyclone de vélo de montagne avec le début du Circuit Ford-Devinici qui comprendra 10 compétitions en 2004.

Le club sera encore sous la présidence de Marc Deschênes, en 2004, celui qui a fondé l'organisme. Jude Dufour, qui était également un membre du comité-fondateur, agira encore comme entraîneur-chef. Bon an mal an, Cyclone s'est bien positionné sur l'échiquier québécois du vélo de montagne, s'étant installé parmi les meilleurs clubs au Québec tant pour le nombre des membres que pour le succès des cyclistes au volet compétitif. Le membership de Cyclone, c'est 80 membres dont cinquante font partie du volet des compétitions.

De ces cinquante compétiteurs,

deux figurent au sommet de la pyramide québécoise alors que les seniors Elsie Torresan et Sébastien Tremblay sont membres de l'équipe du Québec.

Les deux athlètes sont d'ailleurs à l'entraînement intensif depuis un mois afin d'être prêts pour les deux tranches de sélection 2004 en vue des Championnats canadiens qui auront lieu les 22 et 29 mai à Bromont et Tremblant. Mlle Torresan et Sébastien Tremblay devront terminer parmi les premiers pour pouvoir représenter le Québec aux Championnats canadiens «senior», au Mont Ste-Anne, les 17 et 18 juillet prochains. Les deux coureurs font partie du groupe des espoirs-élites.

La finale à Alma

C'est le club de ski de fond Dorval d'Alma qui sera le site de la grande finale du Circuit régional Ford-Devinici, le 5 septembre prochain. C'est suite à cette rencontre qu'on con-

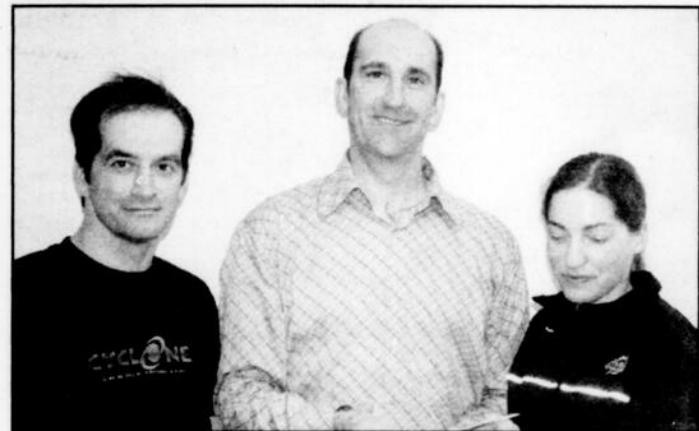
naîtra le classement dans toutes les catégories en lice, soit 10, de «bibitte» à «maitre 3». Mentionnons que le club Cyclone tiendra une autre tranche régionale, avec la présentation du «Mercredi Cyclone», le 4 août.

Le volet récréatif

Concernant le volet récréatif qui

compte une trentaine de membres, il s'adresse surtout aux adultes qui veulent faire de la randonnée. Douze sorties sont prévues en 2004. Le premier départ se donne ce matin, à 9h30, à Alma

Les activités se termineront le 31 juillet.



ELSIE TORRESAN, MEMBRE de l'Équipe du Québec et qui porte les couleurs de Cyclone, en compagnie de Marc Deschênes (président) et Jude Dufour (entraîneur-chef).

(Photo: Normand Simard)

CLUB DE TENNIS D'ALMA

CARTE DE MEMBRE INCLUSE

Raquette gratuite

- 8 à 10 heures d'initiation
- Carte de membre
- Nombre de places limitées

NOS FORAITS

Raquette incluse	Raquette non incluse
7 à 11 ans : 50 \$	7 à 11 ans : 35 \$
12 à 17 ans : 60 \$	12 à 17 ans : 45 \$
18 et plus : 99 \$	18 et plus : 79 \$
(nouveau membre adulte)	(nouveau membre adulte)

Inscription : Mardi 18 mai et mercredi 19 mai 2004 (18h30 à 20h00)

Endroit : Hall d'entrée de la piscine Centre Mario-Tremblay

Collaborateurs : École de tennis Extra Ville d'Alma Sports Experts



CLUB DE TENNIS D'ALMA

Pour information:
Steeve Tremblay : 662-5386
Chalet du club : 668-3271

L'ÉVÈNEMENT! Chaussures!

20% 30% 50% de rabais

sur les nouveaux modèles

BROOKS Boulder
Chaussures de plein air pour homme
Notre prix rég.: 79,99

39⁹⁹
50%

ETONIC Dri-Lite
Chaussures de golf pour homme
SUPER PRIX

69⁹⁹

SALOMON
Chaussures de plein air pour femme
Notre prix rég.: 119,99

79⁹⁹
40%

SOCCER TRIO AVANTI Kick
Chaussures de soccer
MOLTEX Alpha
Protège-tibias
MOLTEX Madrid
Ballon de soccer
Grandeurs : 3, 4, 5
SUPER PRIX

39⁹⁹

INTERSPORT

545, Collard, Alma 668-8328

Devenez membre du CLUB DE GOLF LAC-ST-JEAN pour 500\$

PARTICIPEZ À NOTRE SPÉCIAL LÈVE-TÔT / JOUEZ TARD POUR INFORMATION : 345-8302

TARIFICATION 2004

Du 8 juin au 1^{er} septembre

18 trous **38^{\$}** 9 trous **22^{\$}**

SPÉCIAL GREENFEE

AVANT LE 7 JUIN	DU 2 AU 30 SEPT.	APRÈS LE 1 ^{er} OCTOBRE
18 trous 32 ^{\$} 9 trous 18 ^{\$}	18 trous 32 ^{\$} 9 trous 18 ^{\$}	18 trous 24 ^{\$} 9 trous 14 ^{\$}

Vous pouvez jouer un 9 trous le matin et les fins de semaine de journée. Le matin, les départs se feront entre 7 h et 9 h du trou #10.

TOUS LES SAMEDIS après 15 h **20 \$** par personne ou
ET DIMANCHES après 14 h **75 \$** groupe de 4

FORAITS COMPAGNIE

10 PARTIES **360^{\$}**

CARTE DE MEMBRE RÉGULIÈRE

- Adulte 975 \$ + taxes (sociétaires)
- Étudiant : 275\$ (18 à 25 ans) + taxes
- Junior : 150\$ + taxes

345-8302 • départ : 345-8877
15, ch. du Golf, St-Gédéon

BLITZ FINAL!

VENTE FERMETURE DU VILLAGE DU CUIR D'ALMA

LIQUIDATION DE CUIR - VÊTEMENTS DE MOTO ET VTT

SAMEDI • DIMANCHE • LUNDI • MARDI • MERCREDI • JEUDI • VENDREDI • SAMEDI

15 16 17 18 19 20 21 22 mai

Plus de **2,5 millions \$** en inventaire

NOUVEAU MODELES
CHOIX DE 10 COULEURS
COL CHINOIS ET RÉGULIER

BLOUSON EN CUIR POUR MOTO
Pour hommes et femmes
25 modèles
À partir de **99⁹⁹\$**

199⁹⁹\$

BLOUSON EN CUIR

POUR ELLE ET LUI

Plus de 20 modèles

Courant: 450 \$

LE MEILLEUR PRIX GARANTI

199⁹⁹\$

BOTTES WESTERN

POUR ELLE ET LUI

Courant: 99,99 \$

39⁹⁹\$

Cuir Italien
3/4 pour elle

Modèle redingote

Courant: 699\$

199⁹⁹\$



LIQUIDATION DU FABRICANT

Rabais jusqu'à **75%**

PLUS DE
1500 VESTES
manteaux et pantalons de cuir
et suède pour homme et femme

**OUVERT
LE DIMANCHE
11 h à 16 h**

VILLAGE DU CUIR

503, RUE SACRÉ-COEUR O., ALMA • 669-1818

OUVERT

LUNDI AU MERCREDI:

9 H 30 À 17 H

JEUDI, VENDREDI:

9 H 30 À 21 H

SAMEDI: 9 H À 17 H